ANTIQUITÉS ARCHITECTURALES

DE LA

NORMANDIE.

ANTIQUITÉS ARCHITECTURALES

DE LA NORMANDIE,

contenant les Monuments les plus remarquables de cette contrée

(Architecture Romane & Ogivale)

présentés en Plans, Élévations, Coupes, Détails,

Vues perspectives intérieures et extérieures.

PAR

AUGUSTE PUGIN,

ARCHITECTE ARCHÉOLOGUE.

Le texte historique et descriptif

PAR

JOHN BRITTON, F. S. A., M. R. S. L.,

Membre honoraire de la Société des Antiquaires de Normandie, etc.

Traduit de l'Anglais avec Autorisation

par

ALPH. LE ROY, PROFESSEUR D'ARCHÉOL. &c A L'UNIVERSITÉ DE LIÉGE.

PARIS.

J. BAUDRY.

Rue des Saints Pères, N.o 15.

LIÉGE.

MÊME MAISON.

Rue Lambert-le-Bègue, N.o 19.

1863.

ANTIQUITÉS ARCHITECTURALES

DE LA

NORMANDIE.

TABLE POUR LE PLACEMENT DES PLANCHES.

1. FRONTISPICE. — Église de la Grande Maladredrie, près de Caen : fenêtre et détails.

CAEN. — ÉGLISE DE LA STE-TRINITÉ. — ABBAYE-AUX-DAMES.

2. Élévation et coupe du porche d'entrée.
3. Nef, élévation intérieure d'une travée. — Coupe et détails.
4. Vue pittoresque de l'intérieur.
5. Crypte située sous l'extrémité orientale du chœur. — Plan et deux coupes.
6. Chapiteaux et bases de la même église.

ÉGLISE DE ST.-ÉTIENNE. — ABBAYE-AUX-HOMMES.

7. Plan par terre de l'église.
8. Vue pittoresque de la façade du couchant.
9. Nef, élévation intérieure de deux travées.
10. — Élévation extérieure, coupe transversale et plan d'une travée.
11. — Vue pittoresque. — Intérieur.
12. Sacristie : Coupe longitudinale.
13. — Coupe transversale et plan.
14. Chœur. — Élévations intérieure et extérieure. — Coupe d'une travée.

15—16. Abside. — Élévation, coupe et plans, une travée.

17. Détails architectoniques, élévations et coupes.

ÉGLISE DE ST.-NICOLAS.

18. Abside, élévation extérieure et coupe.
19. Autre coupe, plan et détails.

ÉGLISE DE THAN.

20. Élévation sud, plan et détails.
21. Élévation, extrémités orientale et occidentale. — Détails.
22. Plan, élévation et coupe de la tour.

ÉGLISE DE St.-LOUP, PRÈS DE BAYEUX.

23. Tour de l'église, élévation, plans, etc.

BAYEUX. — CATHÉDRALE.

24. Plan par terre.
25—26. Élévation de la façade du couchant.
27—28. Chœur, élévations intérieure et extérieure, la crypte y comprise.
29—30. — coupe transversale de la moitié du chœur, des pourtours et de la crypte. — Plan.
31. Vue de l'intérieur.
32—33. Nef, travées. — Coupe, élévations, etc.
34. Détails de la nef.

CAEN. — ÉGLISE DE St.-PIERRE.

35—36. Tour et flèche. — Élévation, coupe et plans.

PALAIS DUCAL.

37. Élévation, coupe et plan.

ROUEN — ÉGLISE DE St.-OUEN.

38. Plan par terre de l'édifice entier.
39. Nef. — Intérieur. — Vue pittoresque.
40. — — Travée. — Élévation et coupe transversale avec bas-côtés.
41. Portail du sud. — Élévation et coupe.
42. Fenêtre circulaire de la façade du couchant. — Élévation.
43. Détails d'idem.

ÉGLISE DE St.-VINCENT.

44. Porche du couchant. — Plan et coupe.
45. — , — Élévation et détails.

COUVENT DE Ste-CLAIRE.

46. Porte d'entrée, élévation, coupe, etc.

FONTAINE DE LA CROSSE.

47. Élévation, plan, etc.

CROIX DE PIERRE ET TOURELLE.

48. Élévations et plans.

PALAIS-DE-JUSTICE.

49. Tourelle du nord. — Élévation, plan et détails.
50. Travée de la façade sud. — Élévation, coupe et détails.
51. Fenêtre du côté nord de la halle. — Élévation, coupe et détails.
52. Plan par terre, élévation sud et coupe de la Salle des Procureurs.
53. Vue de l'intérieur et de la cour.
54. Escalier de l'angle S.-E. de la Salle des Procureurs. — Niche d'idem. — Tourelle du nord : Élévation et plans.

HOTEL DE BOURGTHEROULDE.

55. Façade, coupe, etc.
56. Élévation et détails.

ABBAYE DE St.-AMAND.

57. Bâtiment du côté nord de la cour. — Façade extérieure. et détails.
58. Cheminée — Élévation et détails.

CATHÉDRALE DE NOTRE-DAME.

59. Cage d'escalier. — Élévation.
60. — Plan, coupe et détails.
61. Porte du côté nord des cloîtres. — Élévation et coupe.
62. Porte de la Cour des Libraires. — Élévation, coupe et détails.

VAUCELLES. — ÉGLISE DE St.-MICHEL.

63. Èlévation, coupe et détails du porche nord.

CAUDEBECK. — ÉGLISE.

64. Sacristie, compartiment. — Élévation, coupe et détails.
65. Plan, coupe et détails du plafond de la chapelle de la Vierge.

ROUEN. — PALAIS DE L'ARCHEVÊQUE.

66. Deux tourelles cages d'escalier. — Élévation, coupes et plans.

ÉGLISE DE St.-MACLOU.

67. Escalier en pierre de la galerie d'orgue. — Élévation, coupe et plans.

DEUX PORTES EN BOIS.

68. La première de la Cour des Libraires. — La seconde de l'église St.-André.

CAEN. — TROIS PORTES EN BOIS.

69. Des églises de Notre-Dame, de St.-Pierre et de St.-Étienne.

DIEPPE. — ÉGLISE DE St.-JACQUES.

70. Écran en pierre : élévation et coupe.

CHATEAU-FONTAINE LE HENRY, PRÈS CAEN.

71. Vue de la façade du couchant.
72. Fenêtre du rez-de-chaussée de la tour.
73. Fenêtre du haut de la tour.
74. Rouen. Six spécimens de cordons provenant de l'église de St.-Ouen, du Palais-de-Justice, de l'église St.-Nicolas, etc.
75. Quatre spécimens de galeries, etc.
76. Détails architectoniques en élévations et coupes, provenant de l'église de St.-Ouen et du Château-Fontaine le Henry.
77—78. Sept spécimens de verrières peintes, etc.
79—80. Dix idem idem, etc.

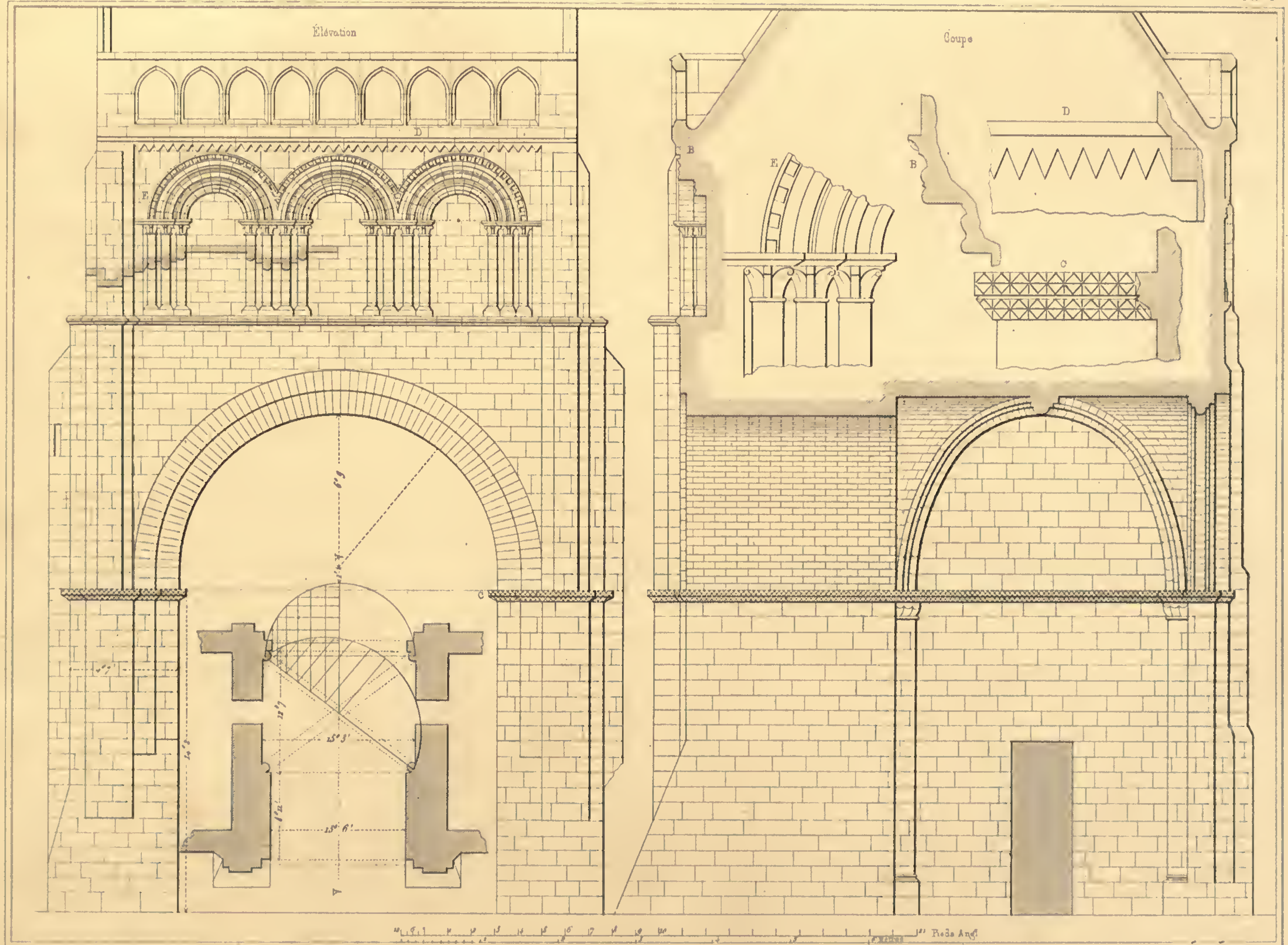
Liége. — Imp. de J. Desoer.



ÉGLISE DE LA GRANDE MALADRERIE, PRÈS DE CAEN.

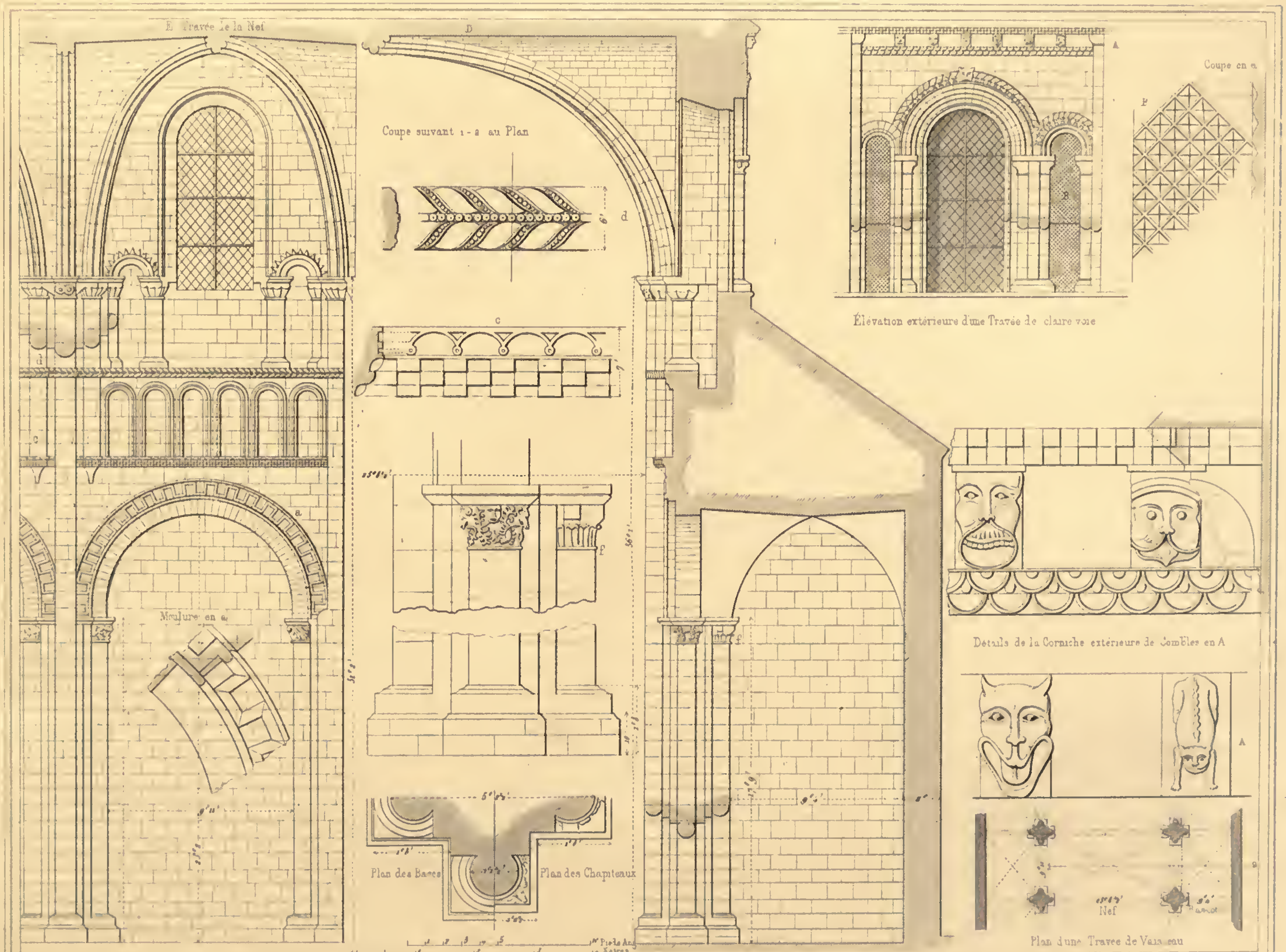
Fenêtre et Détails.

Liège E. Noblet, Éditeur



ABBAYE AUX DAMES A CAEN.

Porche d'Entrée: Élevation et Coupe suivant la Ligne AA sur le Plan



Tome I

EGLISE DE L'ABBAYE AUX DAMES, A CAEN

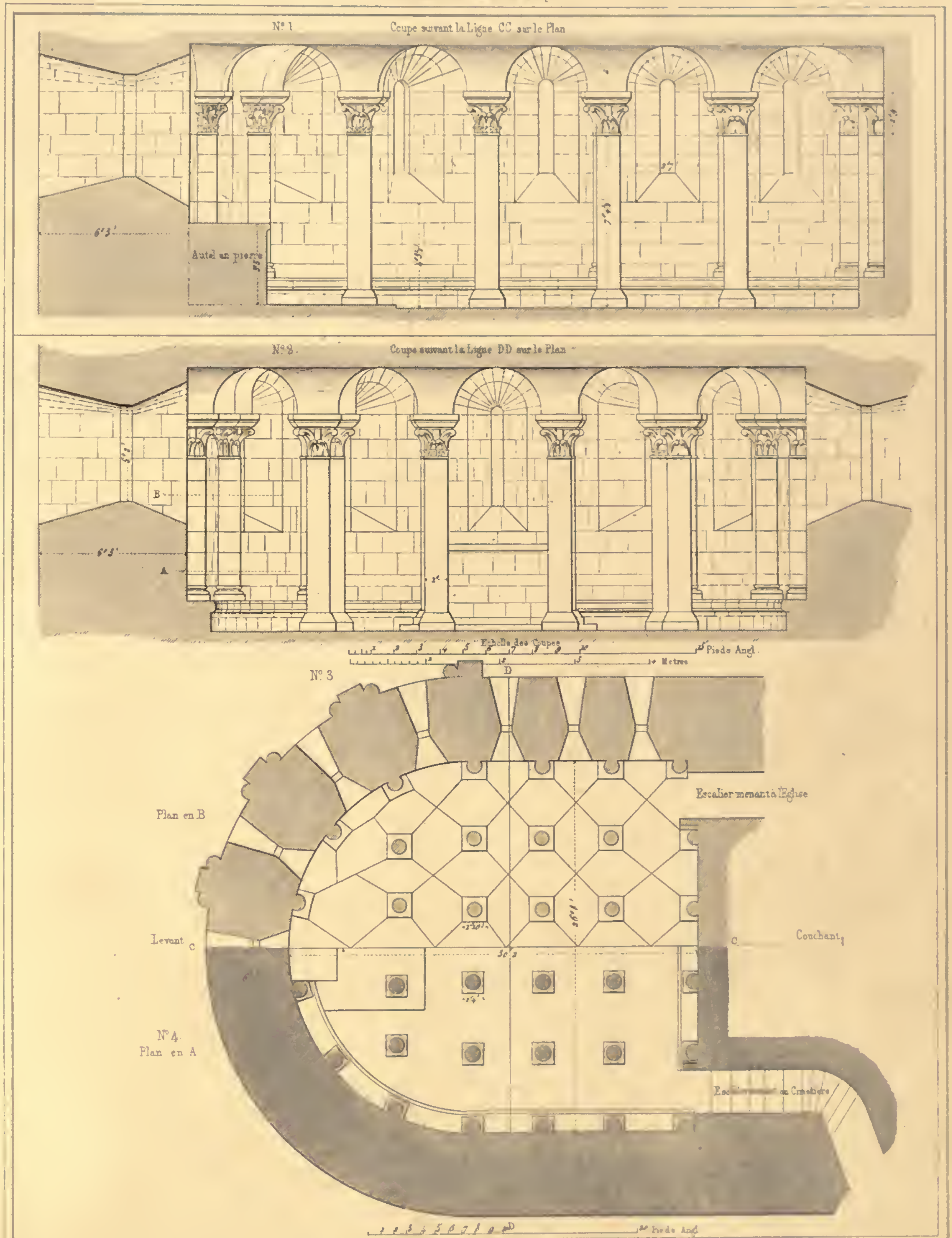
Divers Élévations Coupes et Details relatifs à ce Monument

Liège E.V. Blet, Éditeur



ABBAYE AUX DAMES A CAEN

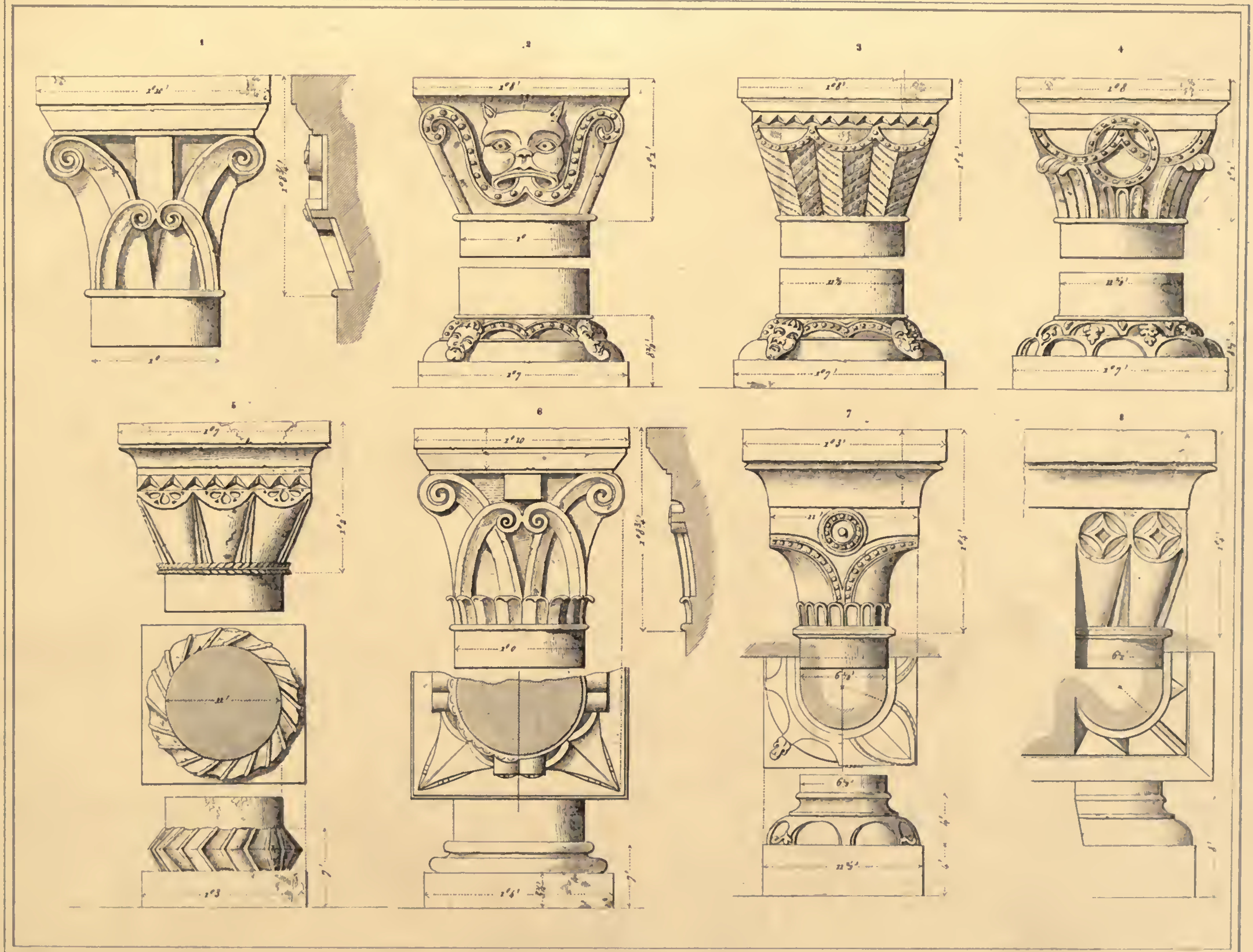
Vue [illegible] intérieure



Tome 1

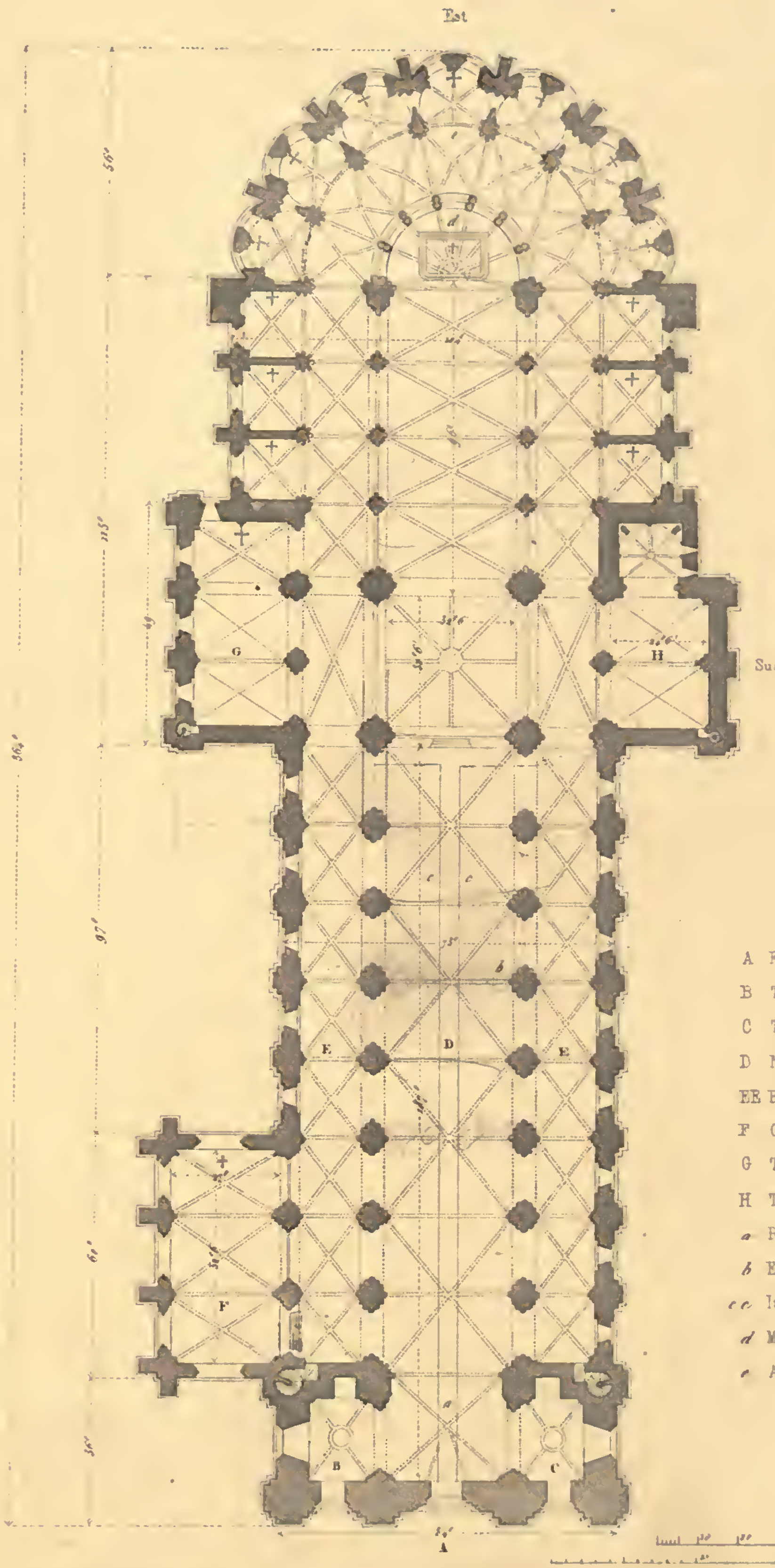
ABBAYE AUX DAMES A CAEN

Crypte de l'Église _ N° 1 Coupe Longitudinale _ N° 2 Coupe Transversale N° 3 Plan des Soffites _ N° 4 Plan pris au dessus des Bases de Colonnes.



ABBAYE AUX DAMES A CAEN

Chapiteaux et Bases _ N°1 et 6 de la Crypte _ N° 2, 3, 4 et 5 de la Nef _ N° 7 et 8 du Transsept



A Façade du Couchant
B Tour du Nord Ouest
C Tour du Sud-Ouest
D Nef
EE Bas-côtes
F Oratoire du Matin
G Transsept Nord
H Transsept-Sud formant Sacristie
a Balcon des Orgues
b Emplacement de la Chaire.
cc Itineraire de la Procession.
d Maitre- Autel
e Apsida

ABBAYE AUX HOMMES A CAEN
Plan par terre de l'Eglise St Etienne

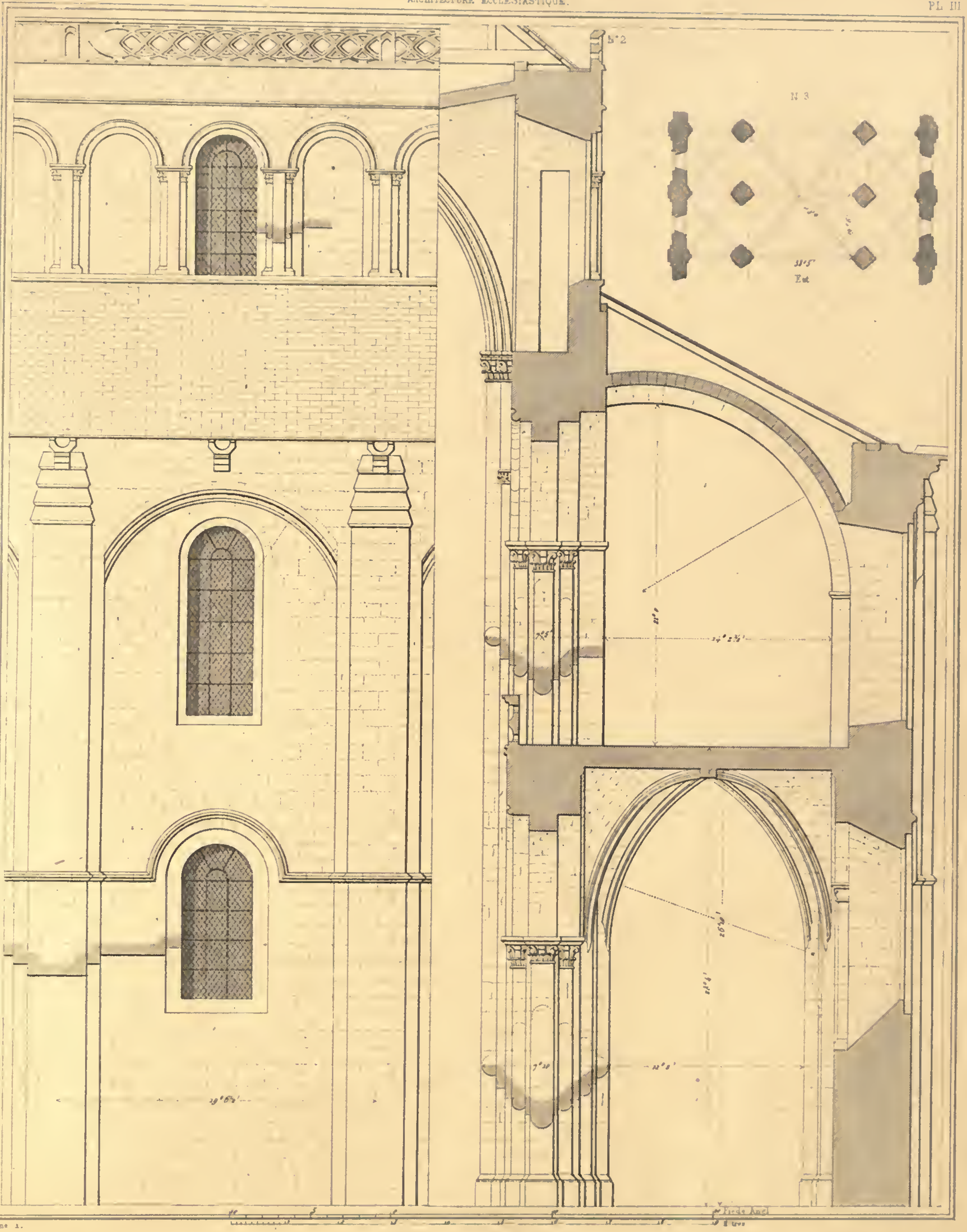


Tome I

ÉGLISE DE L'ABBAYE AUX HOMMES, A CAEN

Façade du Couchant

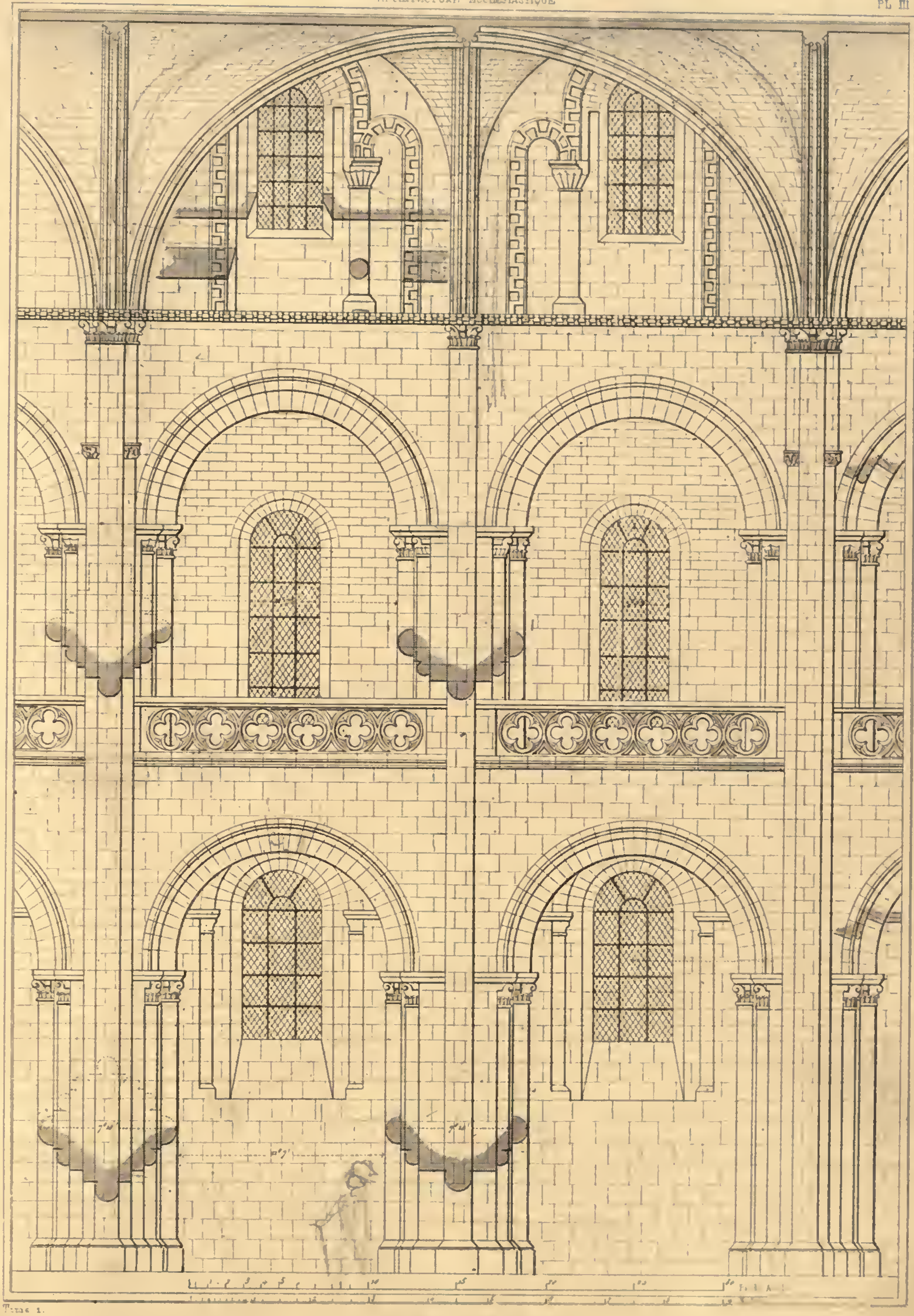
Liége F. Noblet Éditeur



Tome 1.

ABBAYE AUX HOMMES A CAEN.

Église_ N° 1 Élévation extérieure d'une Travée du Vaisseau_ N° 2. Coupe Transversale d'idem_ N° 3 Plan d'une double Travée embrassant la Nef et les Bas-côtés



Tome 1.

ABBAYE AUX HOMMES A CAEN

Élévation de deux Travées de la Nef



ABBAYE AUX HOMMES A CAEN

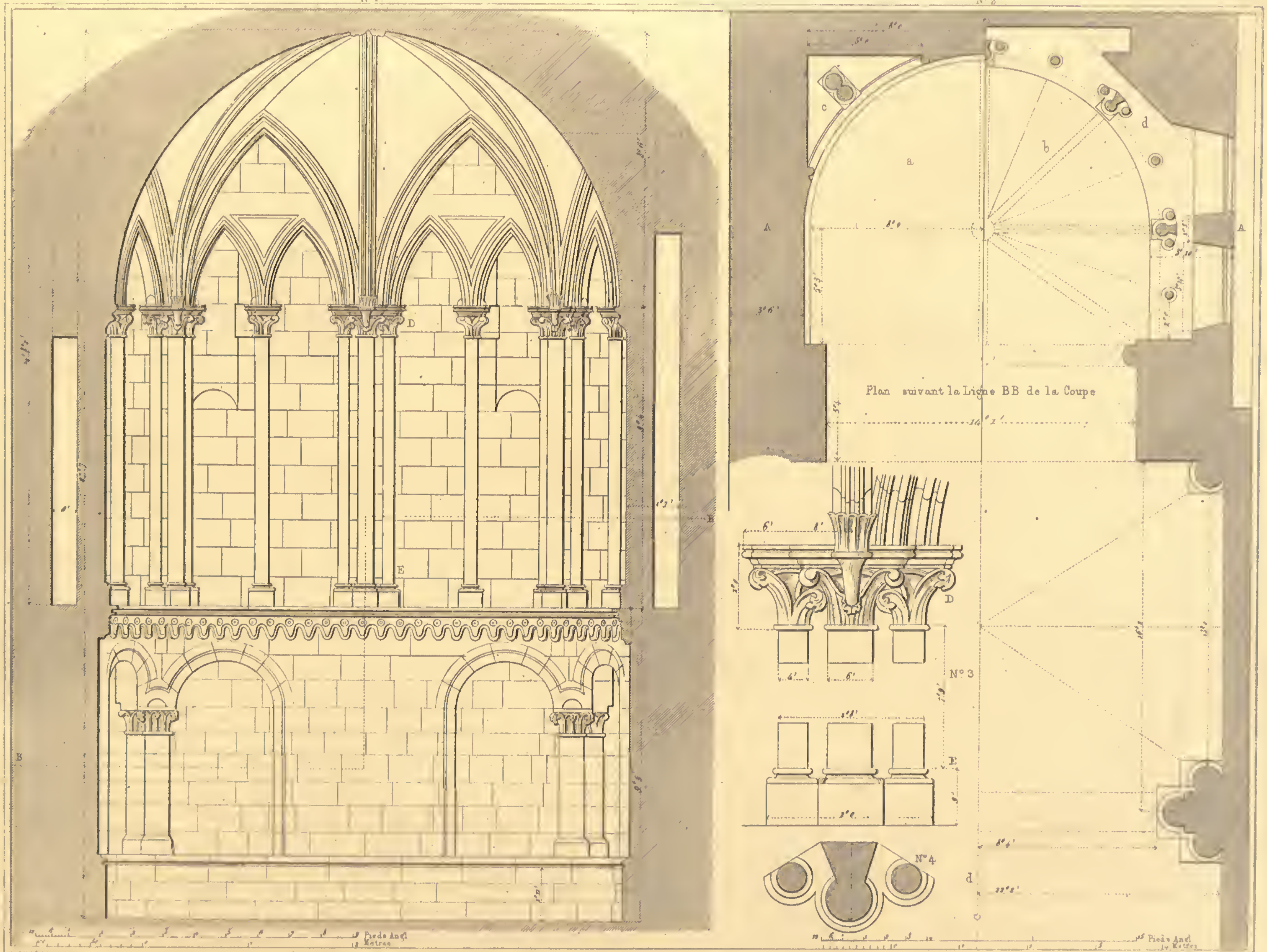
Vue pittoresque de l'intérieur.

... Éditeur.



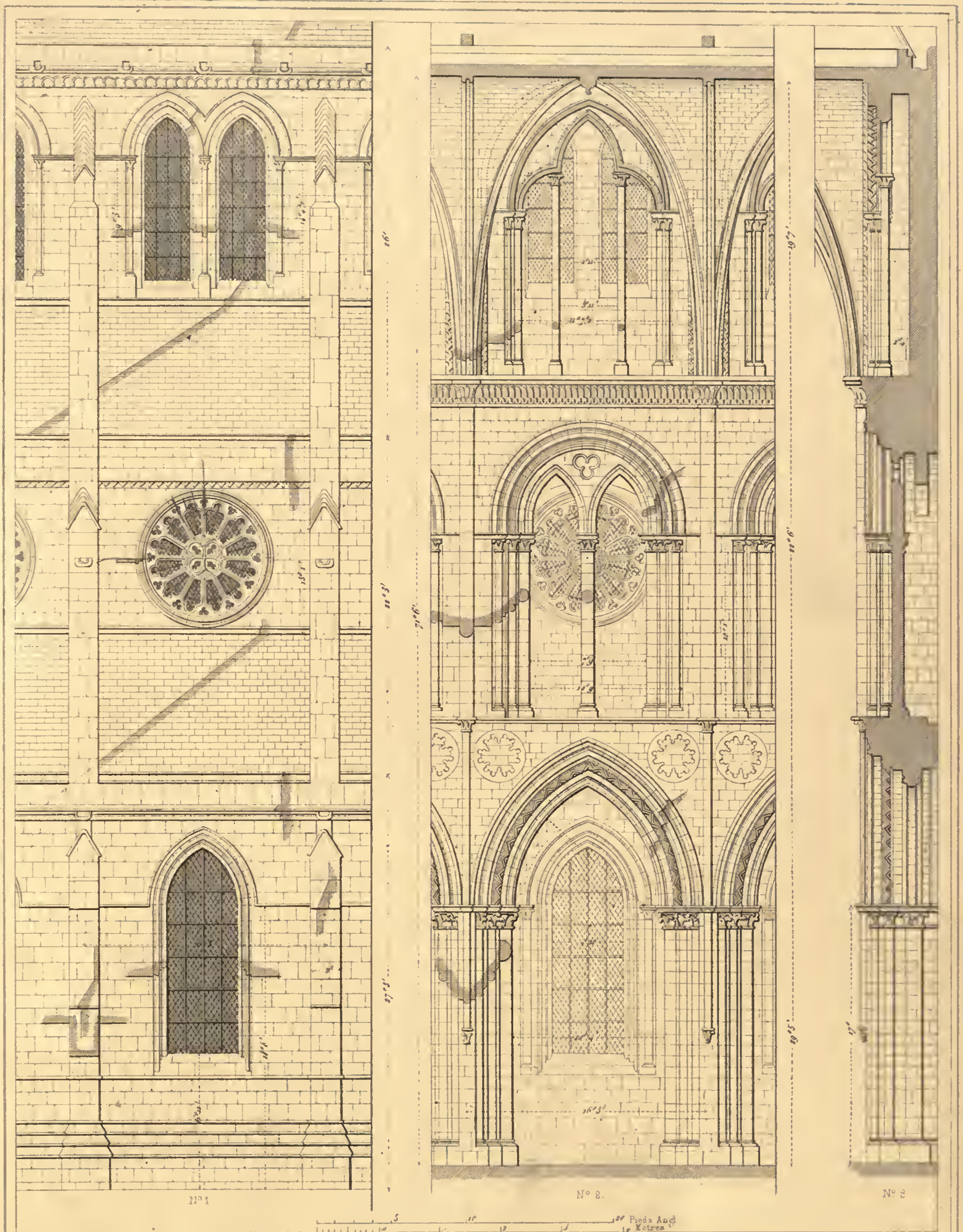
ABBAYE AUX HOMMES, A CAEN.
Coupe Longitudinale de la Sacristie (Suivant la Ligne CC de la Pl. I)

Liège, E. Noblet Éditeur.



ABBAYE AUX HOMMES A CAEN

Plan, Coupe et Détails d'une Sacristie ou Chapelle.

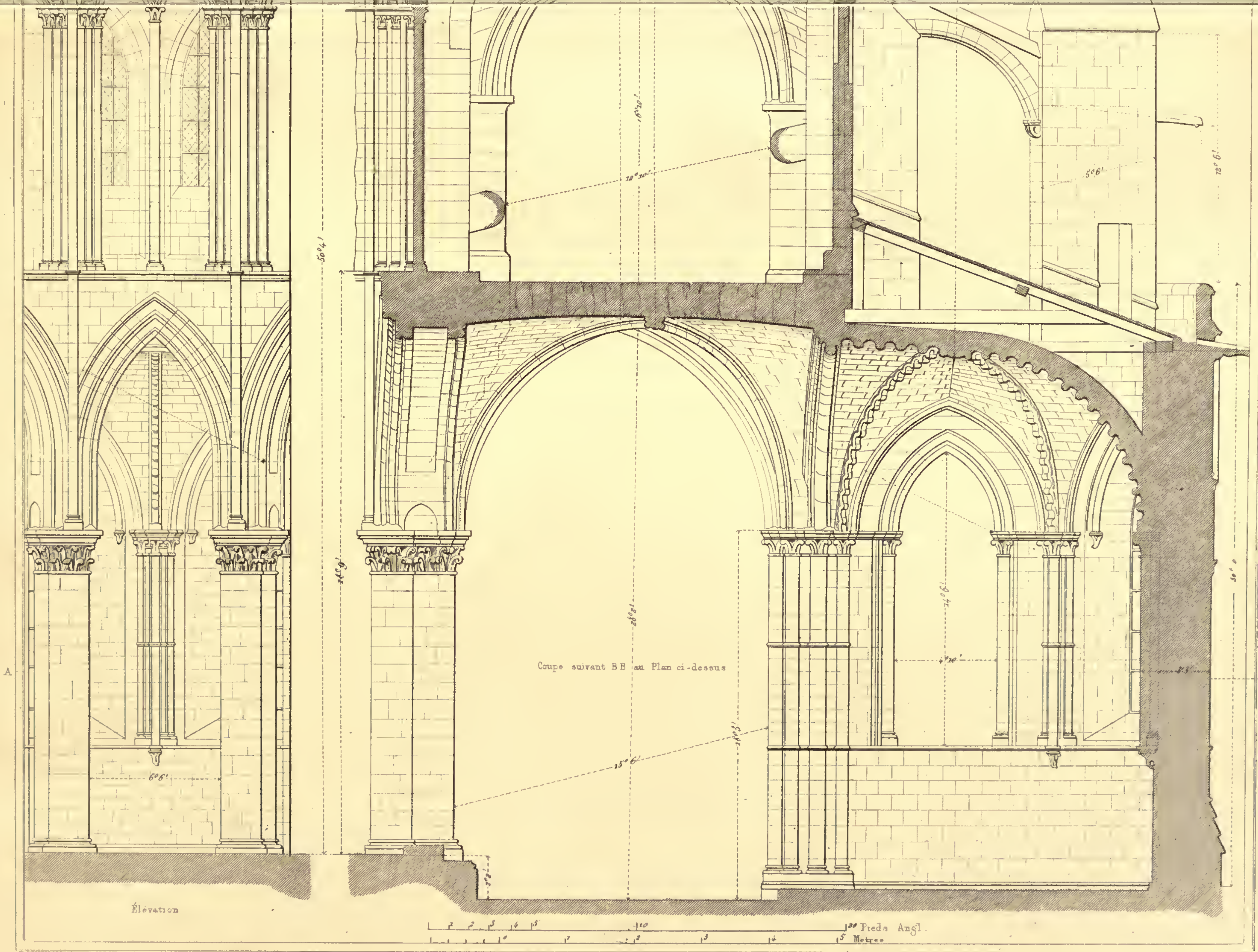


EGLISE DE L'ABBAYE AUX HOMMES A CAEN

Elévations extérieure et intérieure, et Coupe d'une Travée du Choeur.

...EN ...el. Editeur

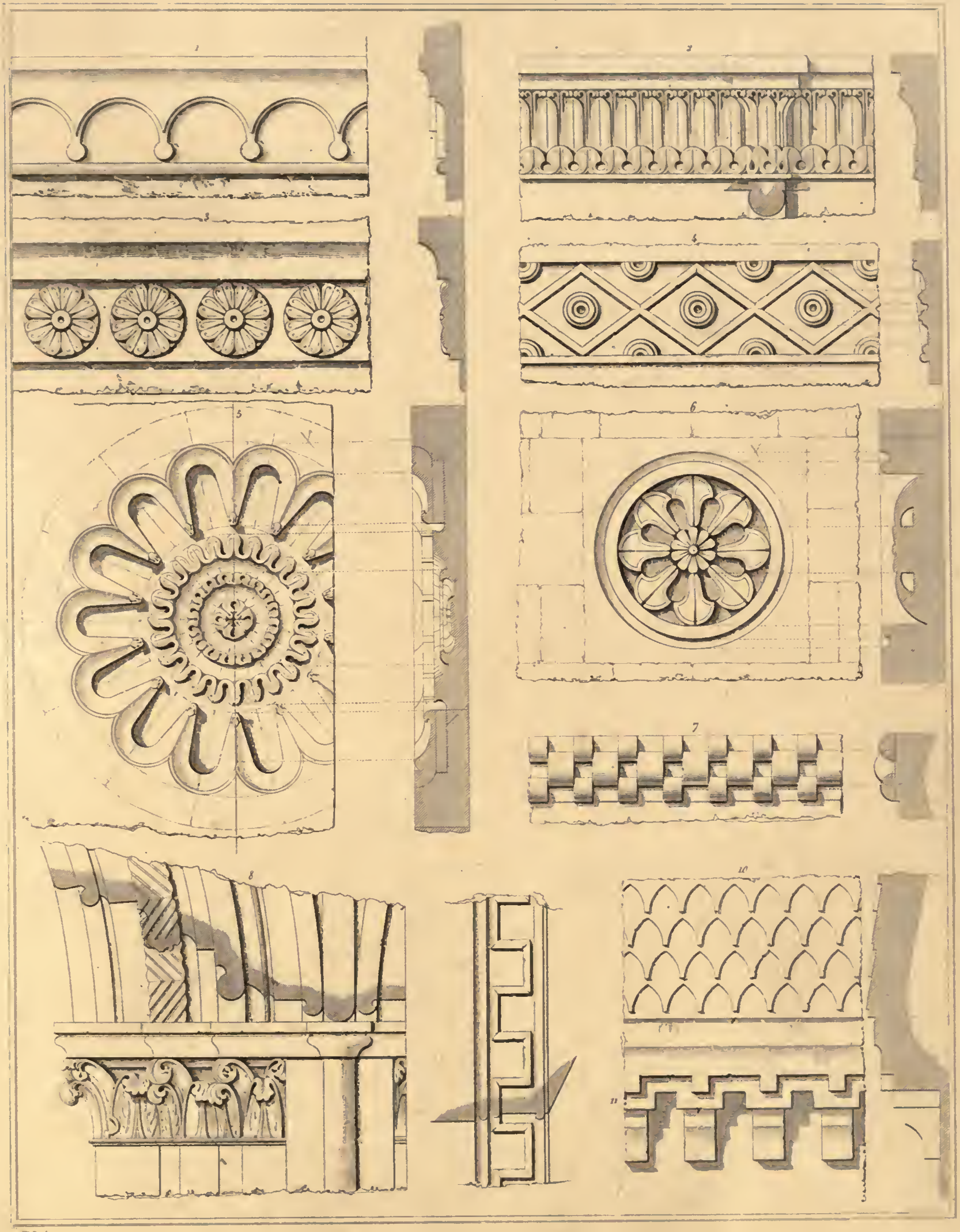

Chœur
Collatéral
Chapelle de la Vierge
B
B
56m 6c
28m 3c



ABBAYE AUX HOMMES, A CAEN.

Elévation Coupe et Plan d'un Compartiment de l'Abside semi-circulaire

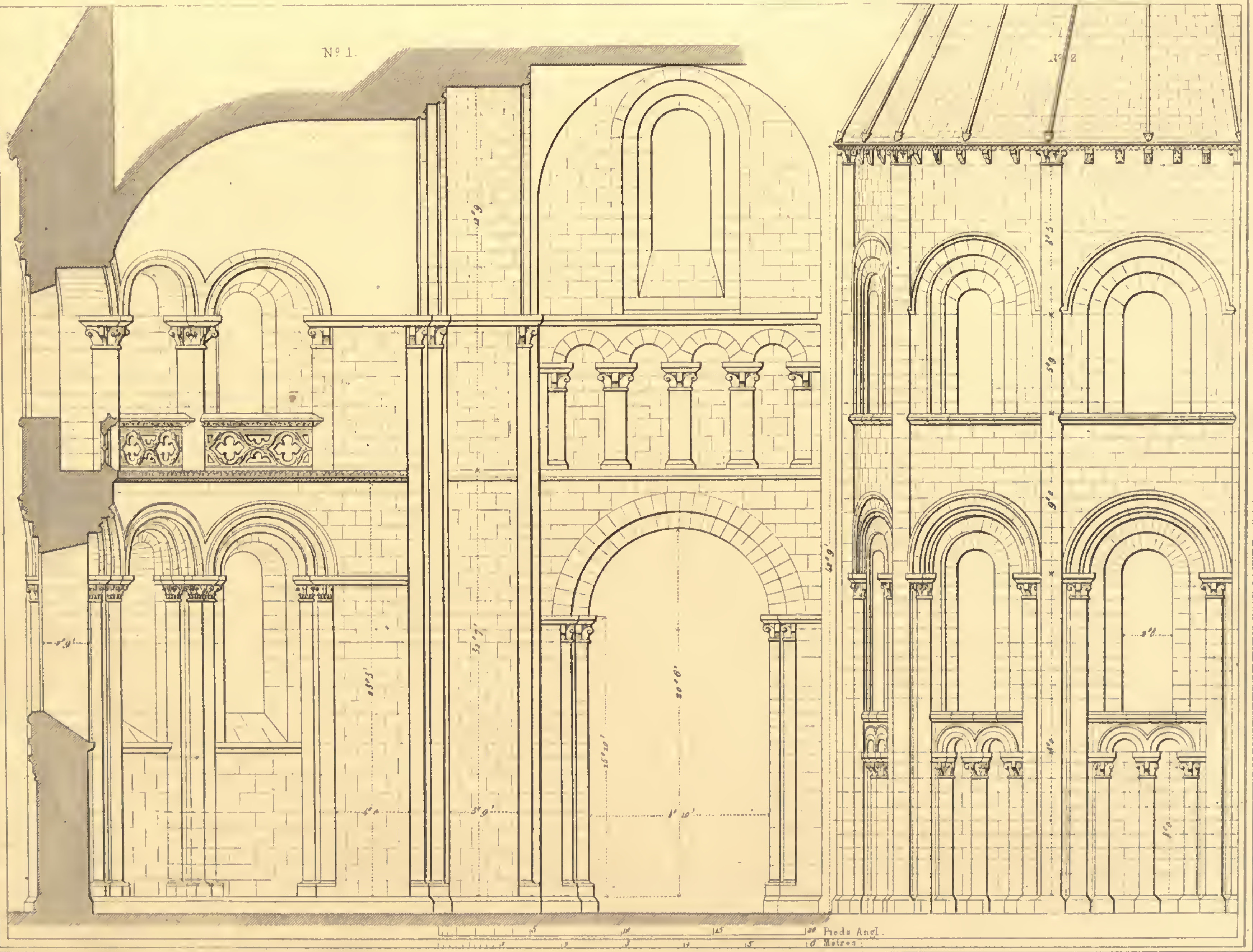
Liége E. Noblet Éditeur



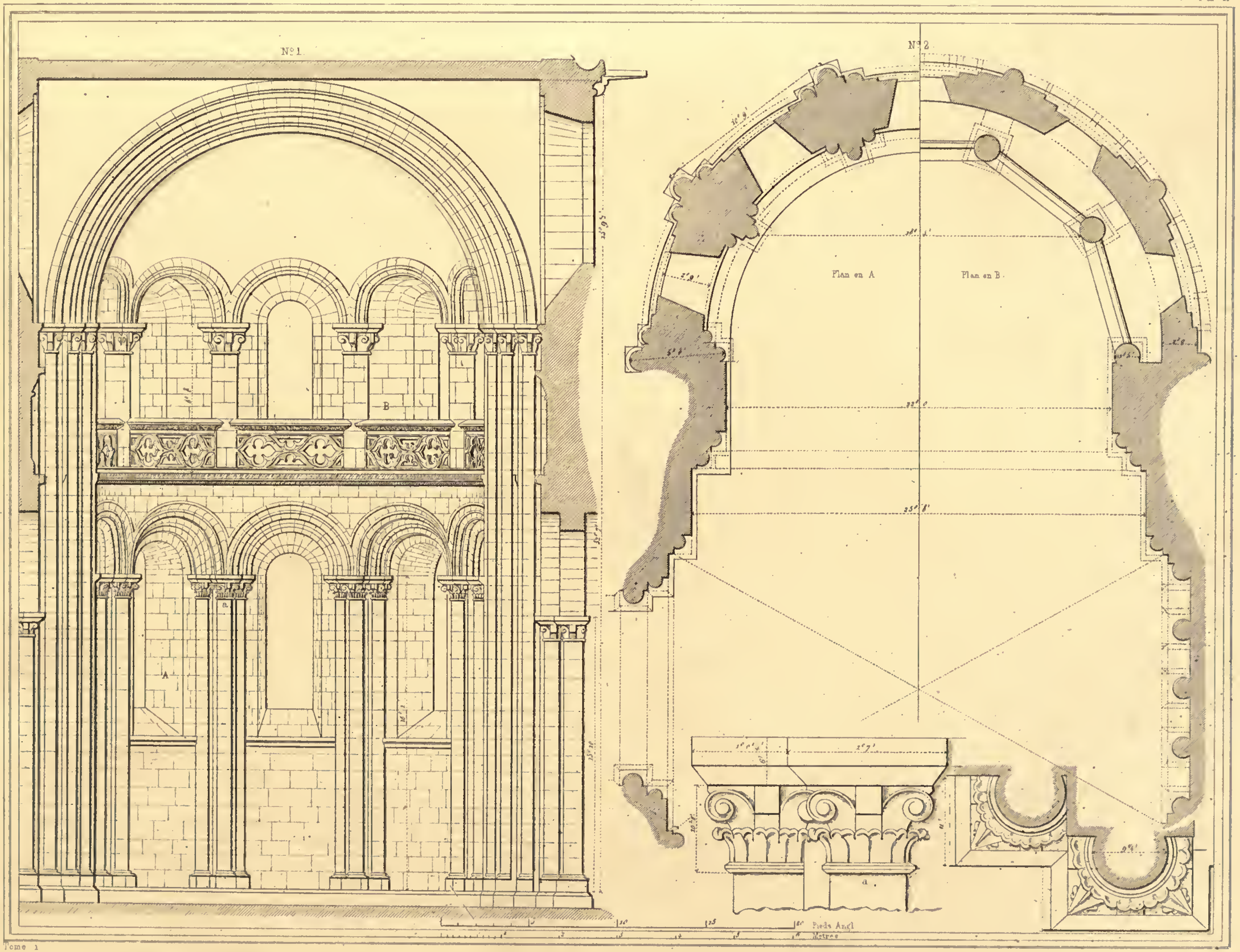
ÉGLISE DE L'ABBAYE AUX HOMMES, A CAEN

[illegible]

[illegible]

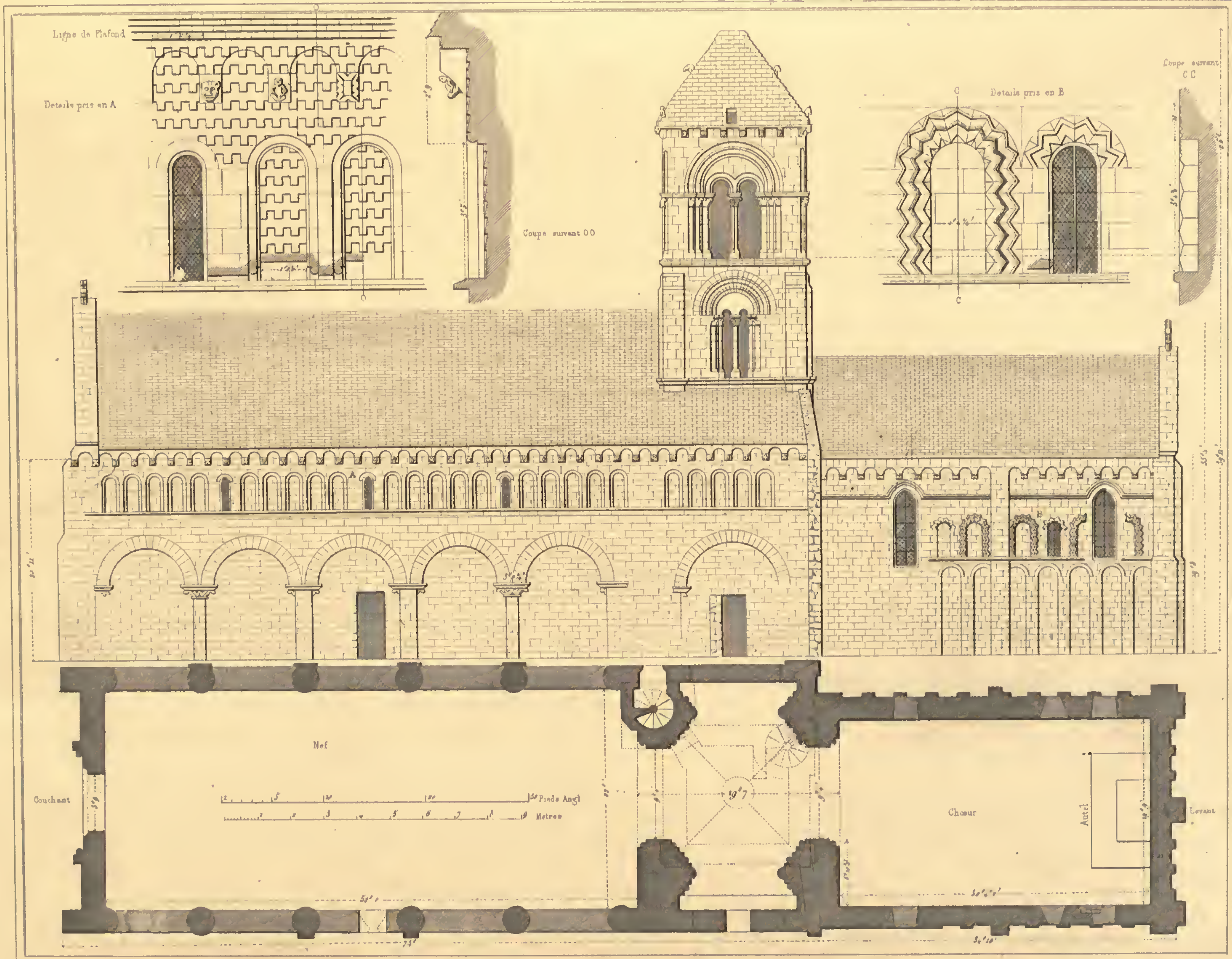


ÉGLISE DE S.T NICOLAS A CAEN.
Élevation et Coupe de l'Absido



ÉGLISE DE S^T NICOLAS A CAEN

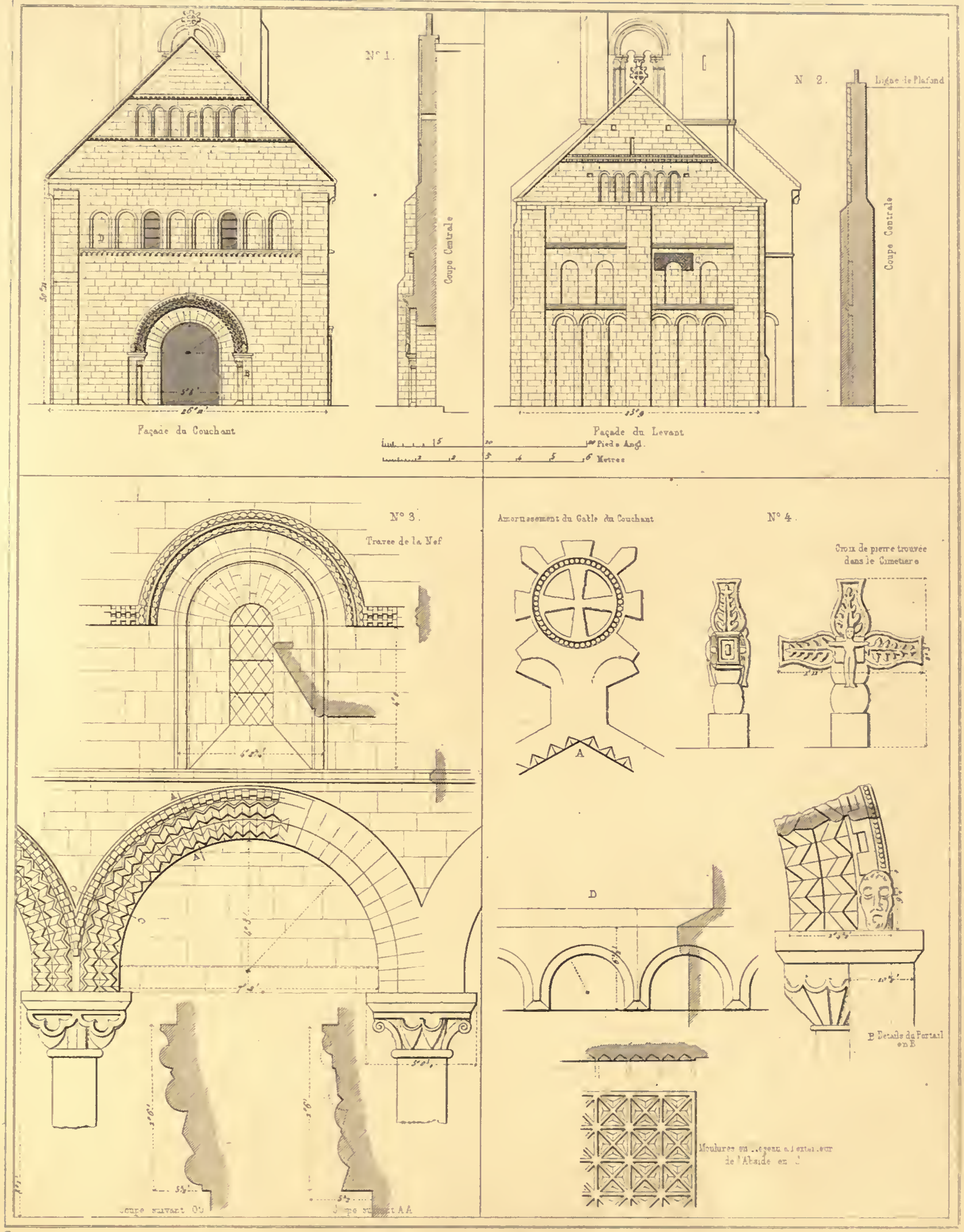
Élévation intérieure Plan et Détails de l'Abside.



Tome 1

ÉGLISE DE THAN, PRÈS DE CAEN.

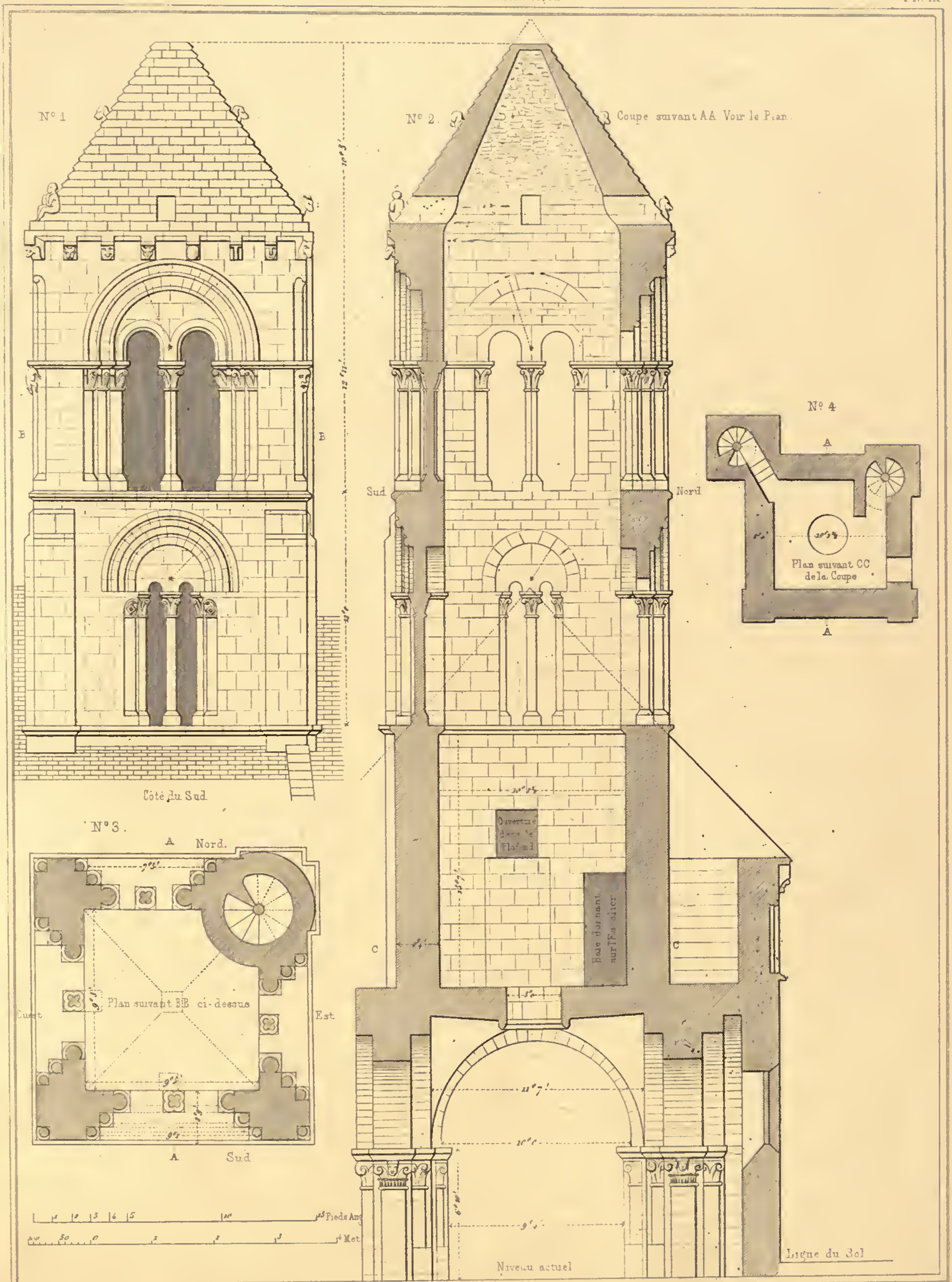
Élévation Sud, Plan et Détails



Tome 1

EGLISE DE THAN PRES DE CAEN

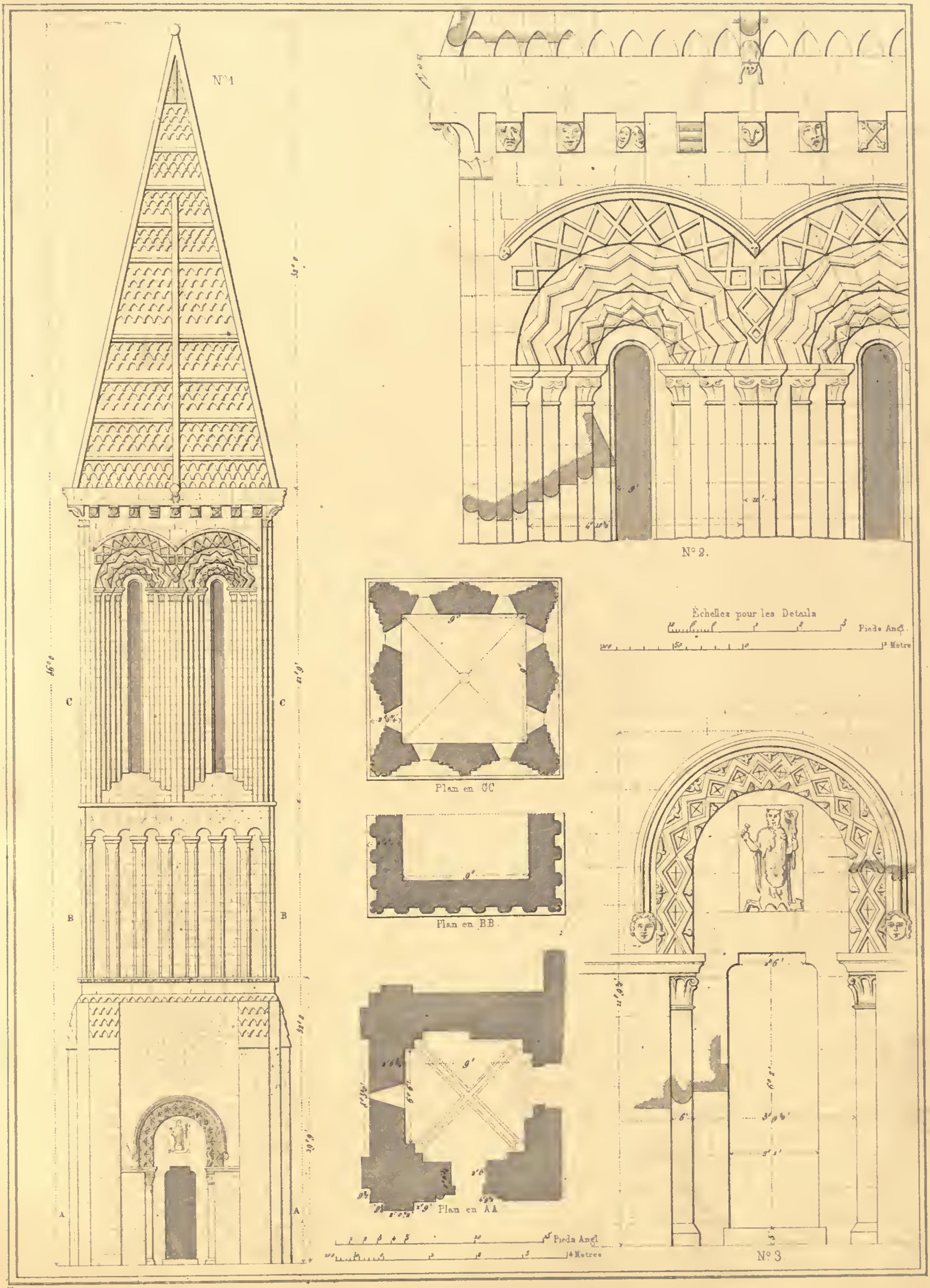
Façades du Levant et du Couchant. Détails ...



Tome 1.

ÉGLISE DE THAN PRÈS DE CAEN.

Élevation, Coupe et Plans du Clocher



CLOCHER DE L'ÉGLISE DE St LOUP, A BAYEUX.

Élévation Plans et Details divers.

Légende

A. Maitre-Autel.

✝. Autels des Chapelles.

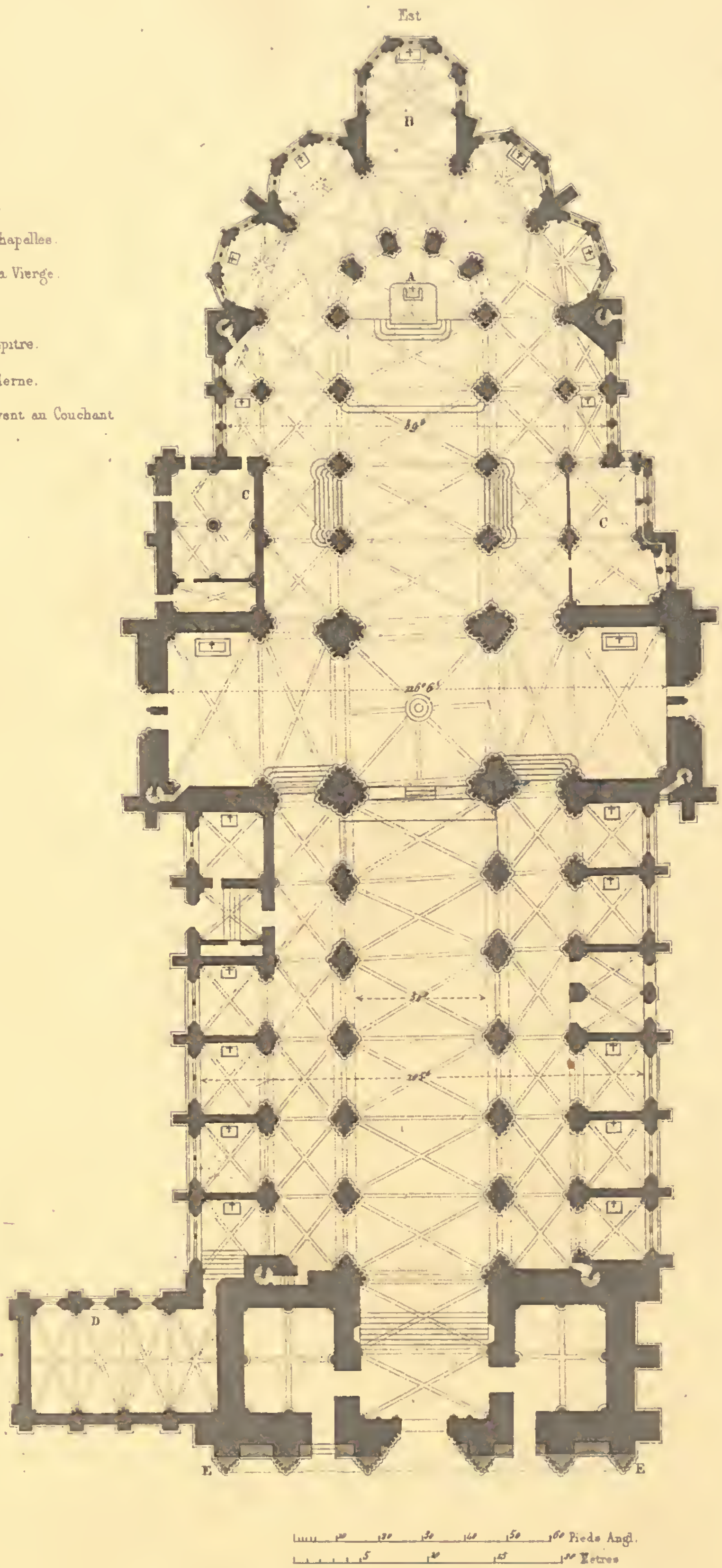
B. Chapelle de la Vierge.

C. Sacristies.

D. Salle du Chapitre.

E.E. Cloture moderne.

Longueur du Levant au Couchant 314 Pieds.



CATHÉDRALE DE BAYEUX.

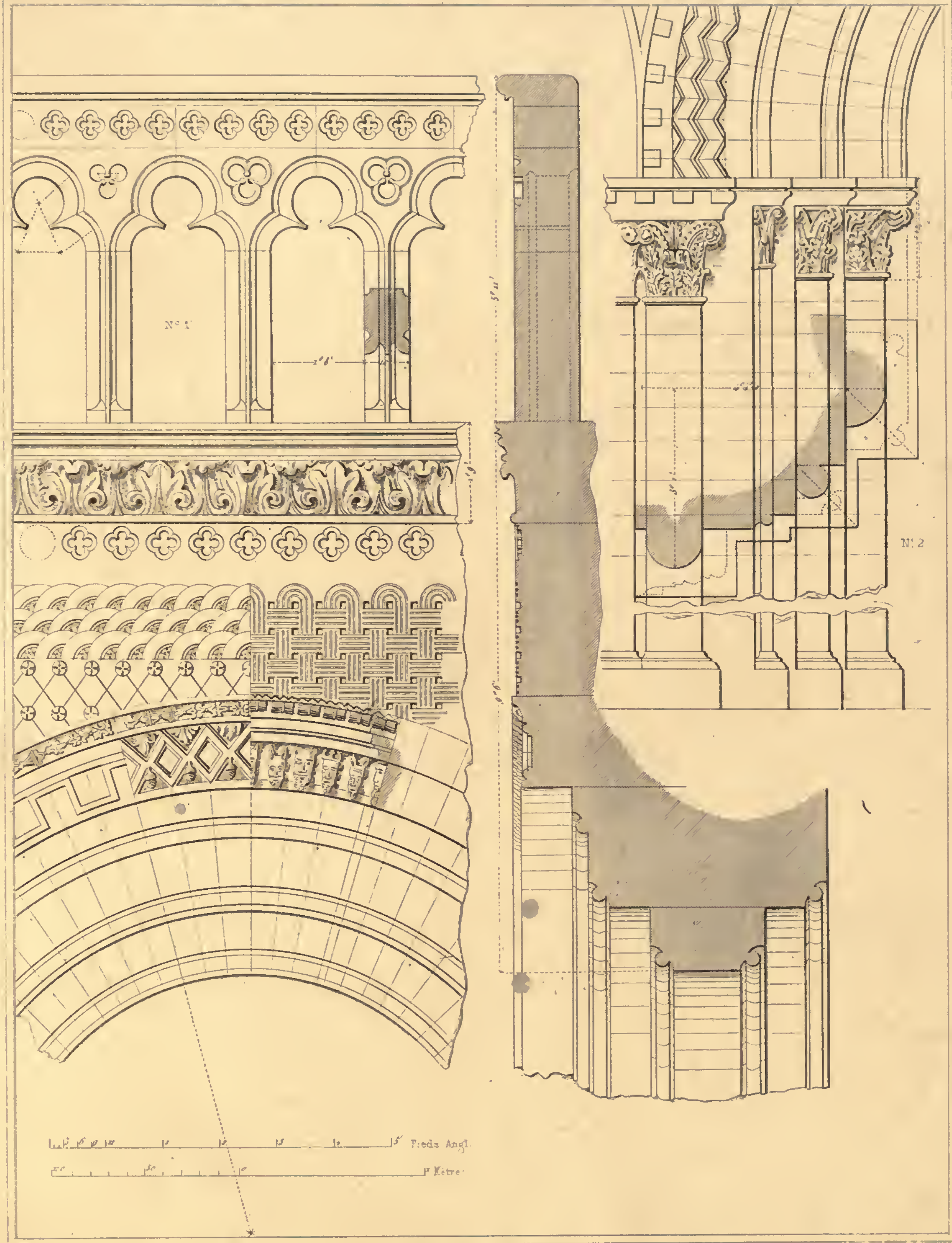
Plan par terre avec indication des Voûtes, Chapelles, etc

Liége. E Noblet Editeur.



CATHÉDRALE DE BAYEUX

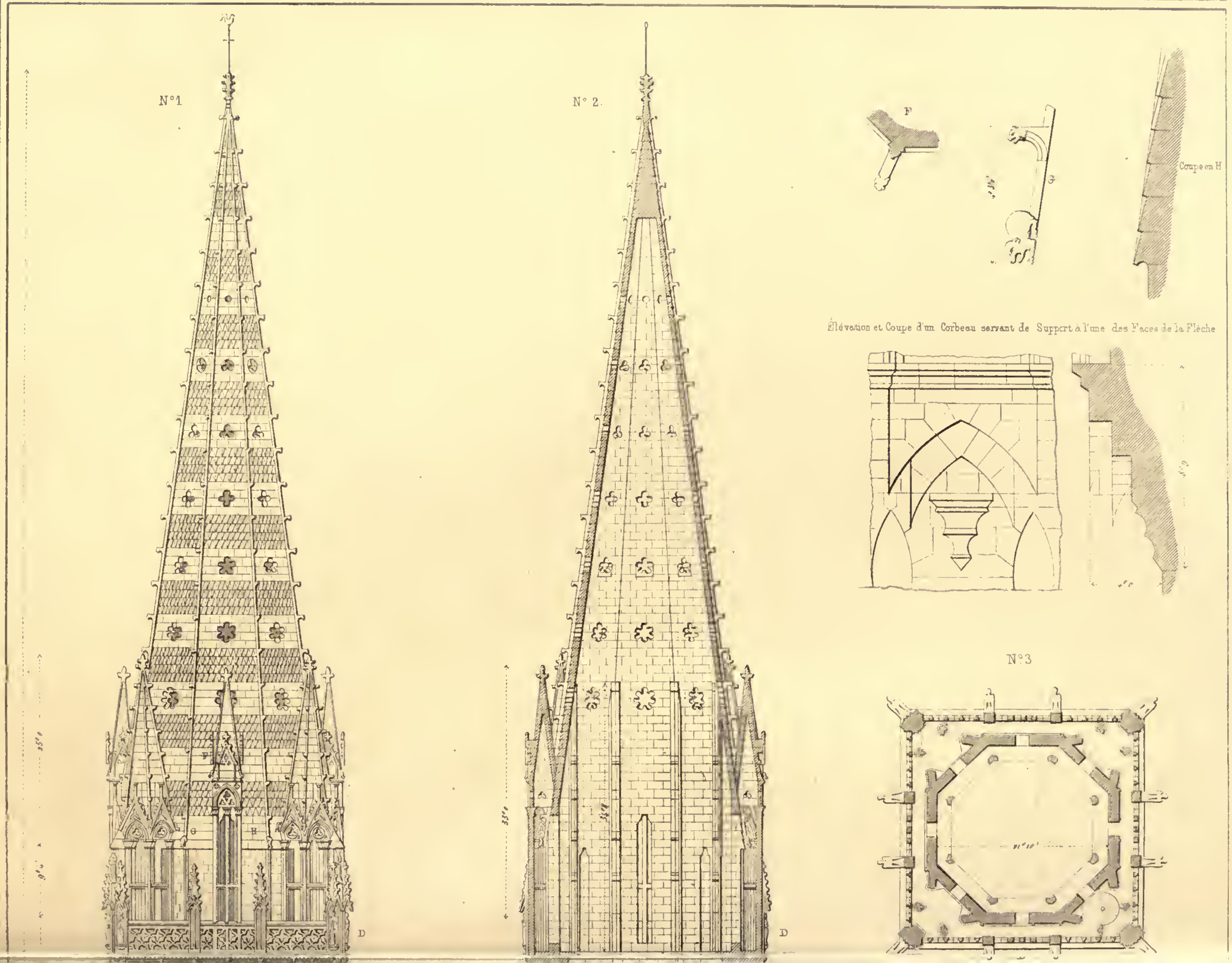
Vue intérieure en entrant par le Portail du Couchant



CATHEDRALE DE BAYEUX

Détails des Travées de la Nef

...E Vob'et, Editeur



Élévation et Coupe d'un Corbeau servant de Support à l'une des Faces de la Flèche



ÉGLISE DE S^T PIERRE A CAEN.

Élévation-Sud, Coupe et Plans divers de la Tour

Liège F. Noblet, Éditeur.



Tome I

PALAIS DU DUC, A CAEN.

Façade de Pignon, Coupe Transversale et Plan de la grande Salle ou Halle

Legende.

A Maitre-Autel.

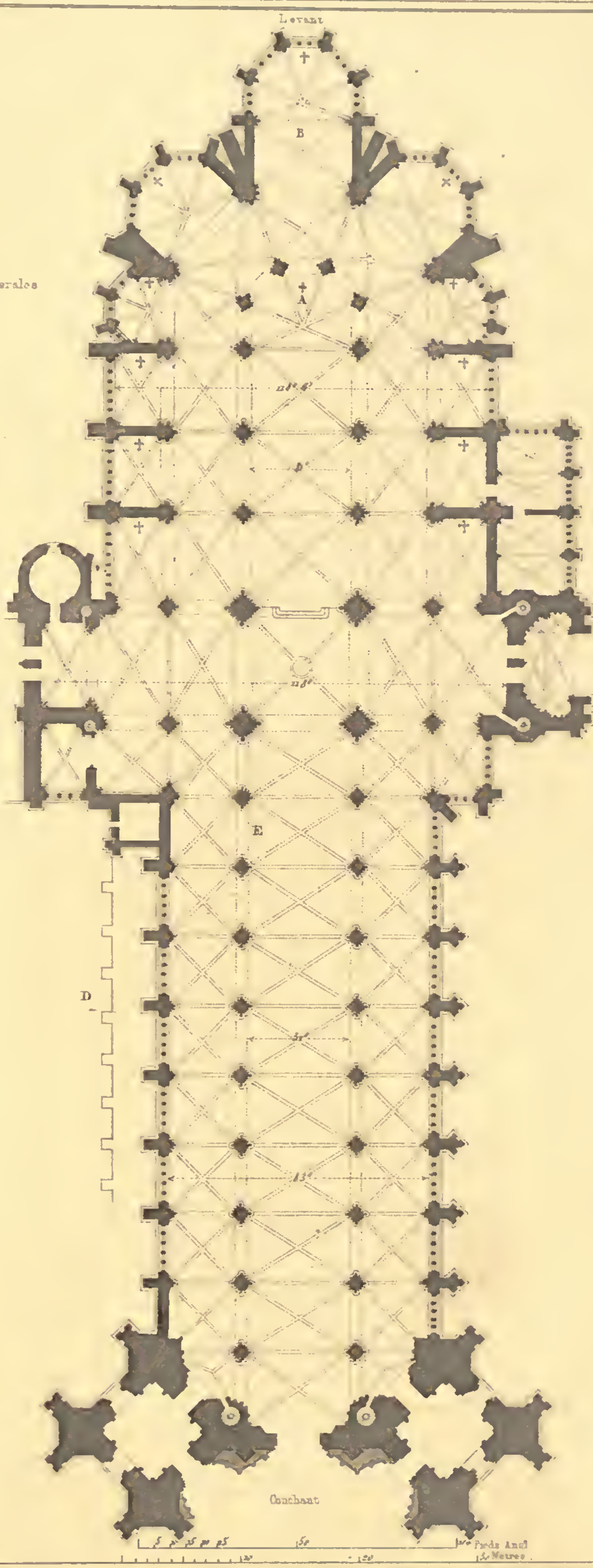
+ Autels des Chapelles Collaterales

B Chapelle de la Vierge

C Sacristie

D Ligne des Cloitres

E Chaire de Vérité



ÉGLISE DE St OUEN A ROUEN

Plan par terre avec Projection des Plafonds

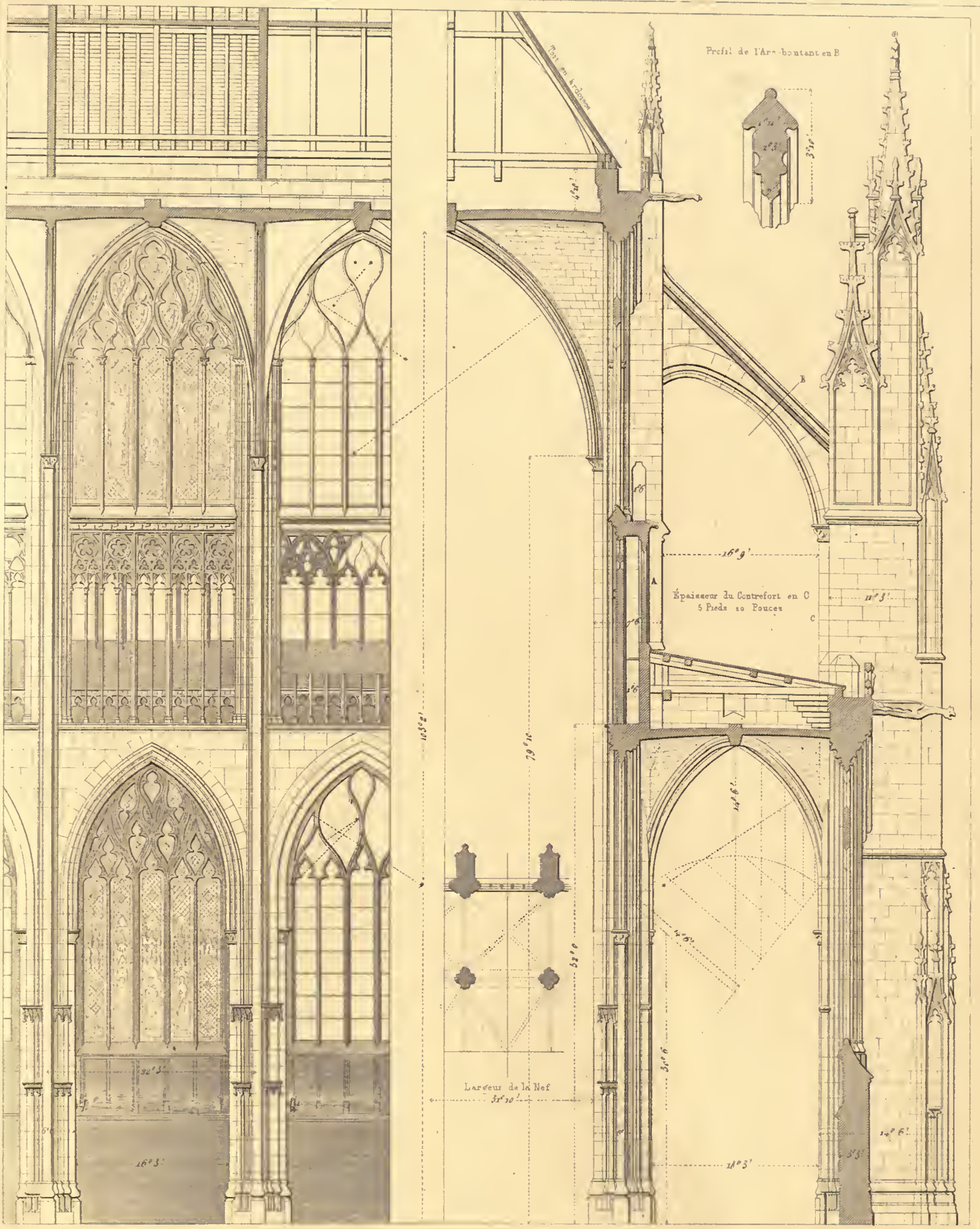
Liège. E. Noblet, Éditeur



EGLISE DE S^T OUEN A ROUEN

Vue perspective de la Grande Nef

[illegible]

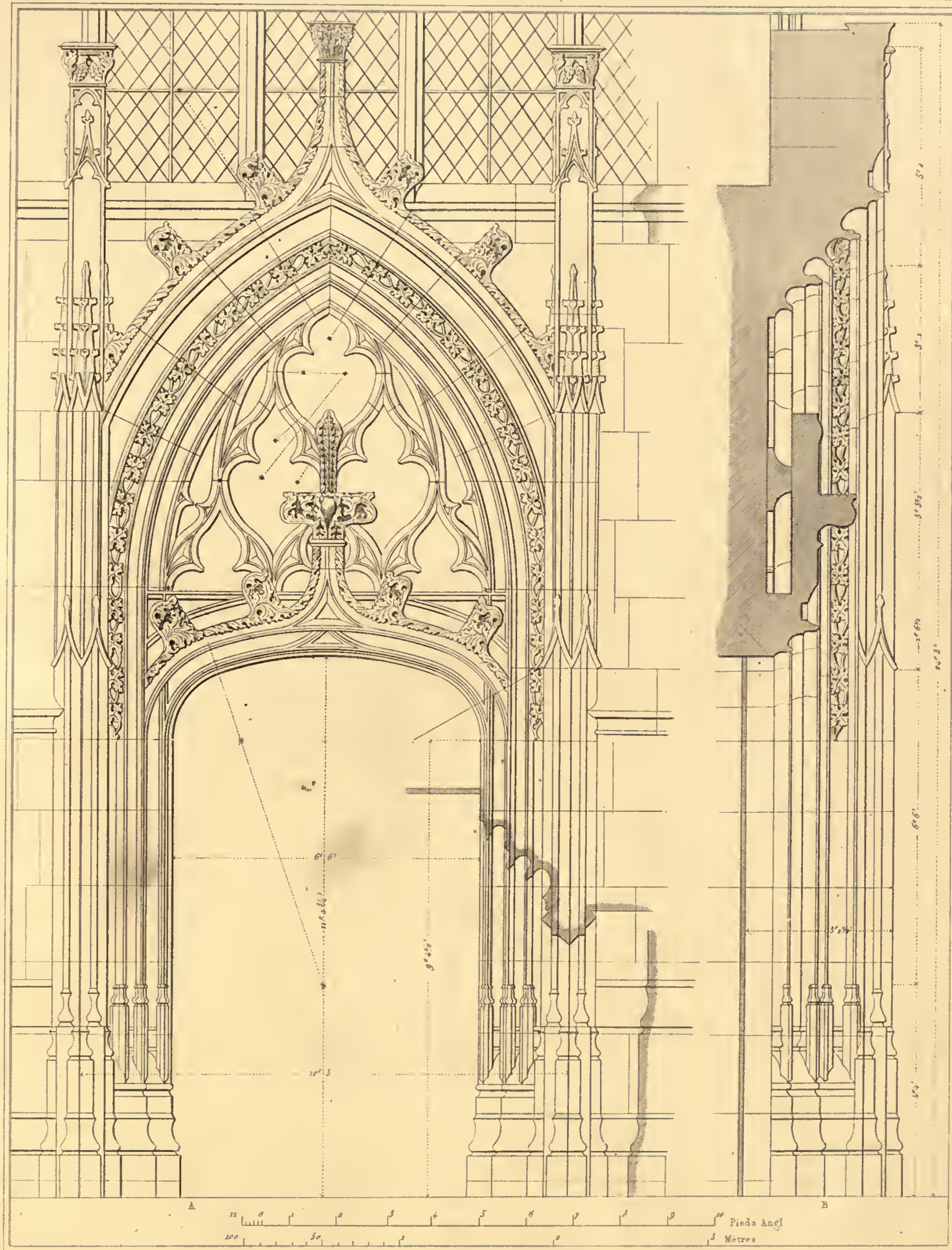


Tome 3

Pieds Angl. Metres

ÉGLISE DE St. OUEN, A ROUEN.

Élévation intérieure et Coupe d'une Travée de la Nef

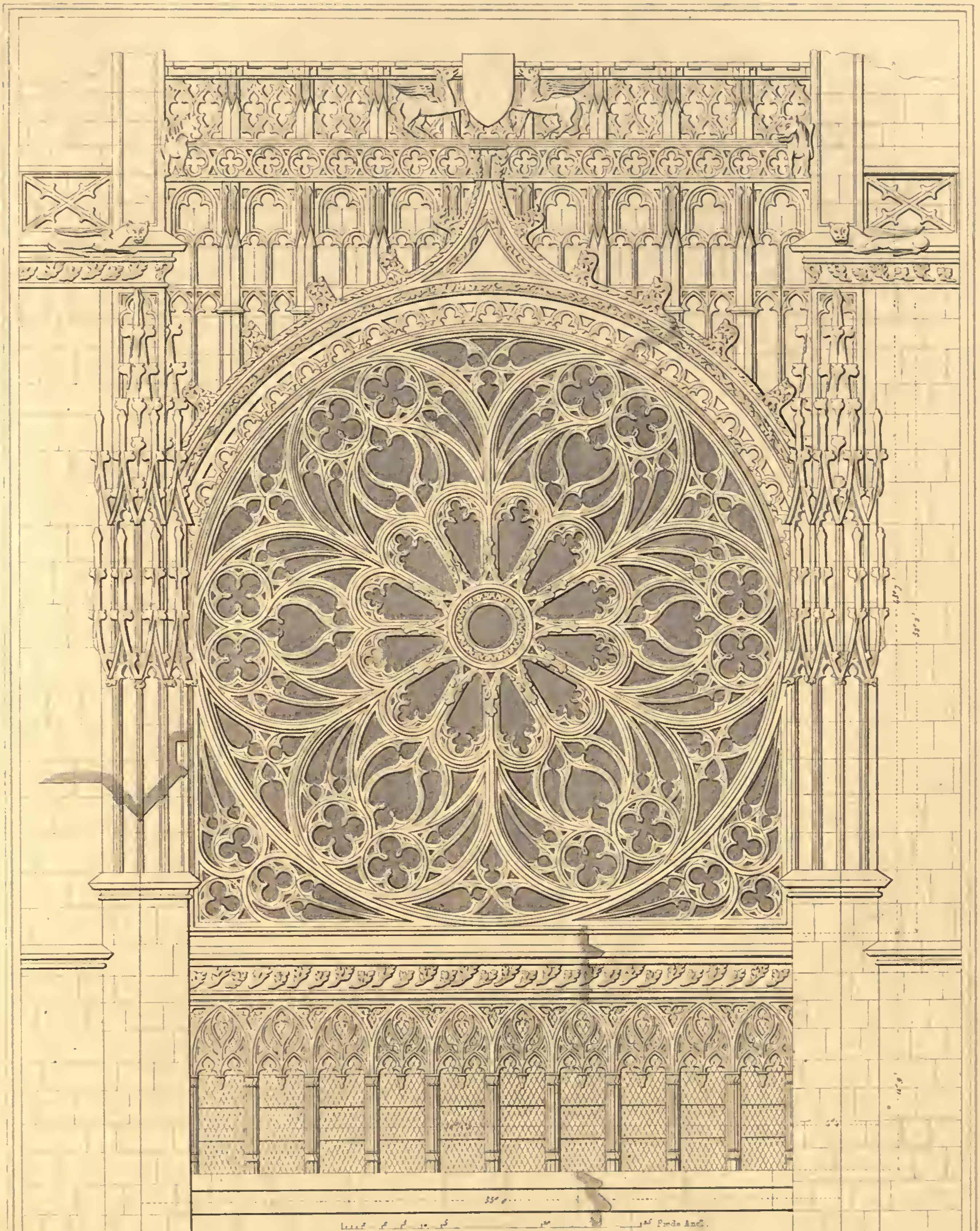


Tome 1

ÉGLISE DE ST OUEN, A ROUEN

Portail du Sud.

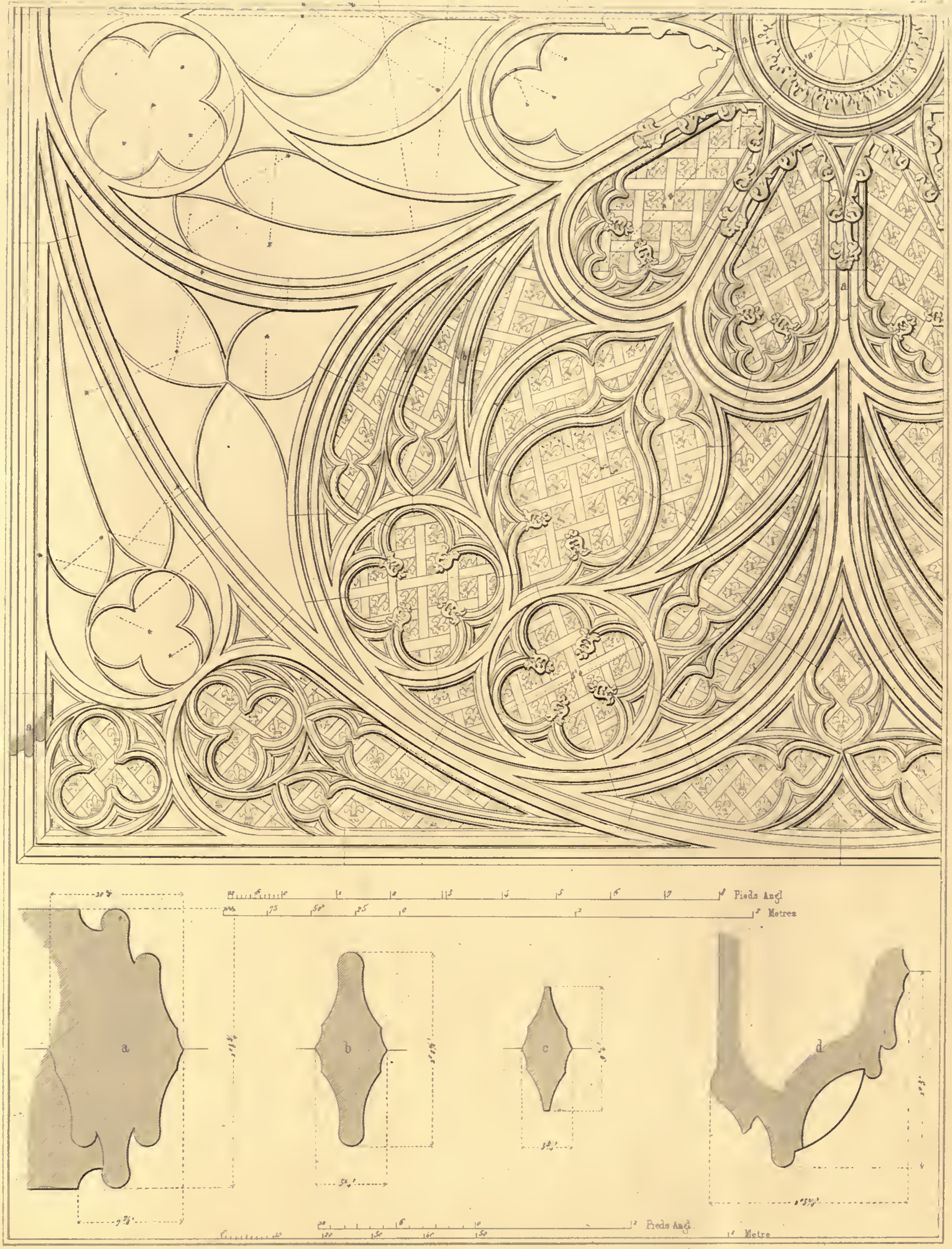
Liège ... Éditeur



EGLISE DE S^T OUEN A ROUEN

Rose de la Façade du Couchant

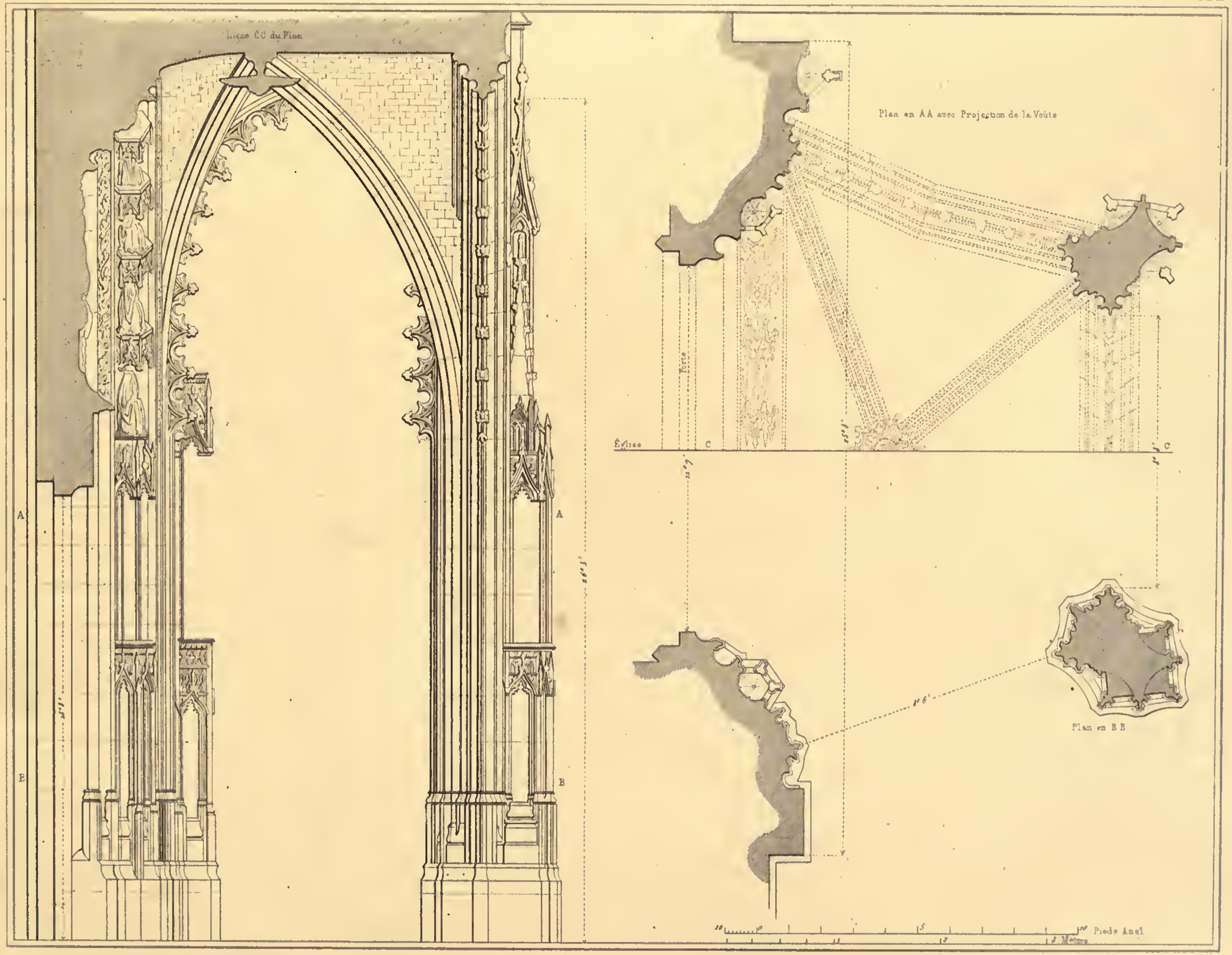
Liège, E. Noblet, Éditeur



ÉGLISE DE S^T OUEN A ROUEN.

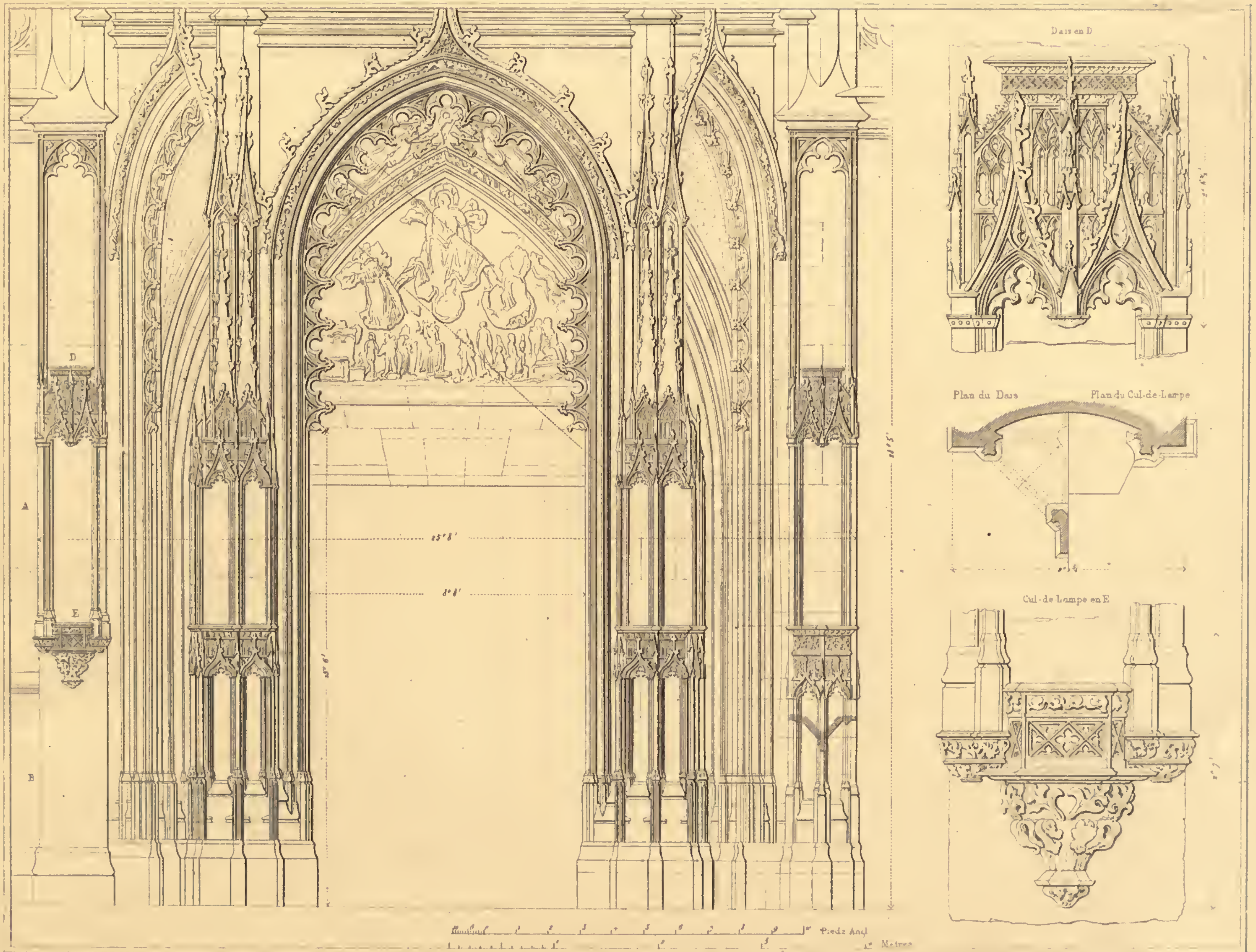
Compartiment de la Rose et Profils des Meneaux d'idem

Lith. F Noblet, Editeur



ÉGLISE DE S^T. VINCENT A ROUEN

Plan et Coupe du Porche du Couchant



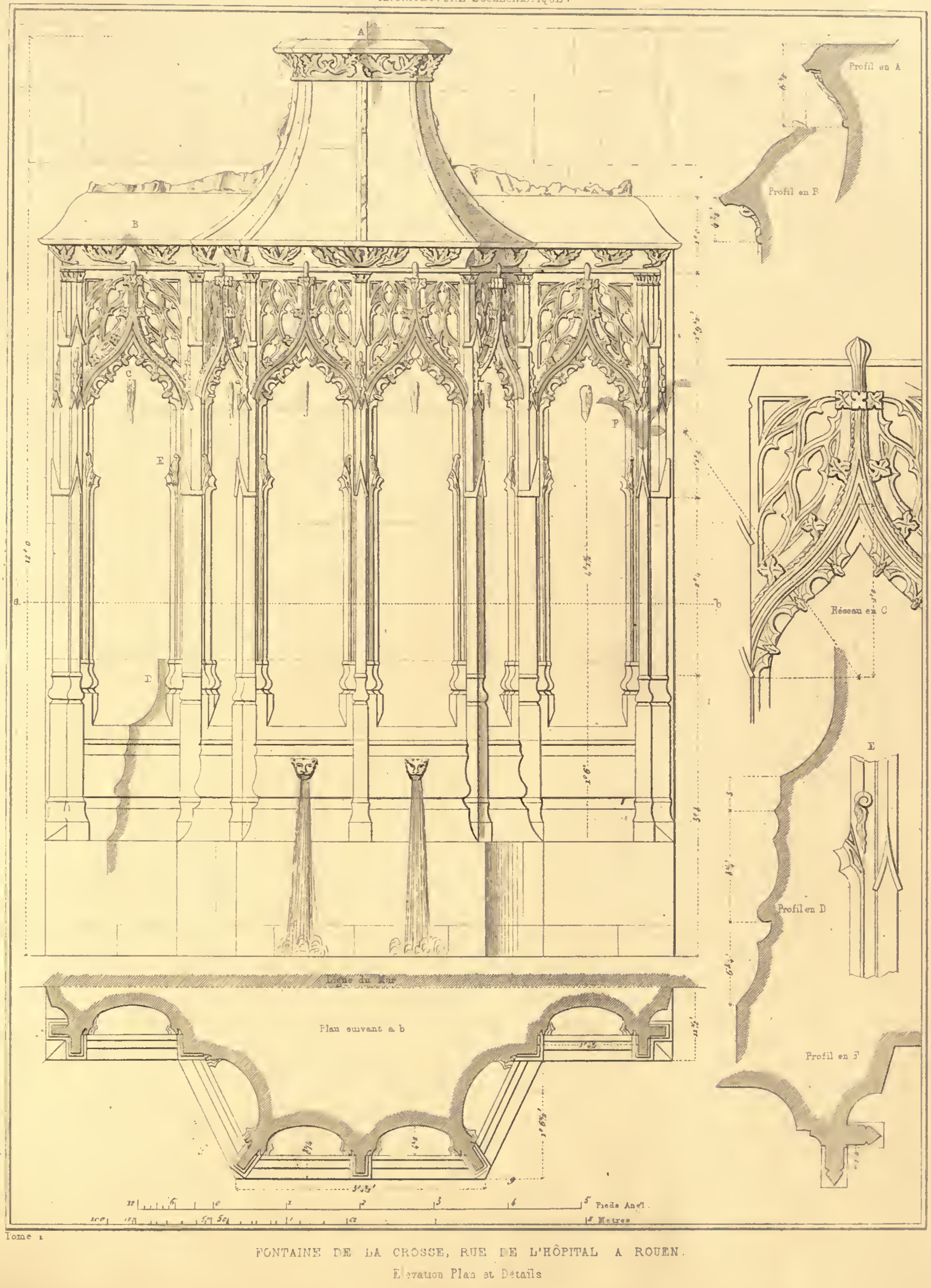
ÉGLISE DE ST VINCENT A ROUEN

Élévation et Détails du Portail.



PORTE D'ENTRÉE DU COUVENT DE Ste CLAIRE, A ROUEN.

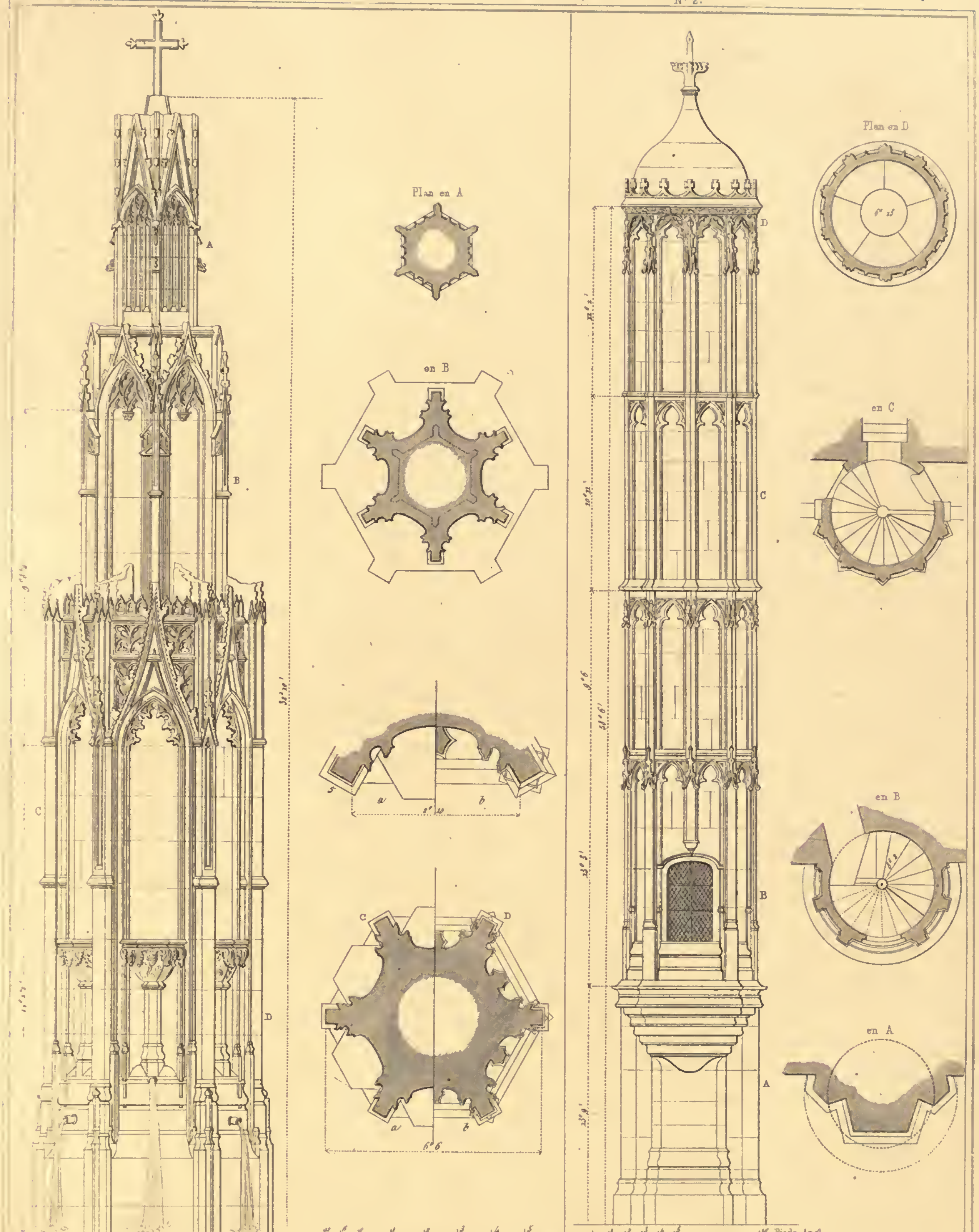
Liège E. Noblet Éditeur.



FONTAINE DE LA CROSSE, RUE DE L'HÔPITAL A ROUEN.

Elevation Plan et Détails

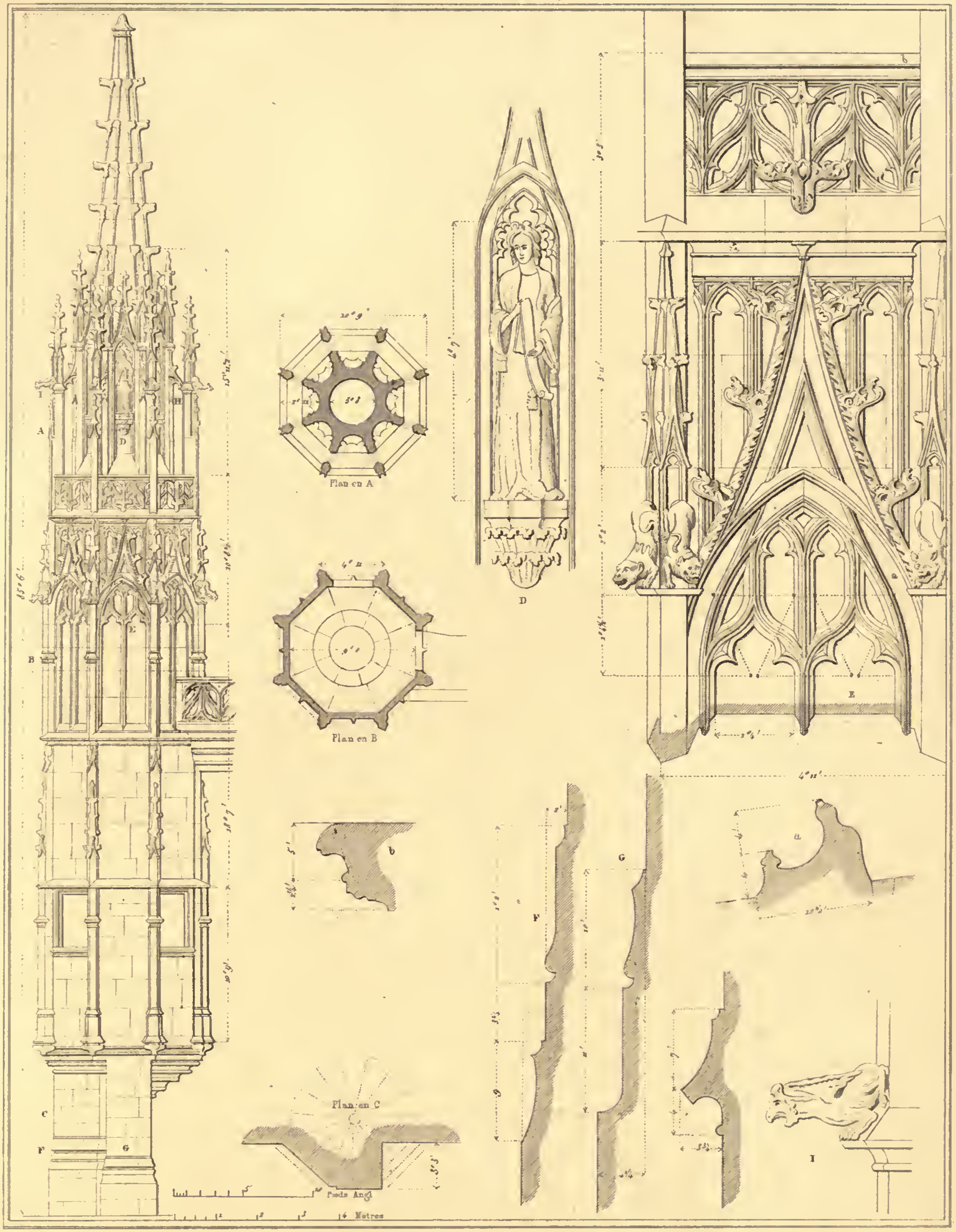
E. Noblet, Éditeur



CROIX DE PIERRE ET TOURELLE A ROUEN.

N° 1. la Croix de Pierre et ses divers Plans_ N° 2 La Tourelle

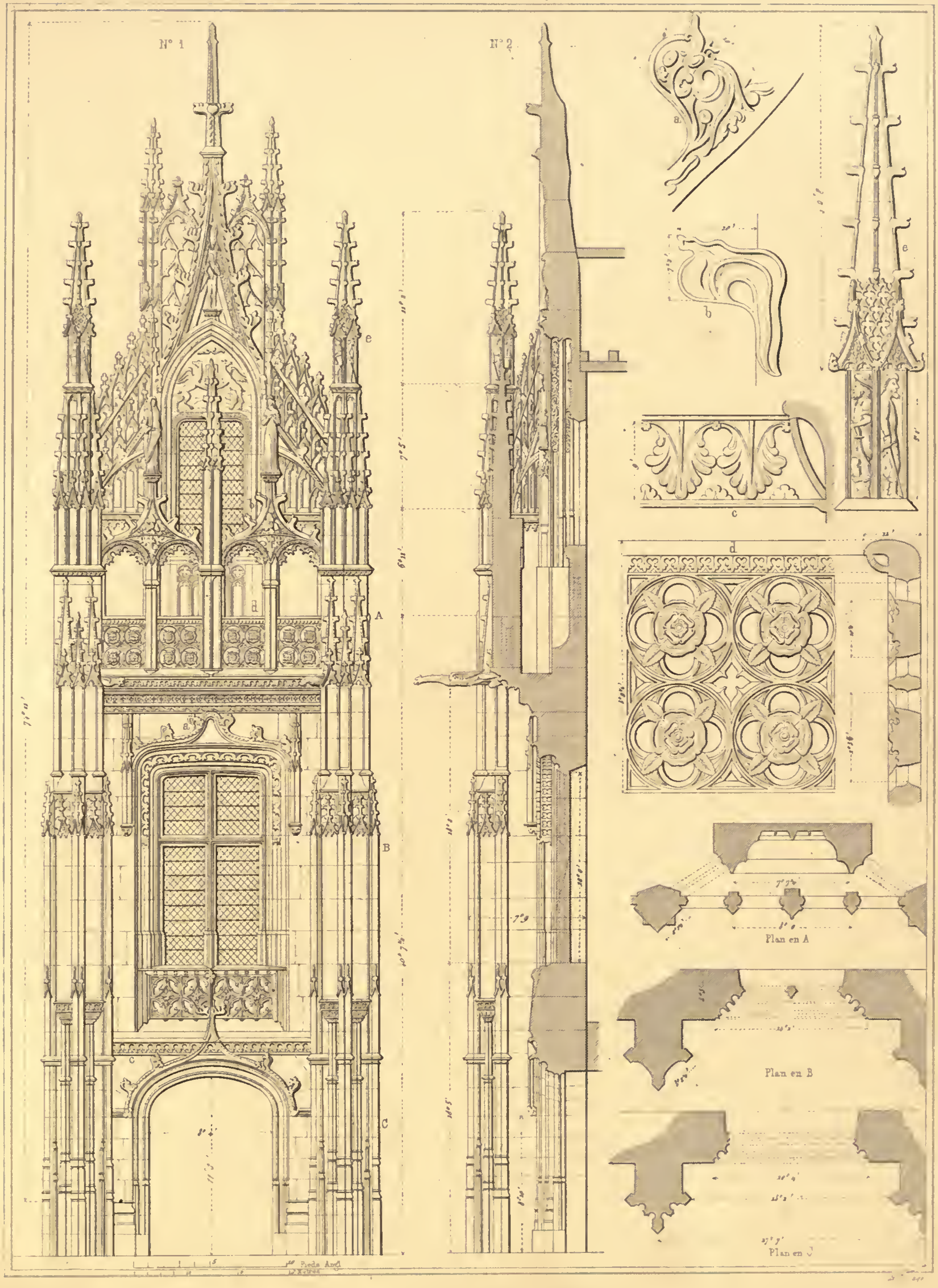
Liège E. Noblet Éditeur



PALAIS DE JUSTICE DE ROUEN.

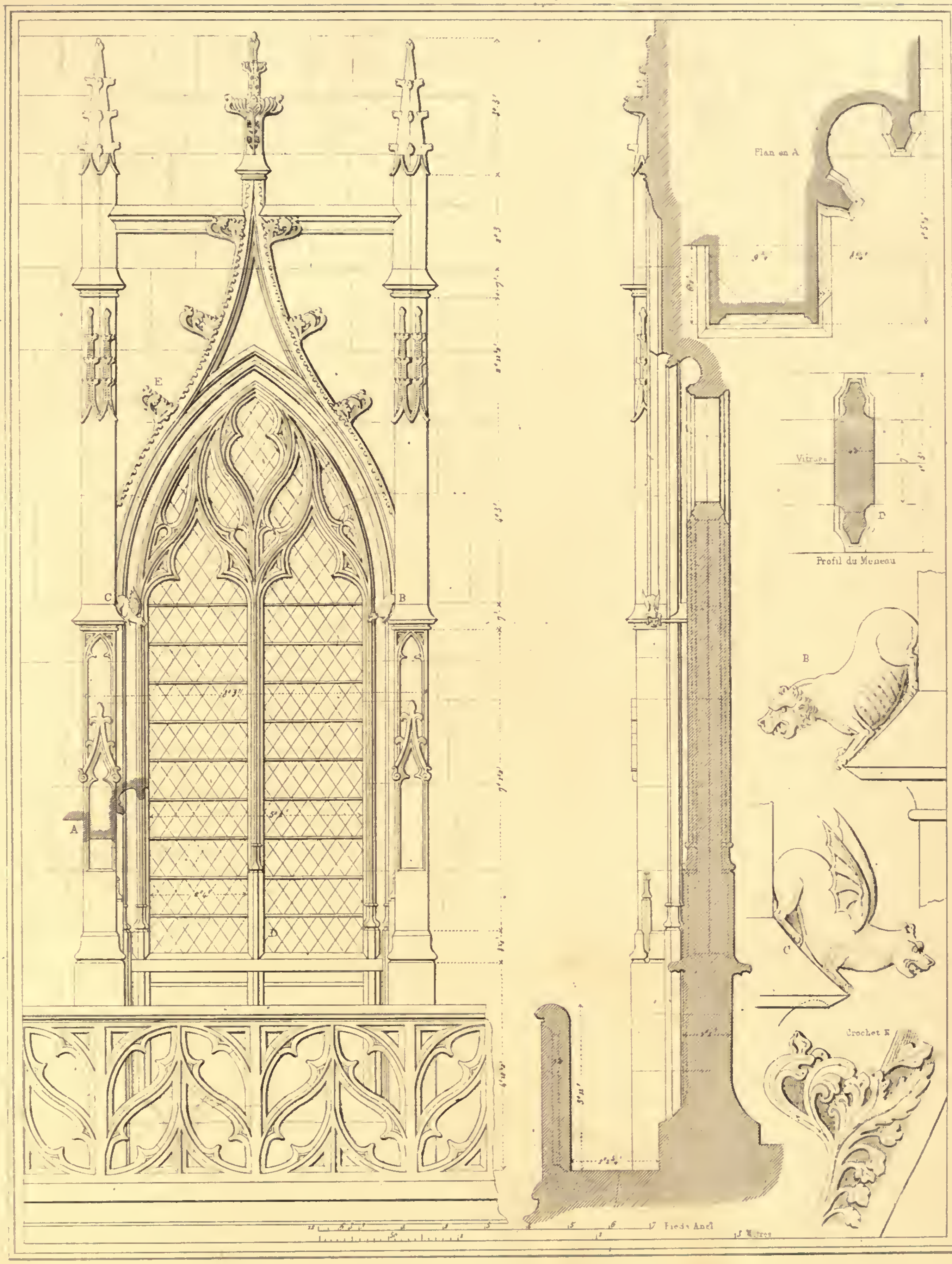
Tourelle du Nord_Élevation, Plans et Détails

Lith. F. Noblet, Éditeur



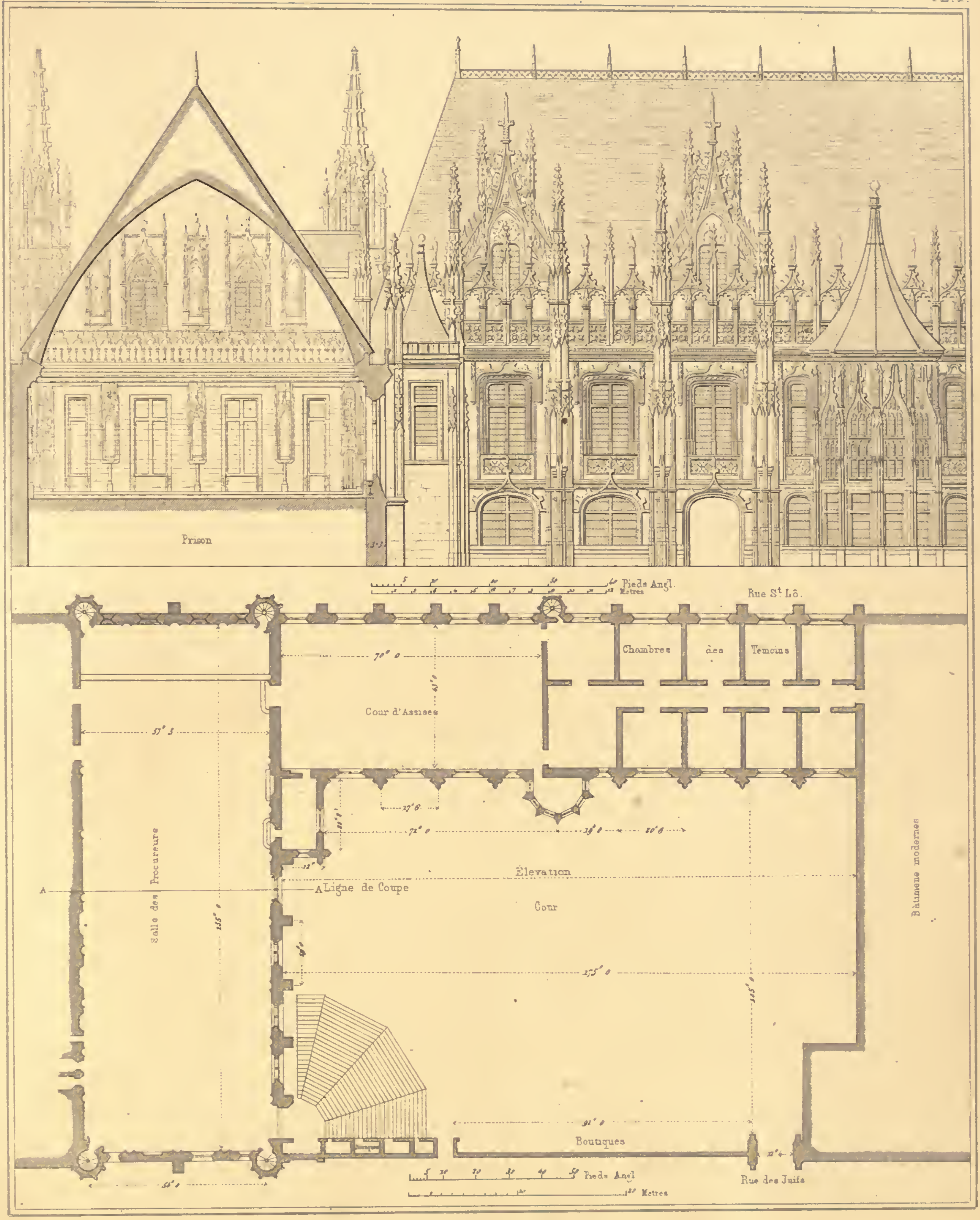
PALAIS DE JUSTICE DE ROUEN

Elevation, Coupe et Details de la Façade-Sud.



PALAIS DE JUSTICE DE ROUEN

Élévation Coupe et Details d'une Fenêtre du Côté Nord de la Halle.



PALAIS DE JUSTICE DE ROUEN.

Plan par terre de la Salle des Procureurs et Façade du Sud

Liège F. Noblet, Éditeur.

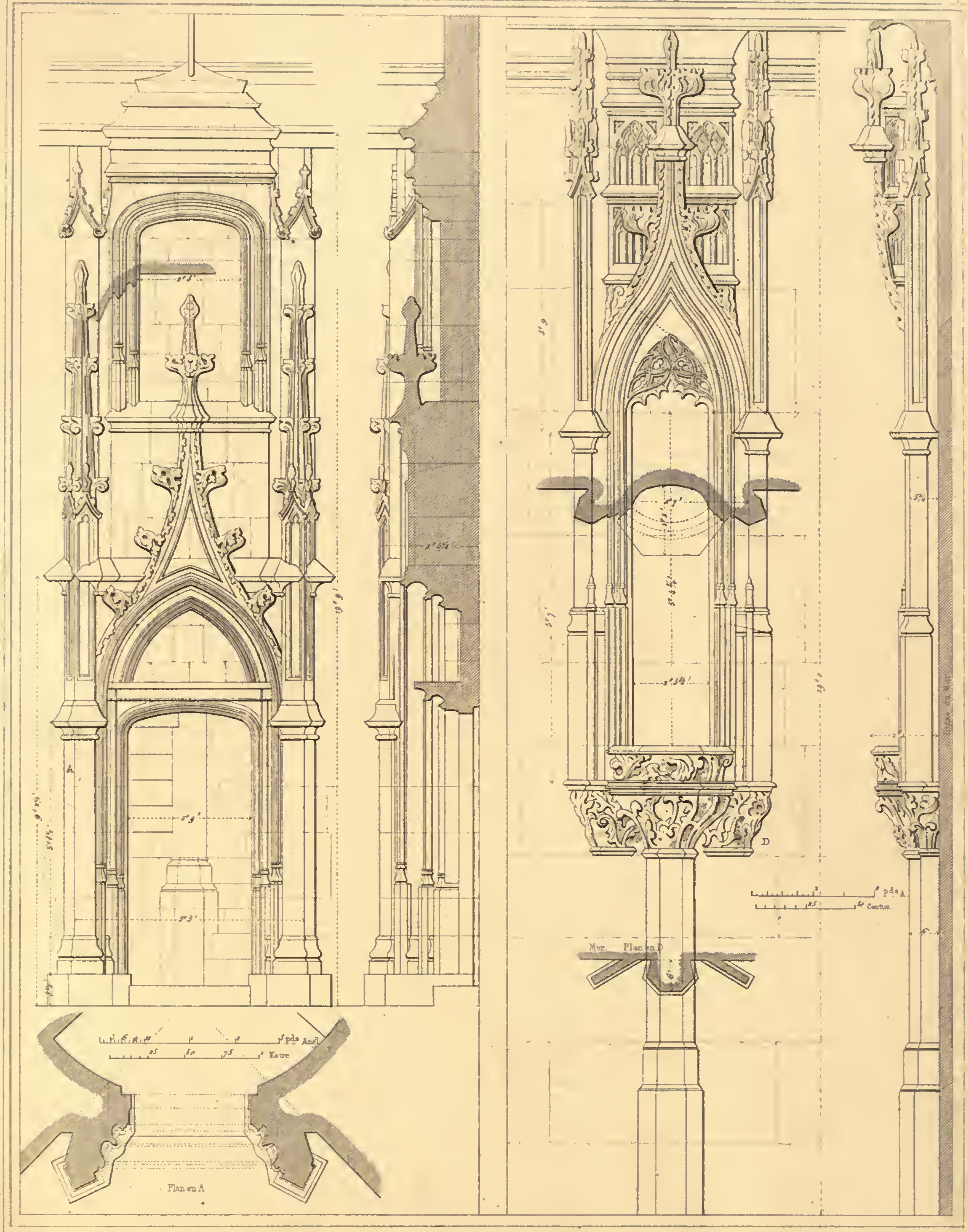


PALAIS DE JUSTICE DE ROUEN

Vue de l'intérieur de la Cour

Liège E. Noblet. Éditeur

N° 1 N° 2



PALAIS DE JUSTICE DE ROUEN

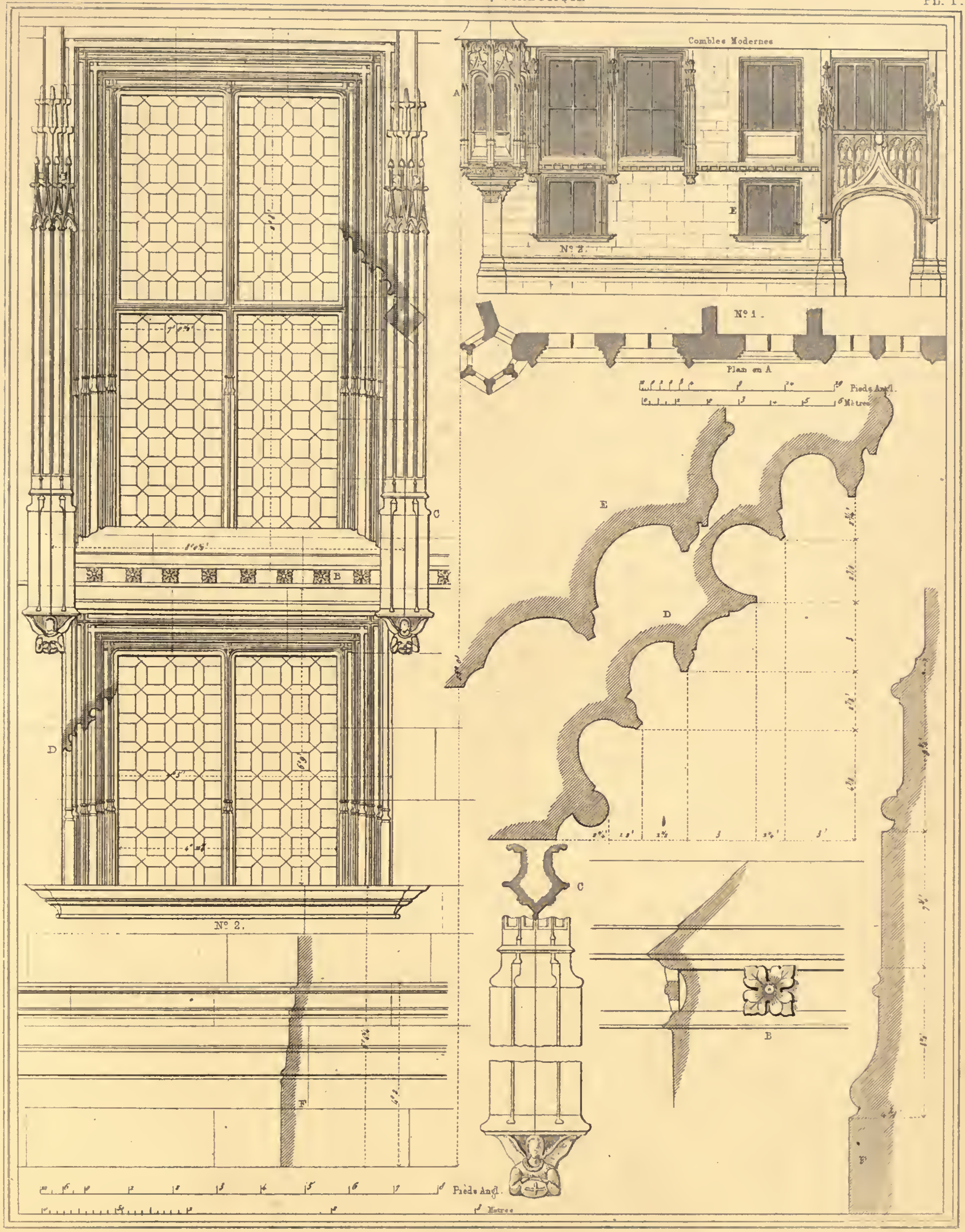
Cage d'Escalier située à l'Angle Sud Ouest de la Salle des Procureurs. Niche d'idem

Liège. F. Noblet, Éditeur.



HOTEL DE BOURGTHEROULDE PLACE DE LA PUCELLE D'ORLEANS A ROUEN

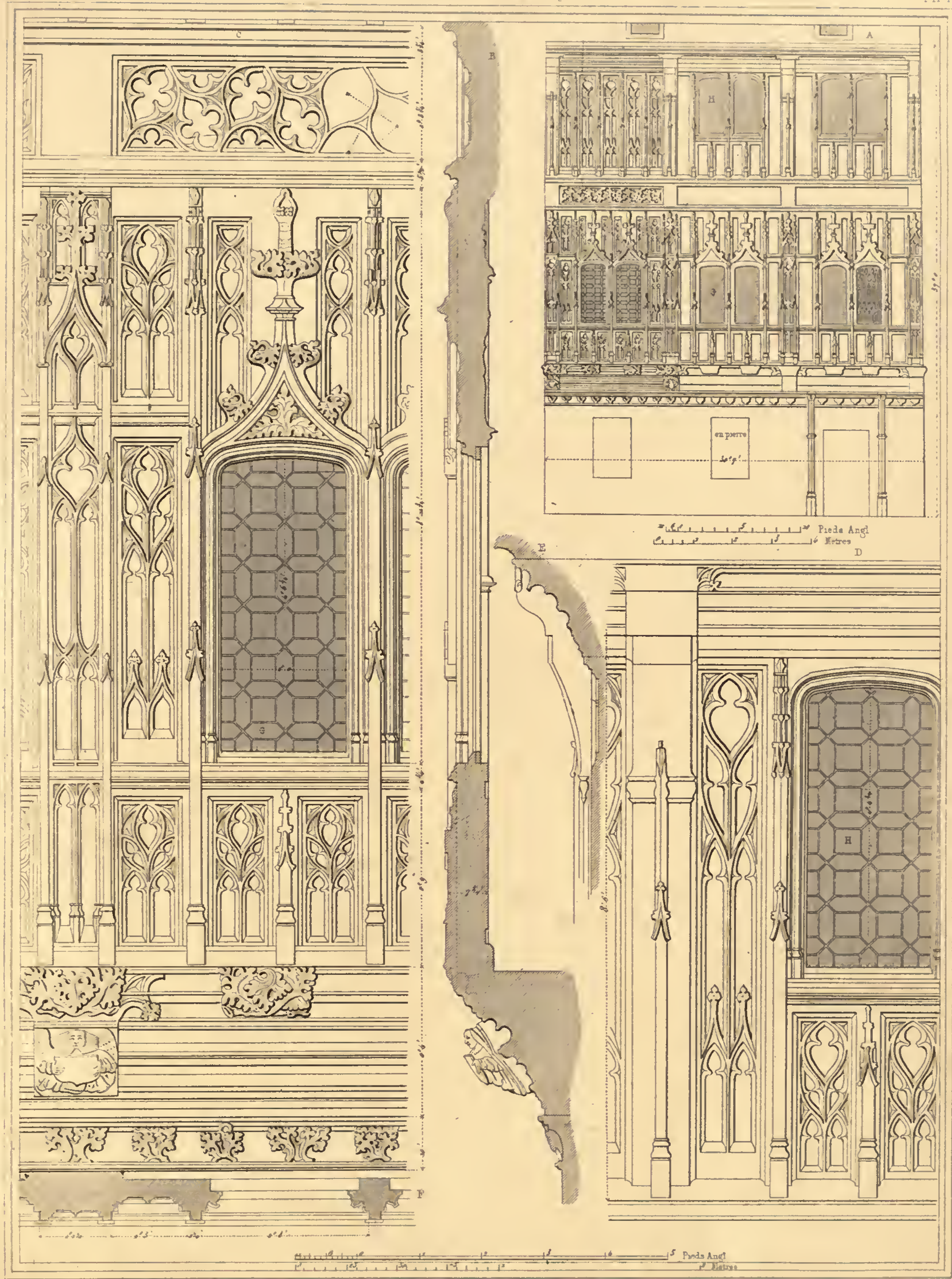
Elevation Coupe, Plan et Détails de la Façade



HÔTEL DE BOURGTHEROULDE, PLACE DE LA PUCELLE D'ORLEANS A ROUEN.

Façade Plan et Détails.

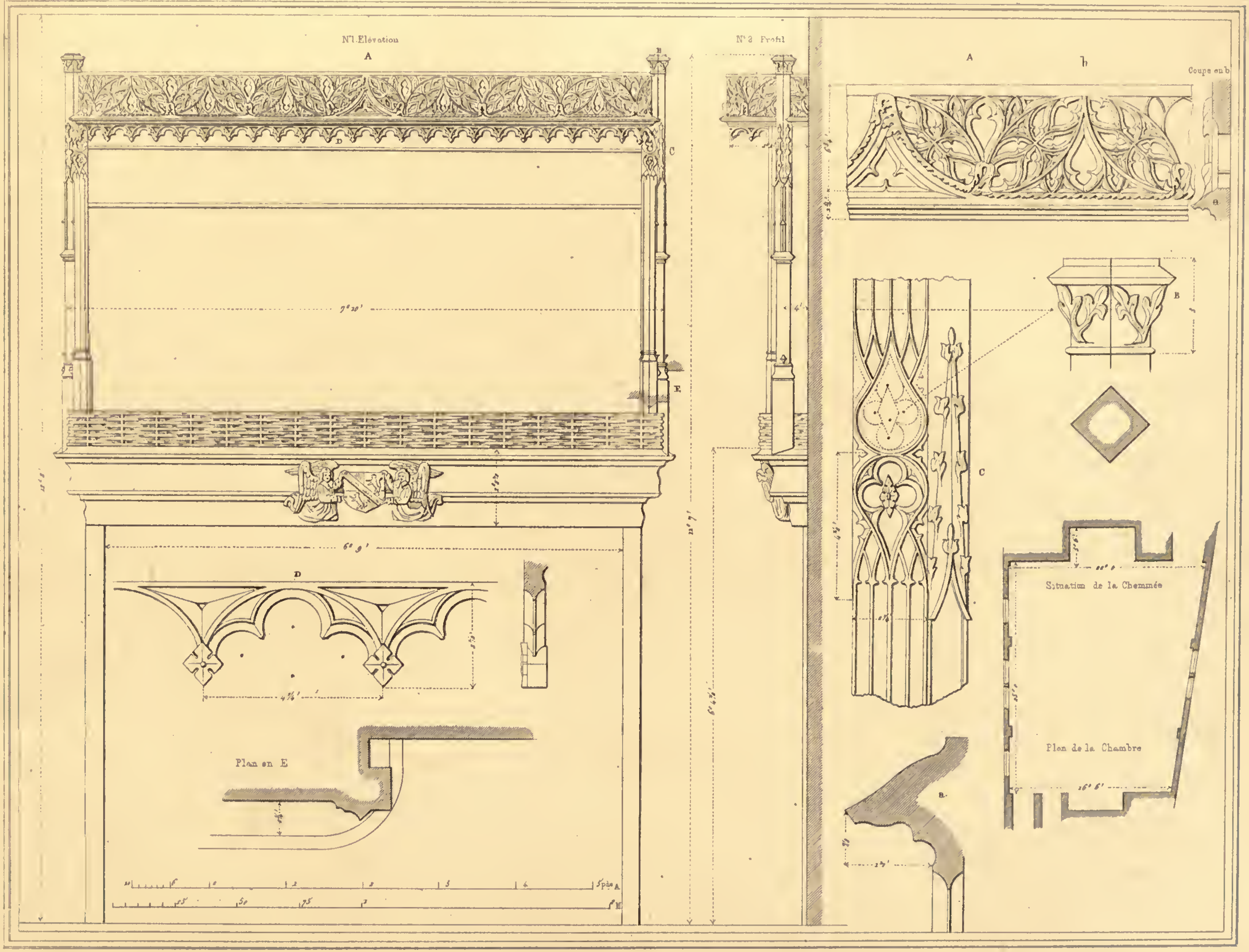
Liège. E. Noblet, Éditeur.



ABBAYE DE Sᵀ AMAND, A ROUEN

Façade-Nord de l'une des Cours. Détails amplifiés d'idem.

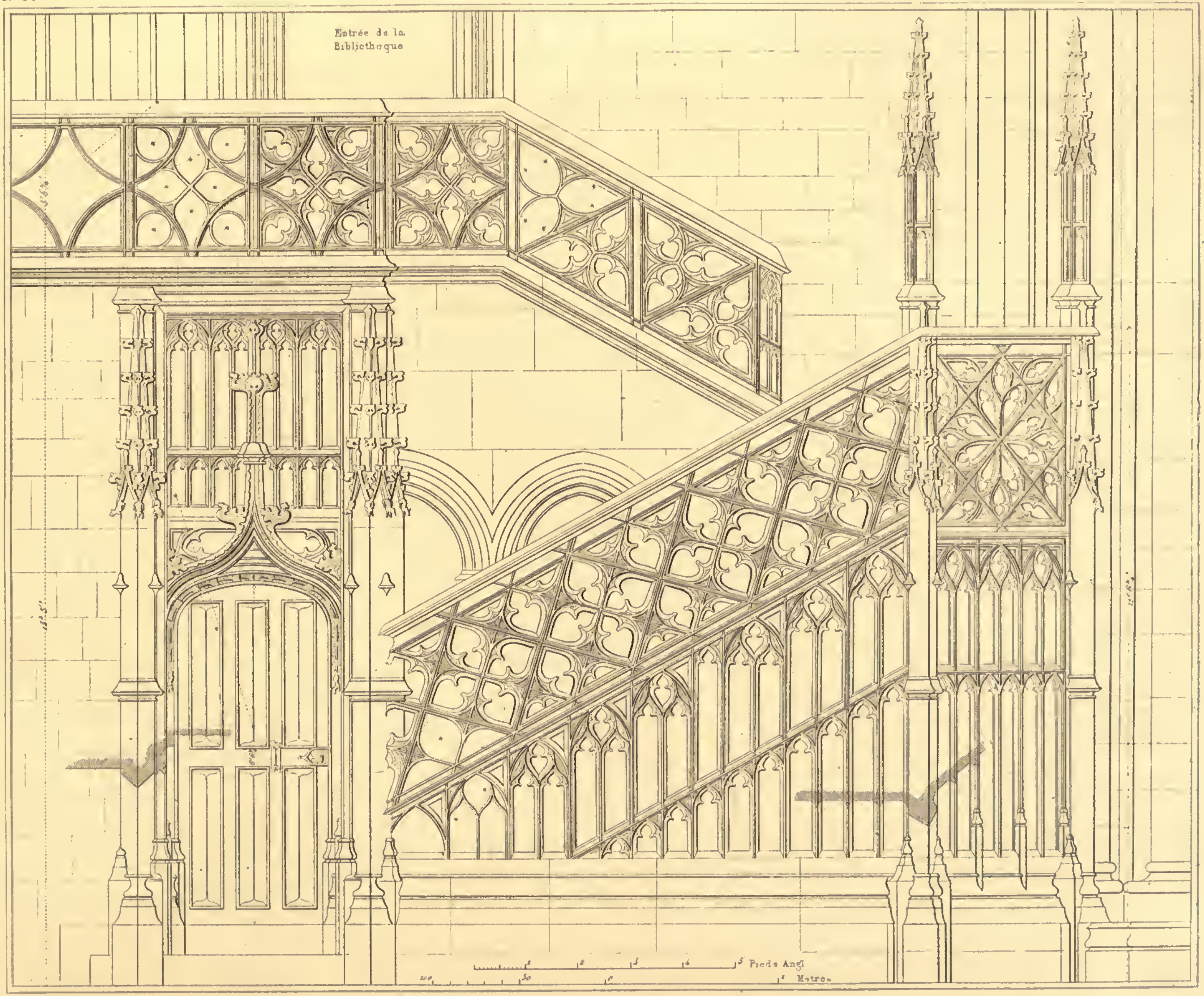
Liège E. Noblet, Éditeur



ABBAYE DE St AMAND A ROUEN.

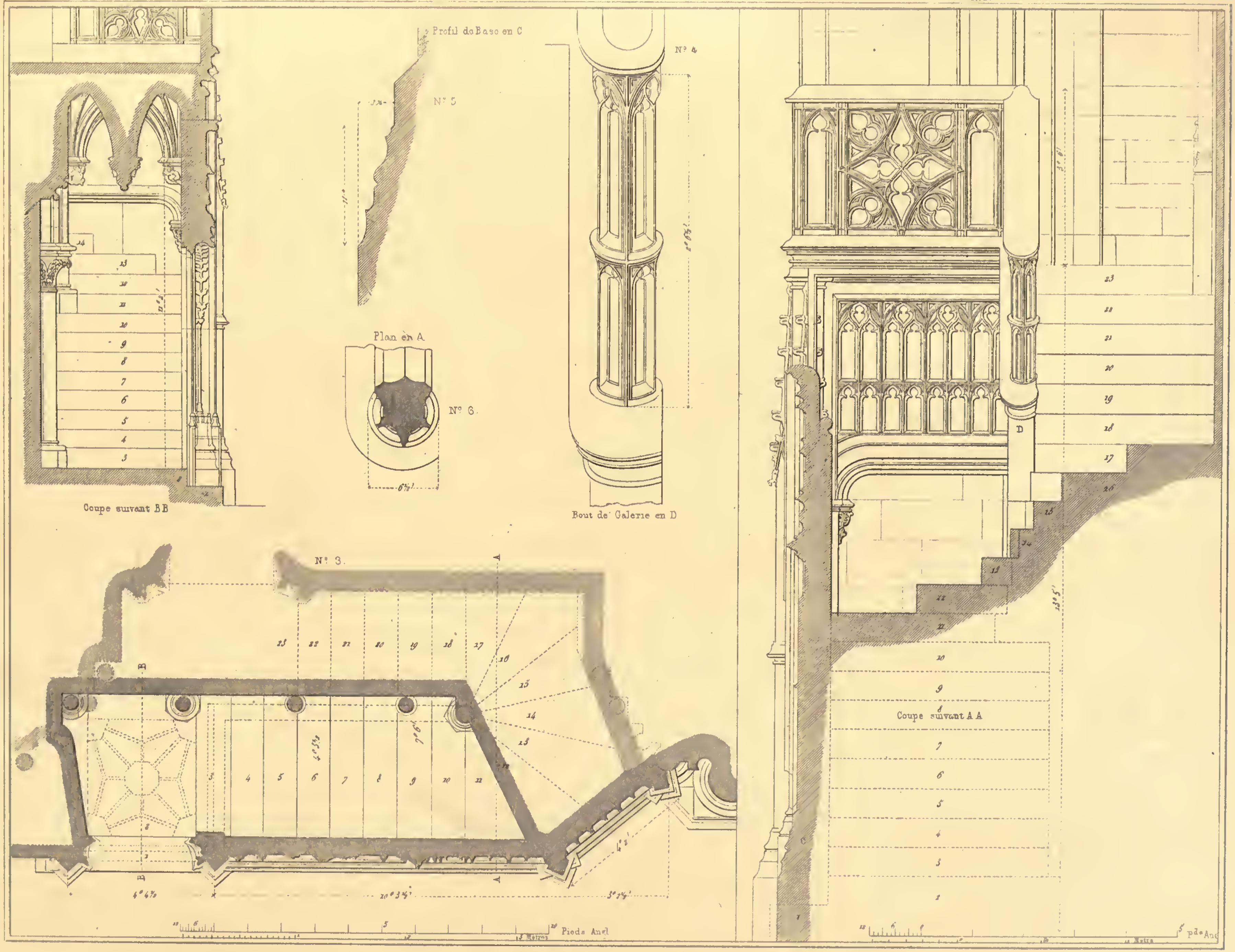
Élévation, Profil et Détails d'une Cheminée

Liège. E Noblet. Éditeur



CATHÉDRALE DE NOTRE DAME, A ROUEN

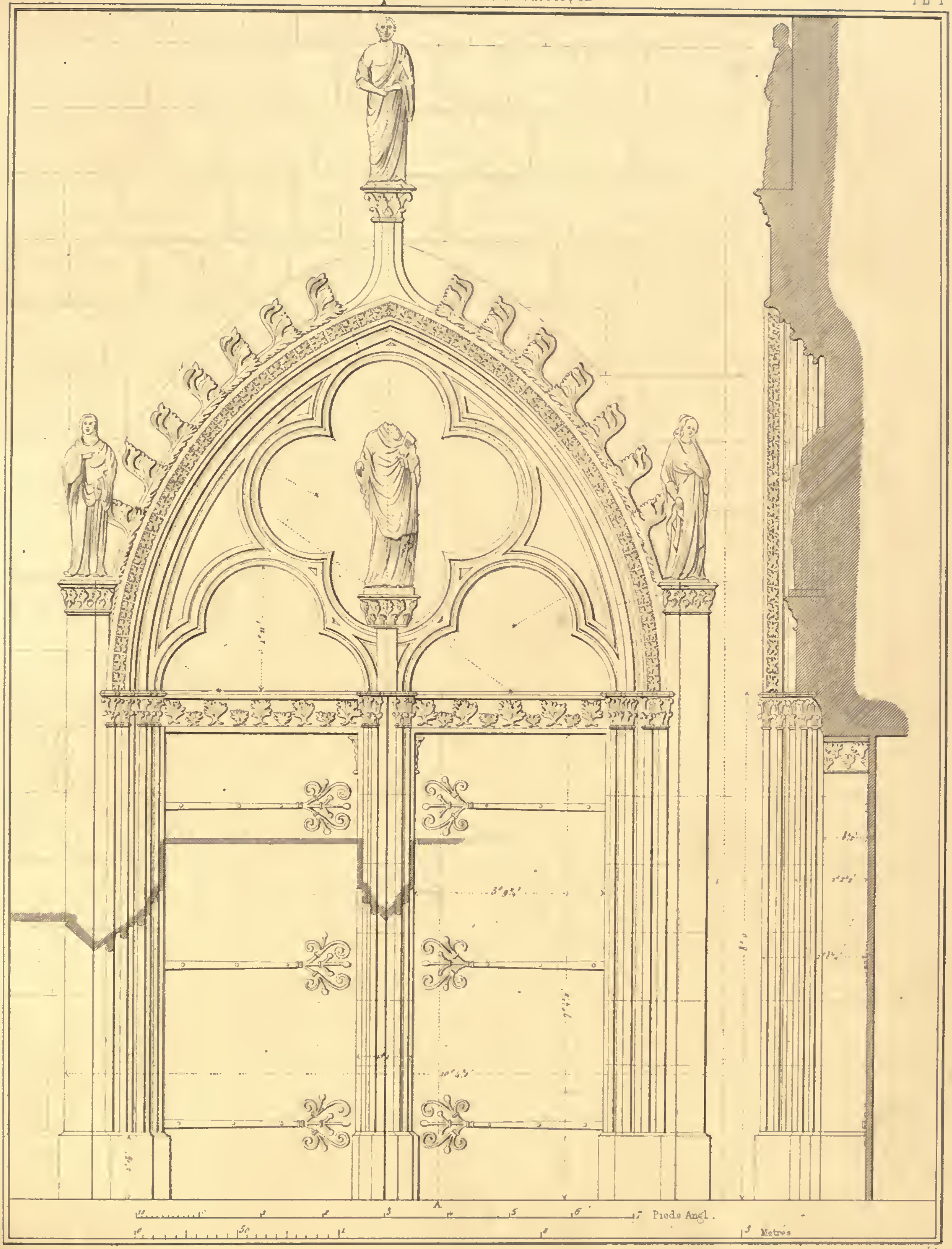
Escalier situé dans le Transcept-Nord.



CATHÉDRALE DE NOTRE-DAME, A ROUEN

Plan Coupe et Details d'un Escalier du Transept-Nord

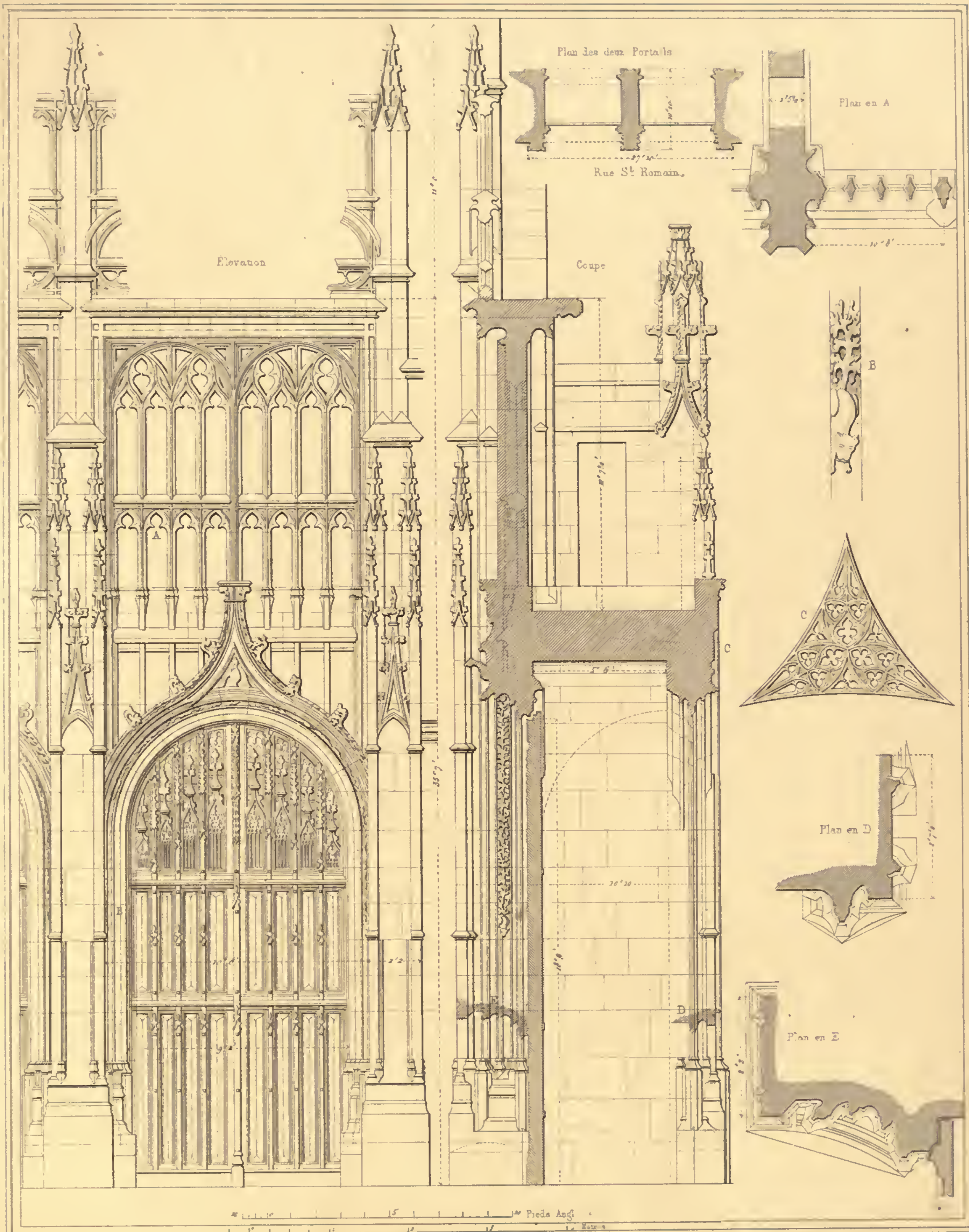
Liège, F. Noblet Éditeur



CATHÉDRALE DE NOTRE DAME A ROUEN.

Portail des Cloitres Côté du Nord

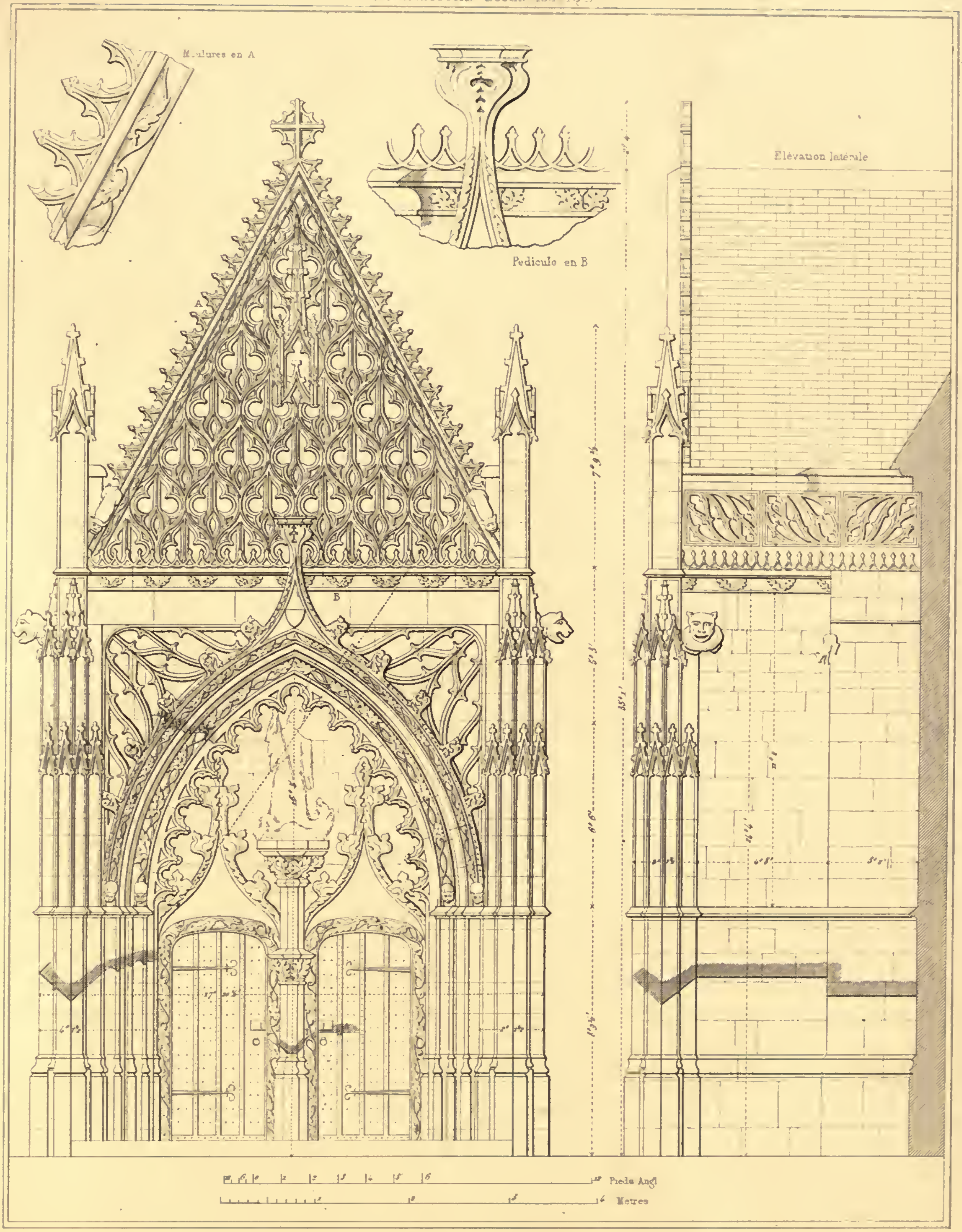
Liege F. Noblet Editeur



CATHEDRALE DE NOTRE DAME A ROUEN.

Élévation Coupe et Détails du Portail menant à la Cour des Libraires

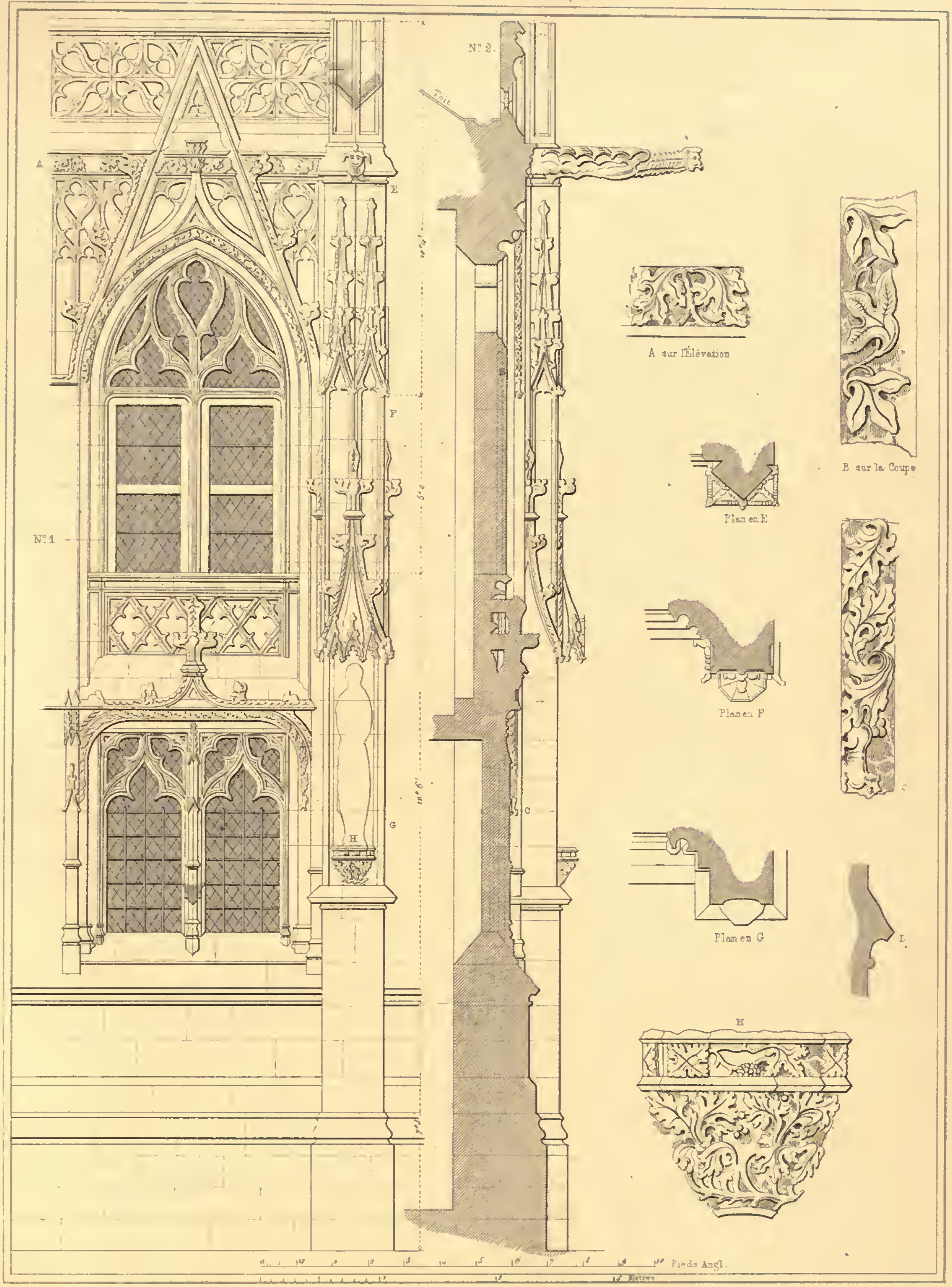
Liége, E. Noblet, Editeur



ÉGLISE DE St MICHEL DE VAUCELLES, A CAEN

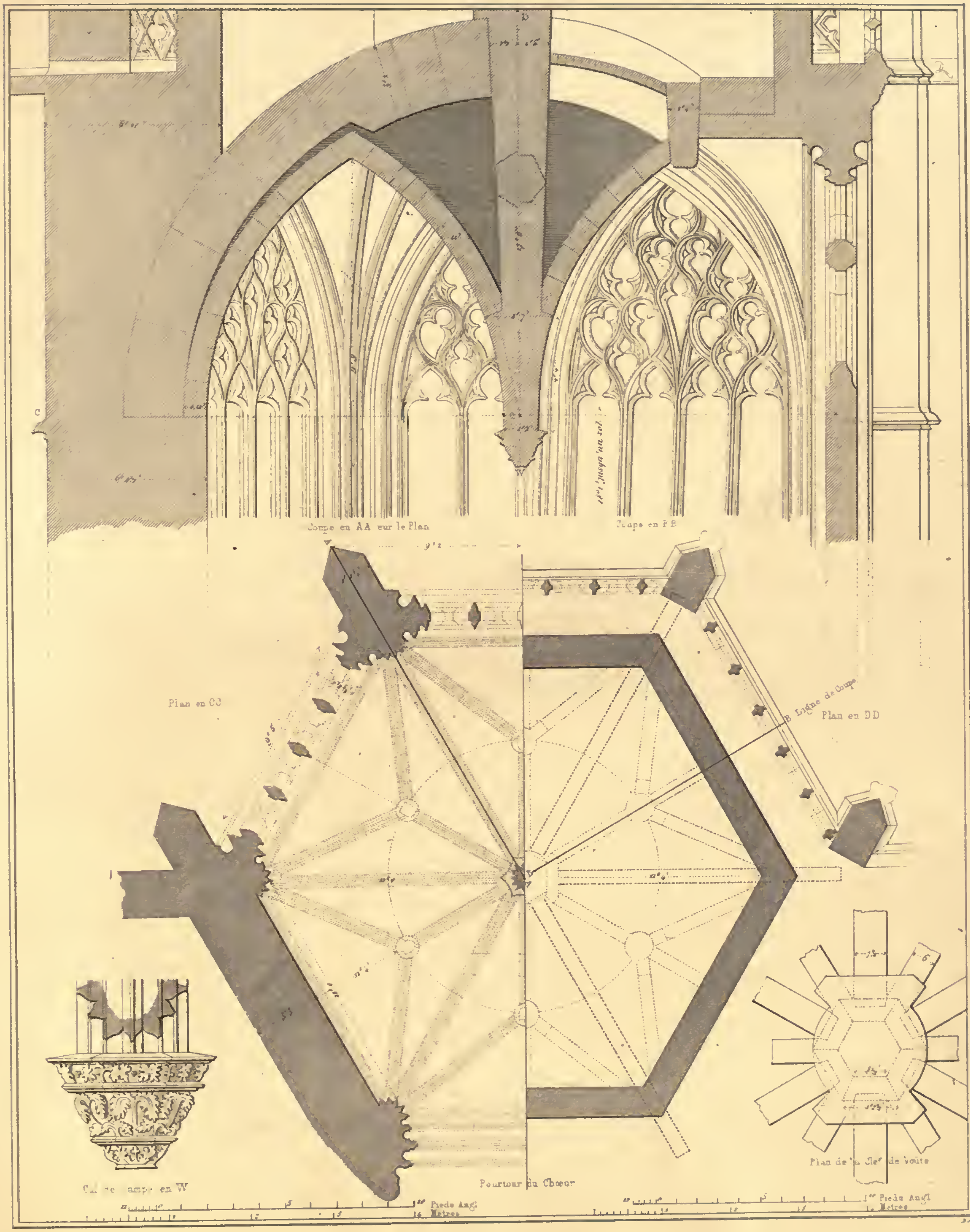
Portail du Nord.

Liège E. Noblet, Editeur



ÉGLISE DE CAUDEBECK.

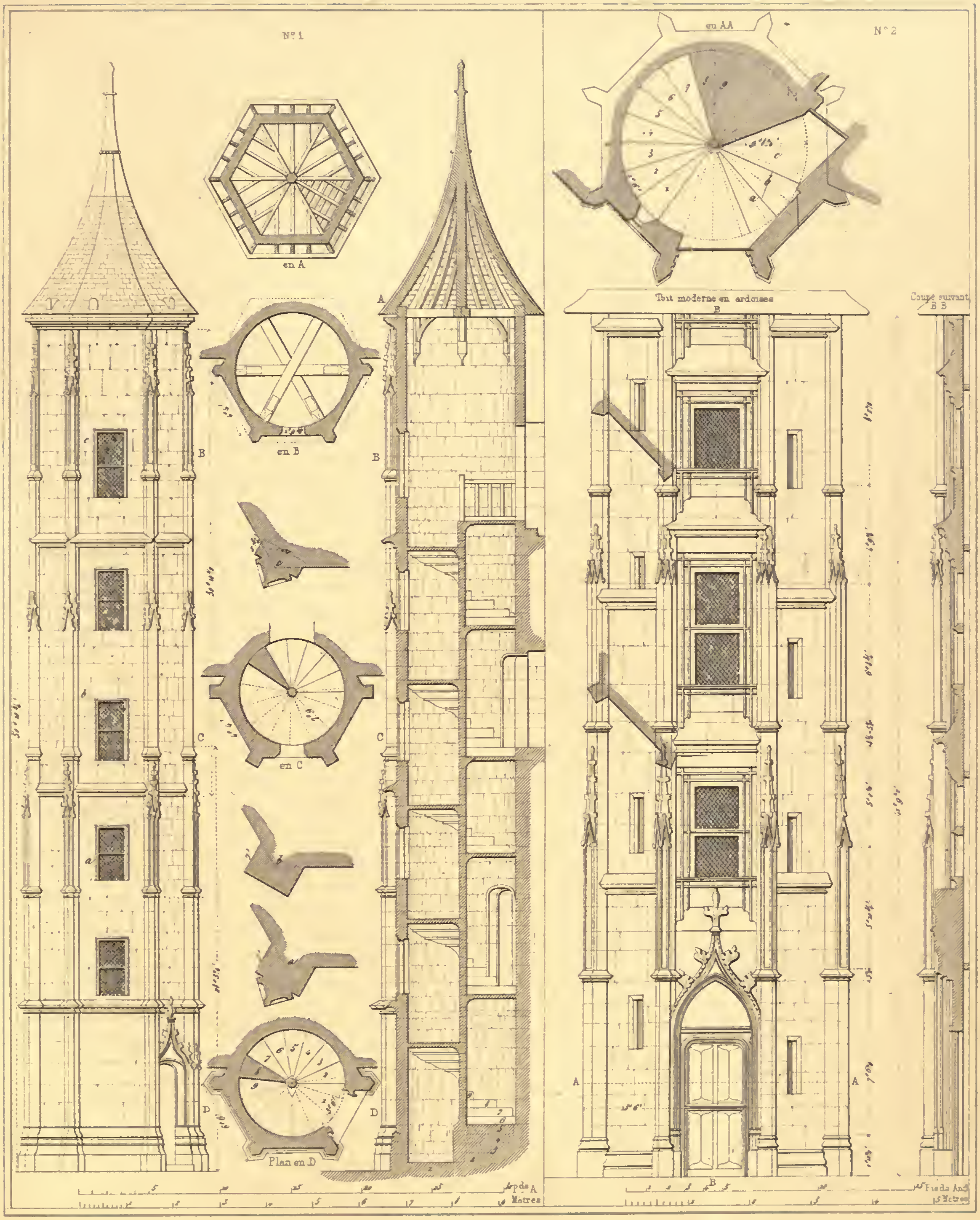
Élévation extérieure Coupe et Détails d'une Travée de la Sacristie



EGLISE DE CAUDEBECK.

Plan, coupes partielles et détails de la Chapelle de la Vierge.

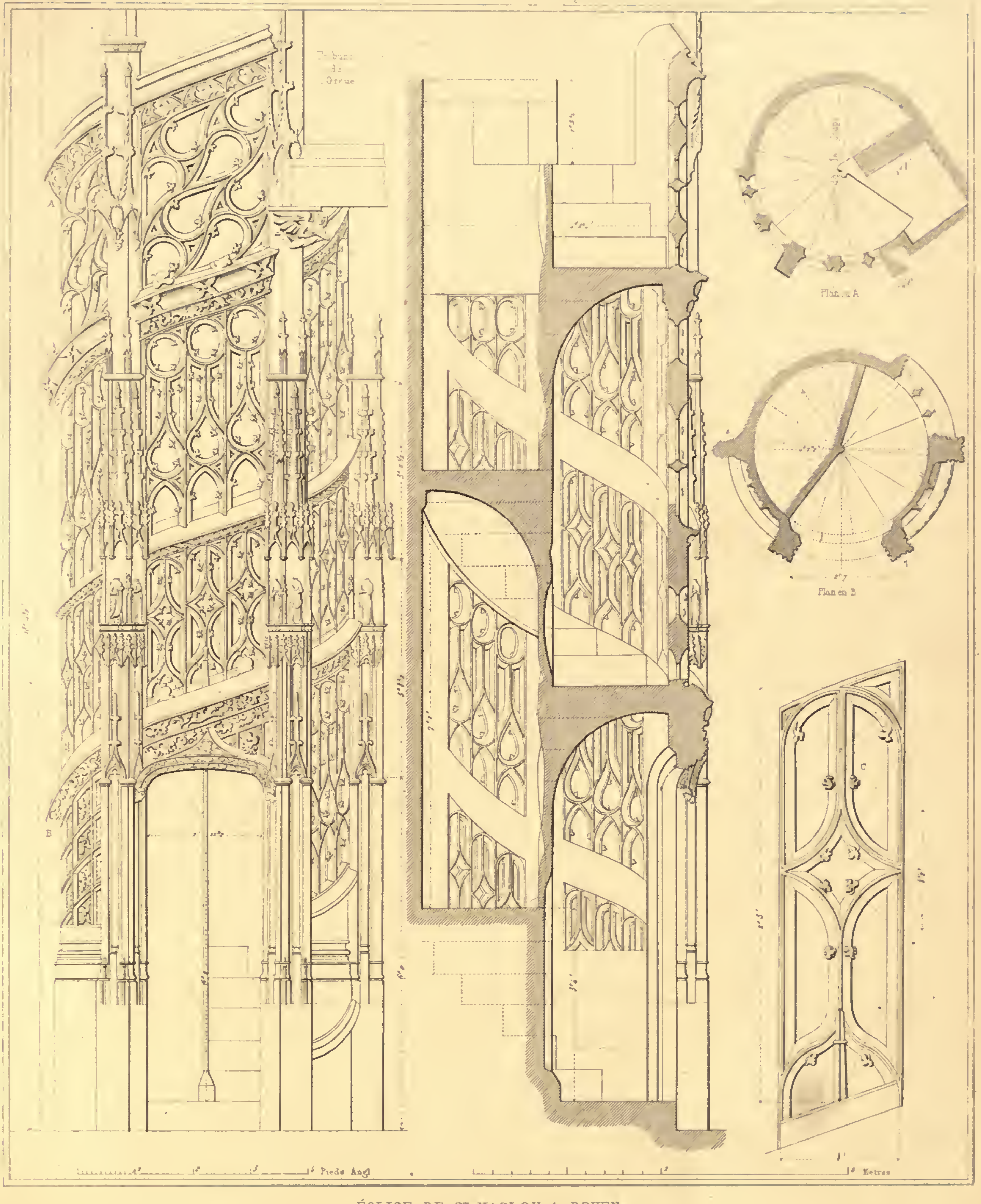
[illegible] et Editeurs



PALAIS ARCHIÉPISCOPAL DE ROUEN.

Plans, Coupes et Élévations de deux Tourelles dont l'une hexagonale et l'autre octogonale.

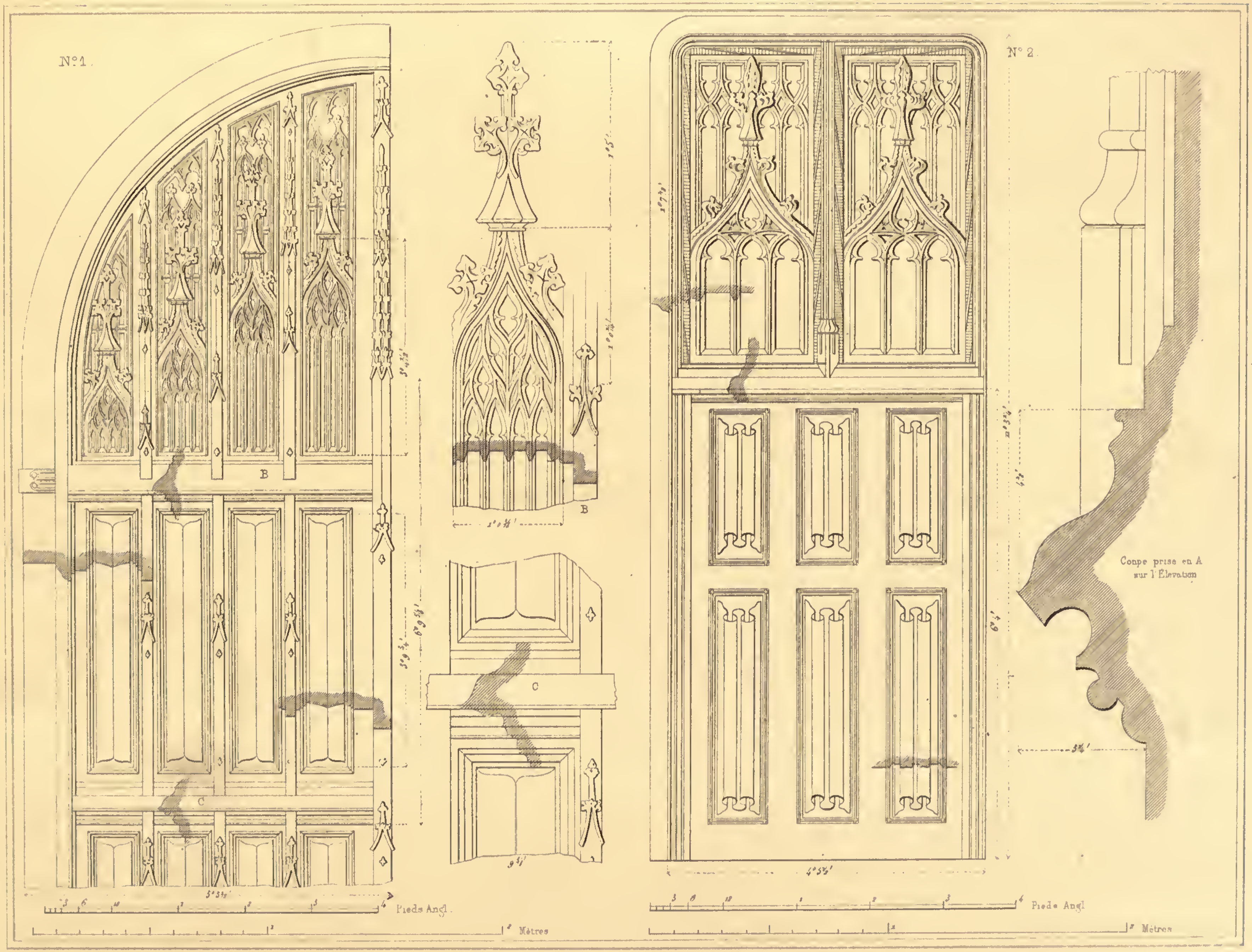
Liége. E. Noblet, Éditeur.



ÉGLISE DE ST MACLOU A ROUEN

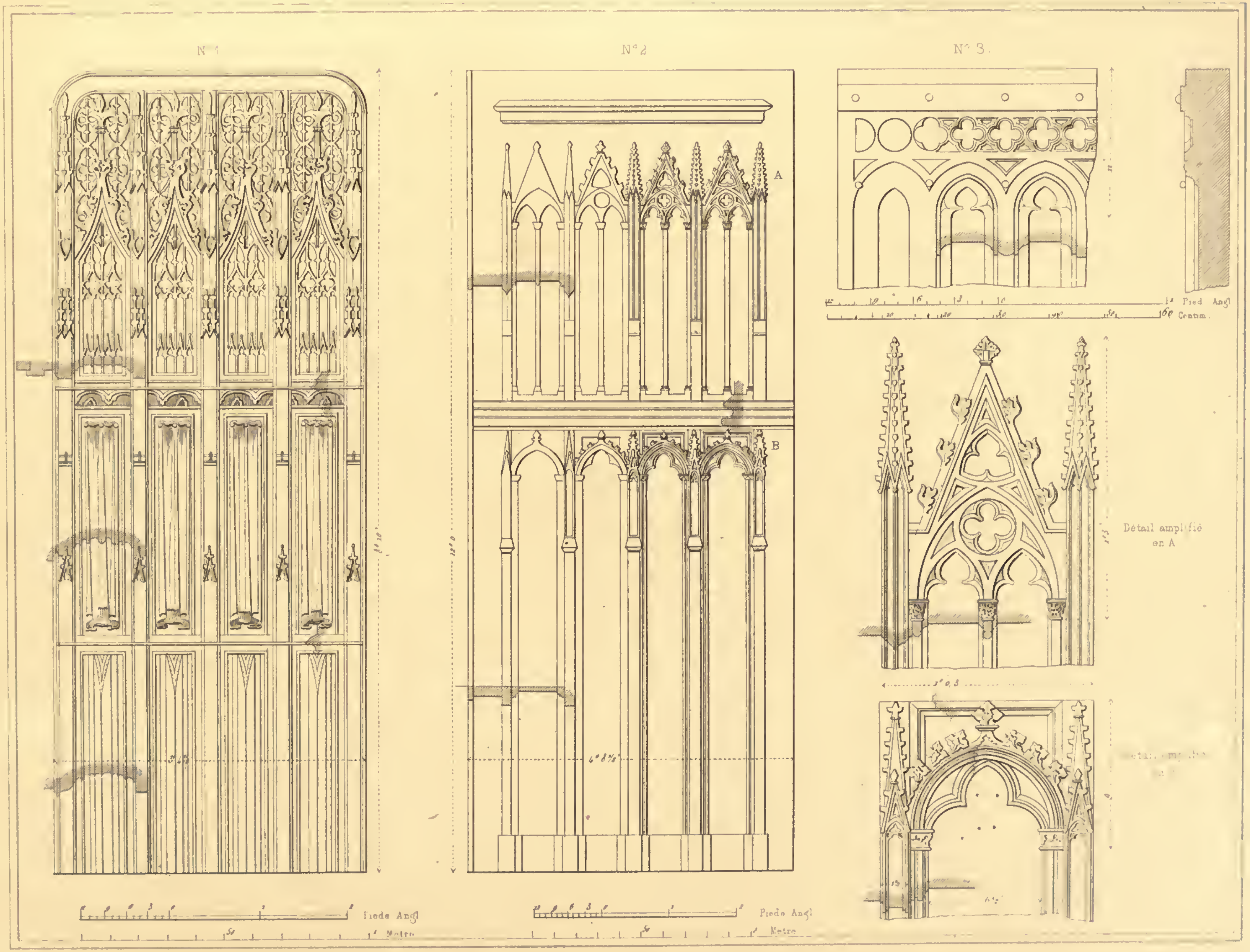
Cage en pierre de l'Escalier de la Tribune d'Orgue

Lieu F. Noblet Editeur



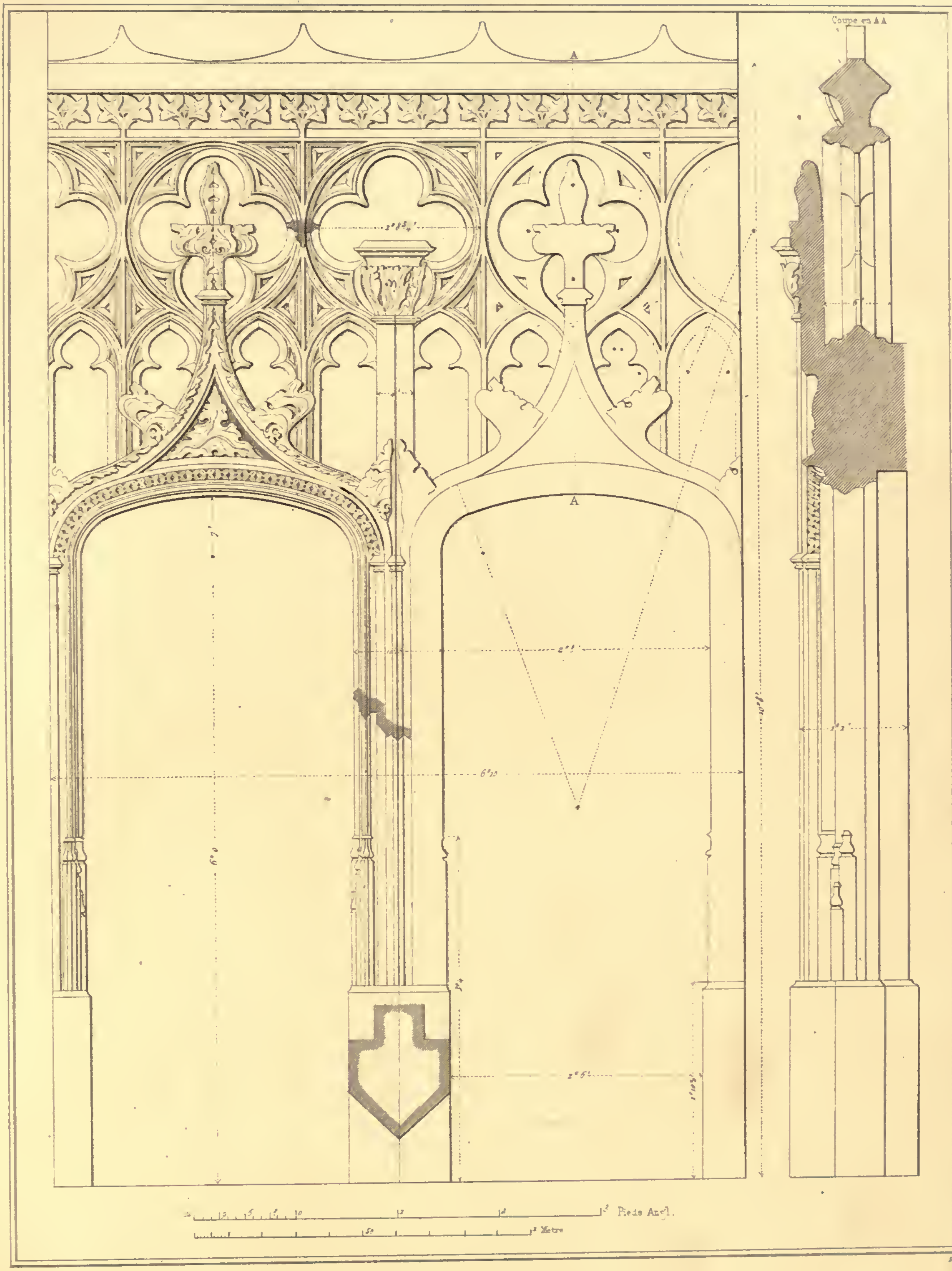
VANTAUX DE PORTES EN BOIS

N° 1 Cour des Libraires _ N° 2 Église de St. Andre à Rouen



VANTAUX DE PORTE EN BOIS

N° 1 a Notre Dame _ N° 2 à St Pierre _ N° 3 a St Etienne a Caen



ÉGLISE DE ST JACQUES A DIEPPE.

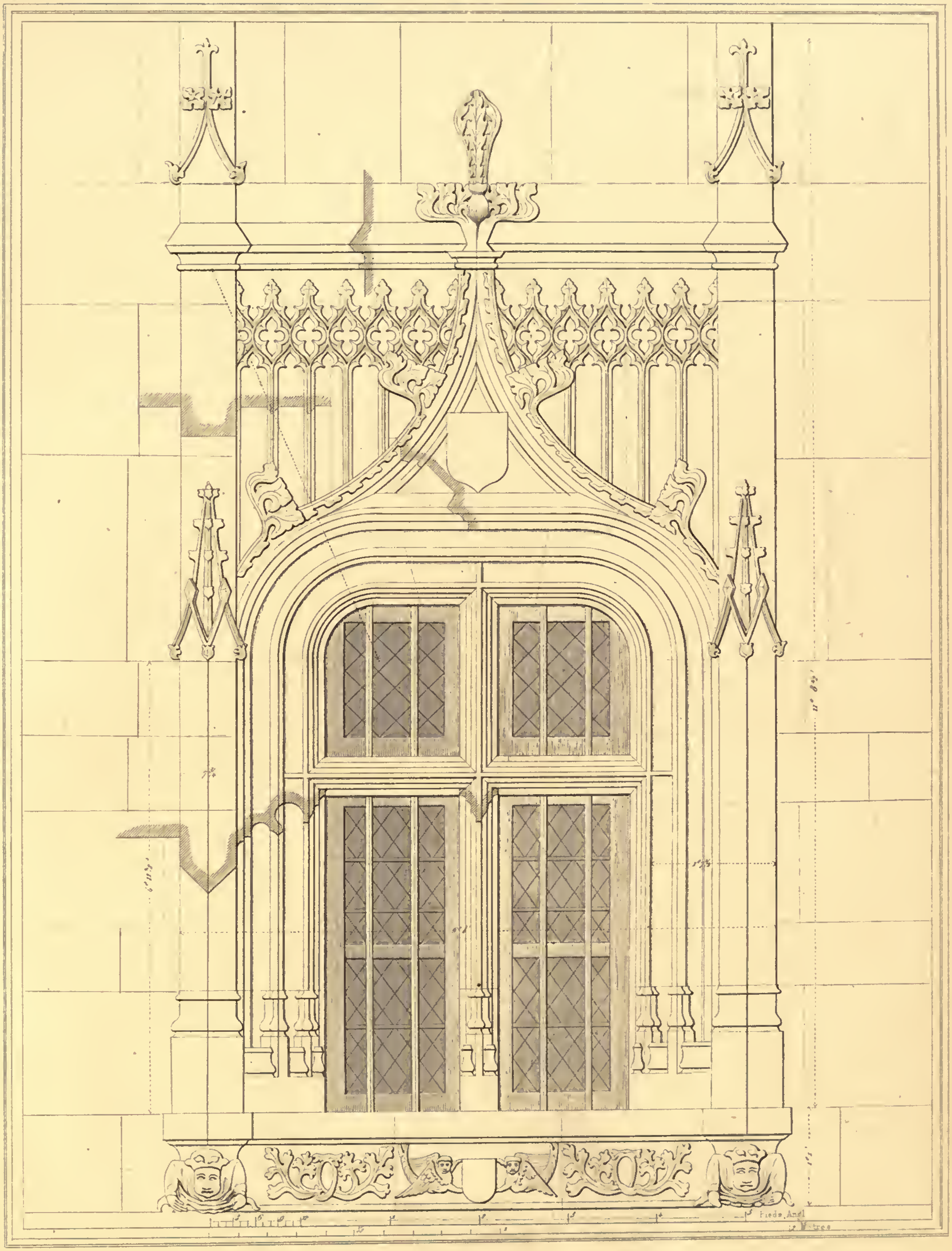
Écran en pierre dans le Transept Nord.

Lith. E. Noblet, Editeur



CHATEAU FONTAINE LE HENRI, PRES CAEN

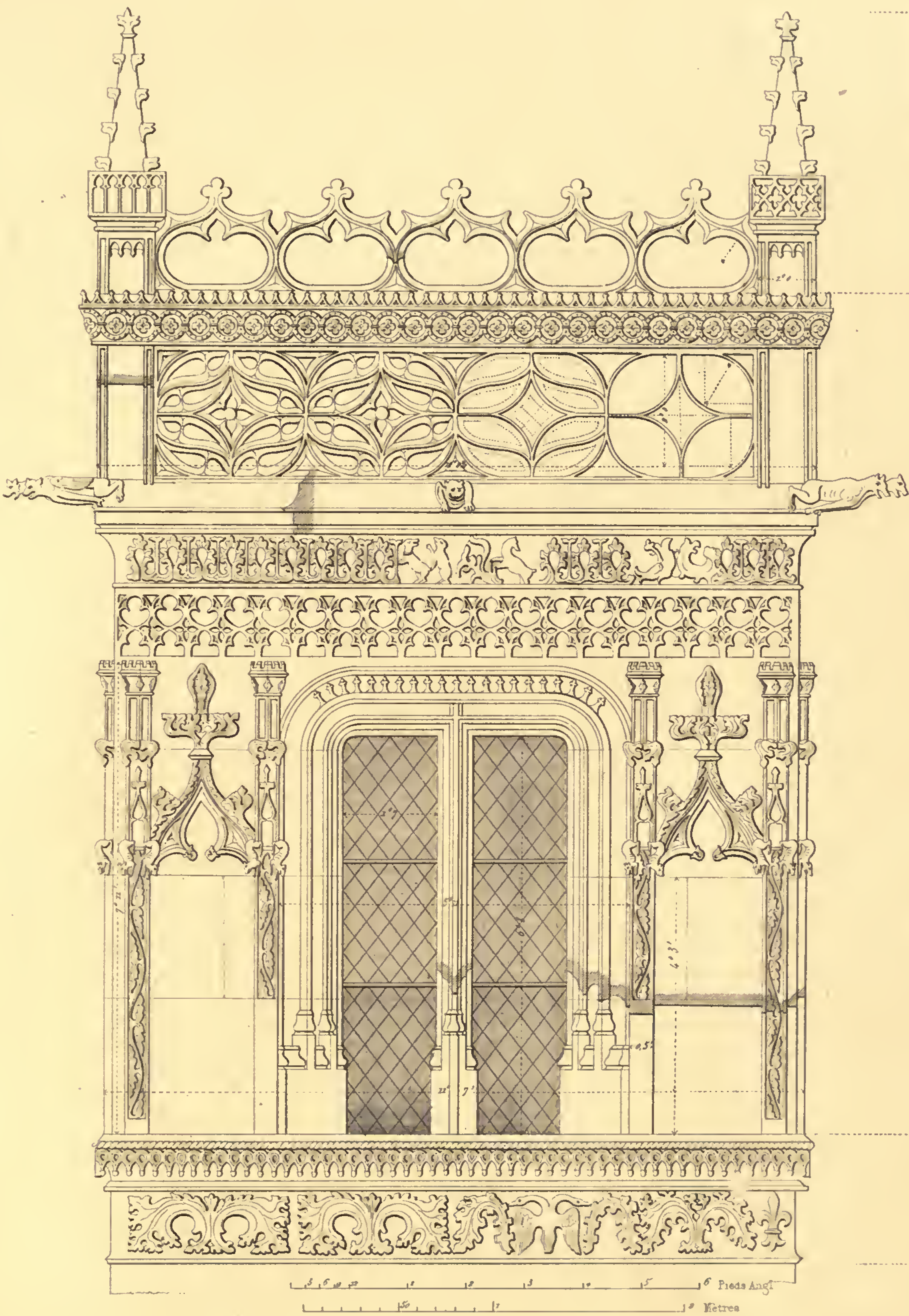
Façade du Couchant



CHATEAU FONTAINE LE HENRI, PRES CAEN.

Fenêtre du Rez-de-Chaussée de la Tour — Façade du Couchant

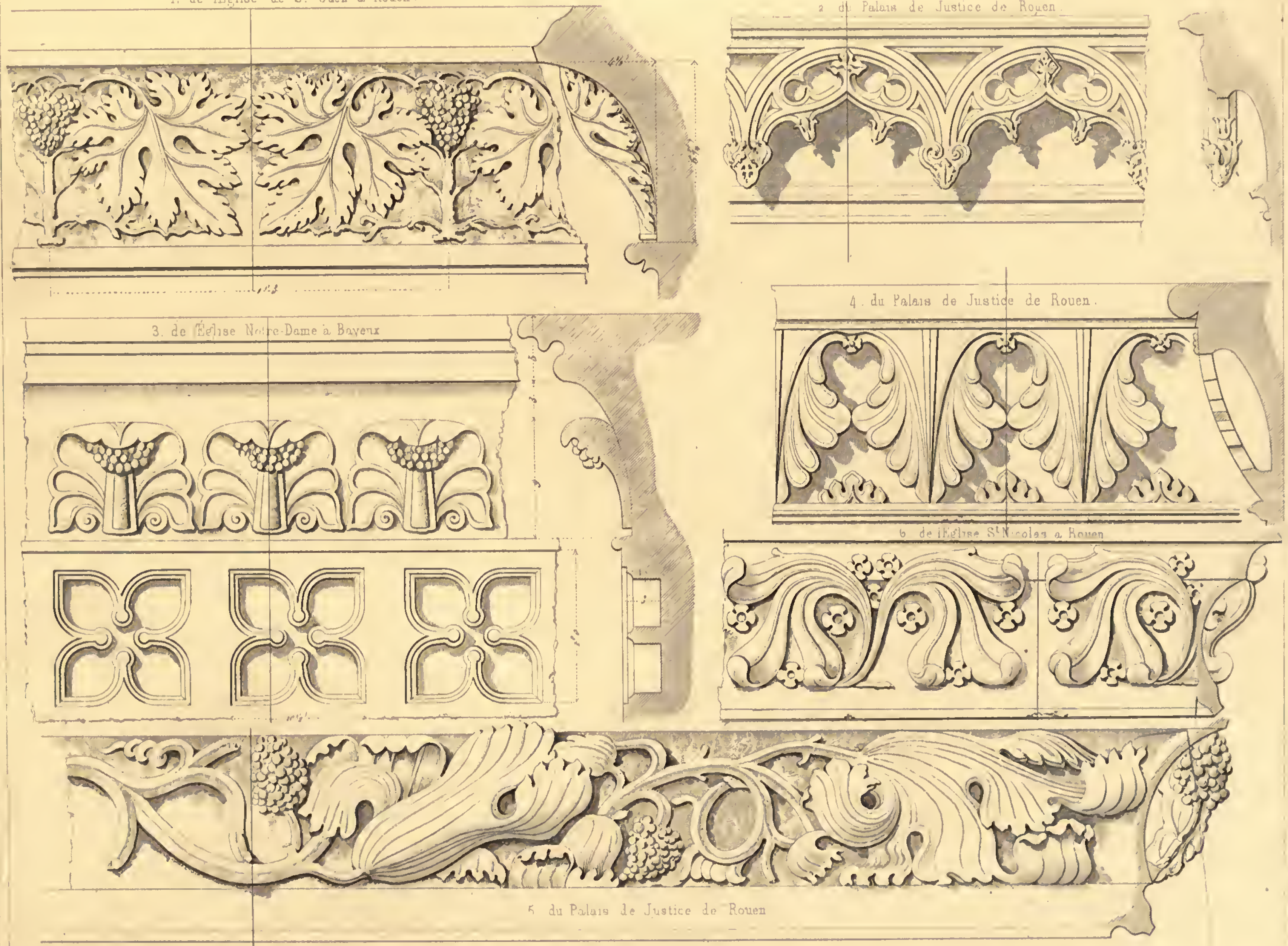
Liège E. Noblet, Éditeur



CHATEAU FONTAINE-LE-HENRI, PRÈS CAEN.

Couronnement de la Tour Façade du Couchant

L ne E Noblet Editeur



1. de l'Église de St. Ouen à Rouen.

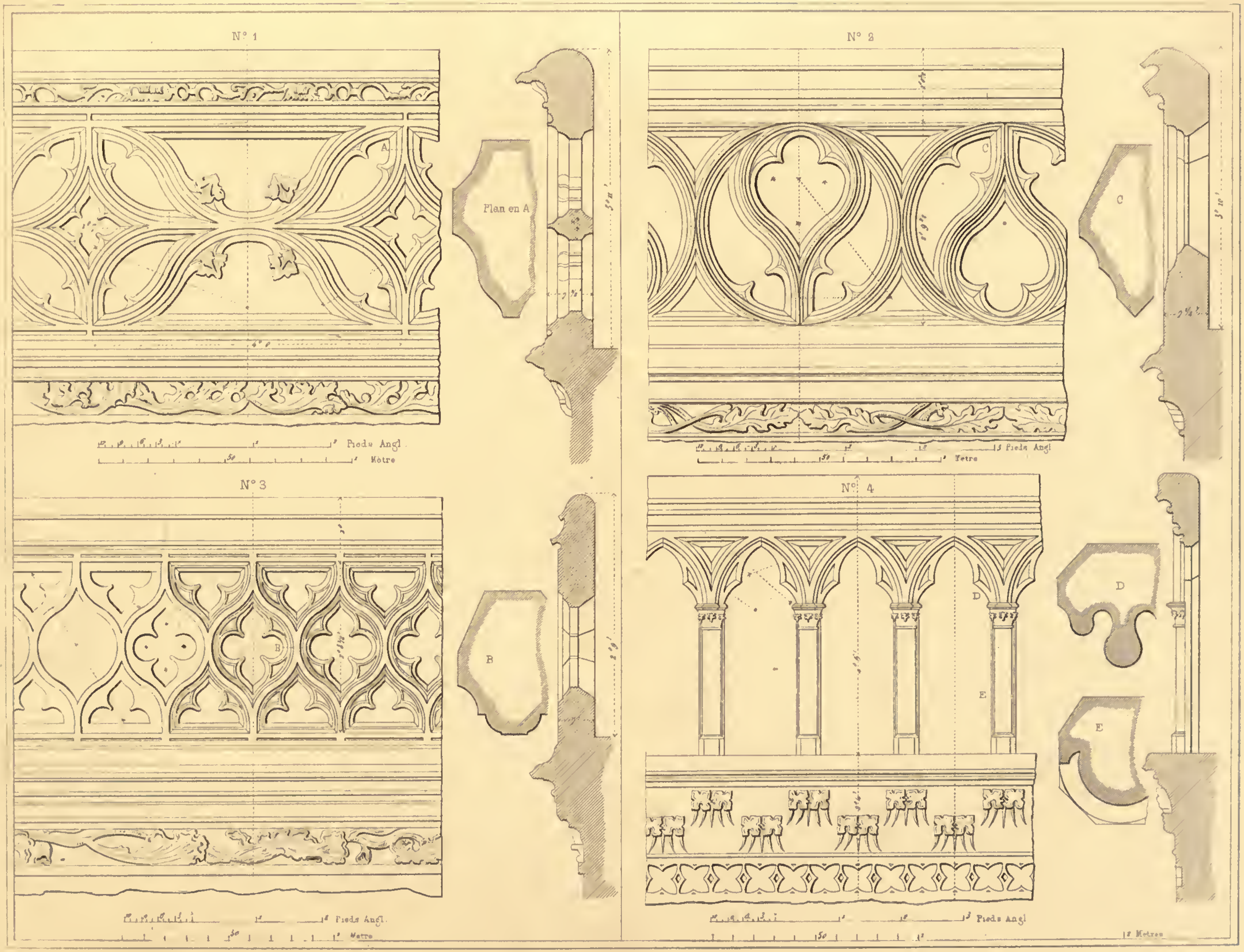
2. du Palais de Justice de Rouen.

3. de l'Église Notre-Dame à Bayeux

4. du Palais de Justice de Rouen.

5. du Palais de Justice de Rouen

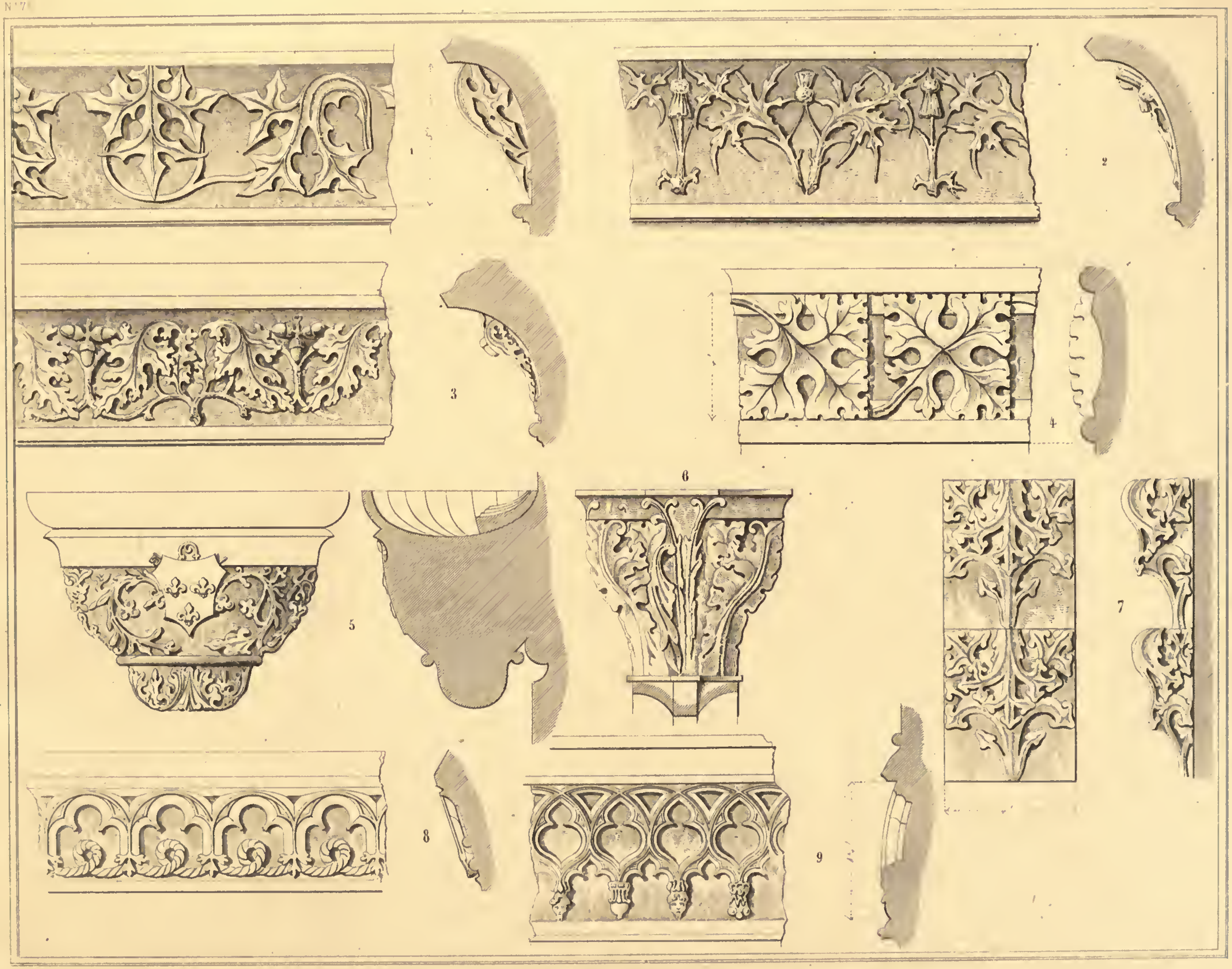
6. de l'Église St. Nicolas à Rouen



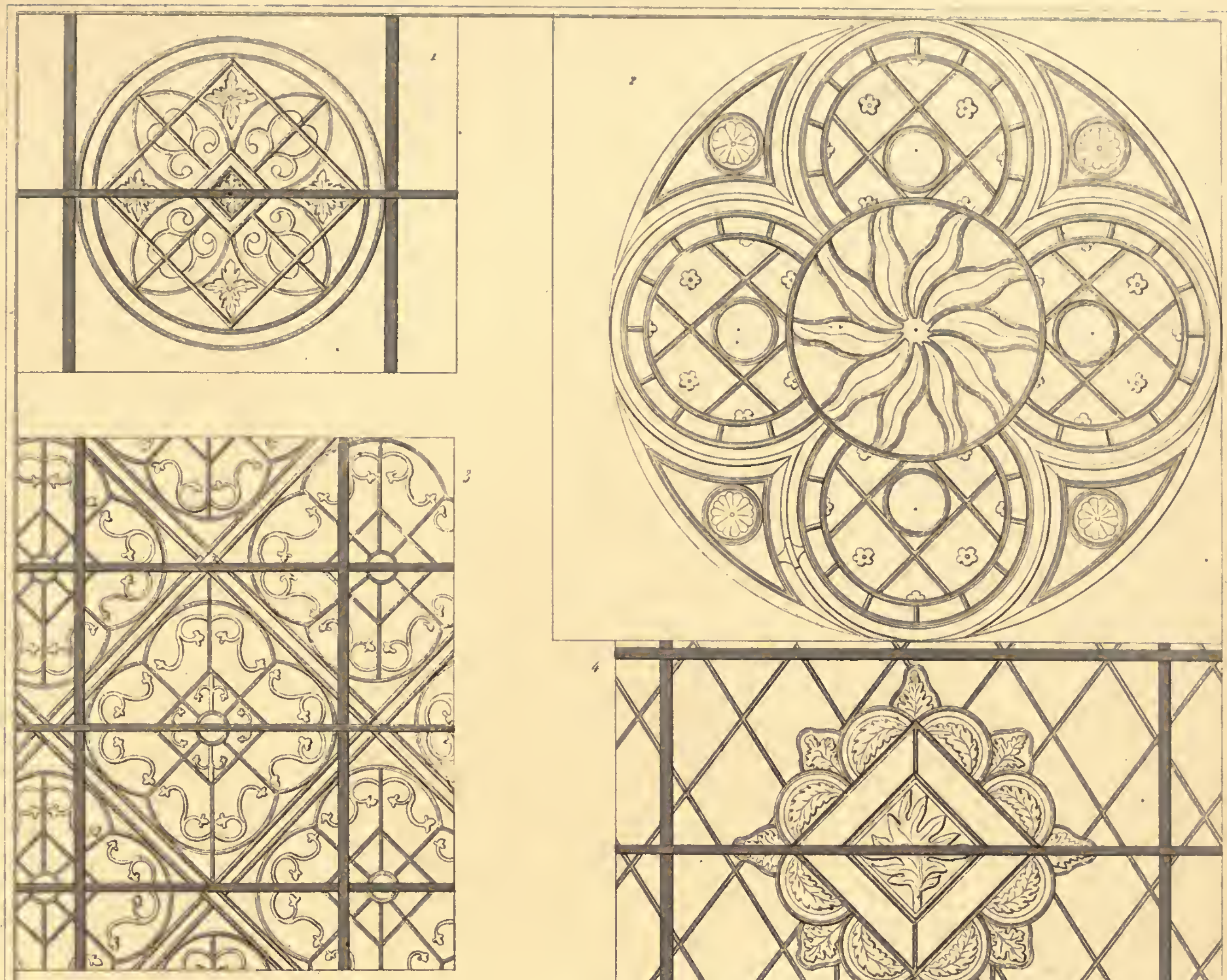
BALUSTRADES

N° 1, 2, 3 de l'Église St Jean à Caen _ N° 4 _ de la Cathédrale de Bayeux

N°7



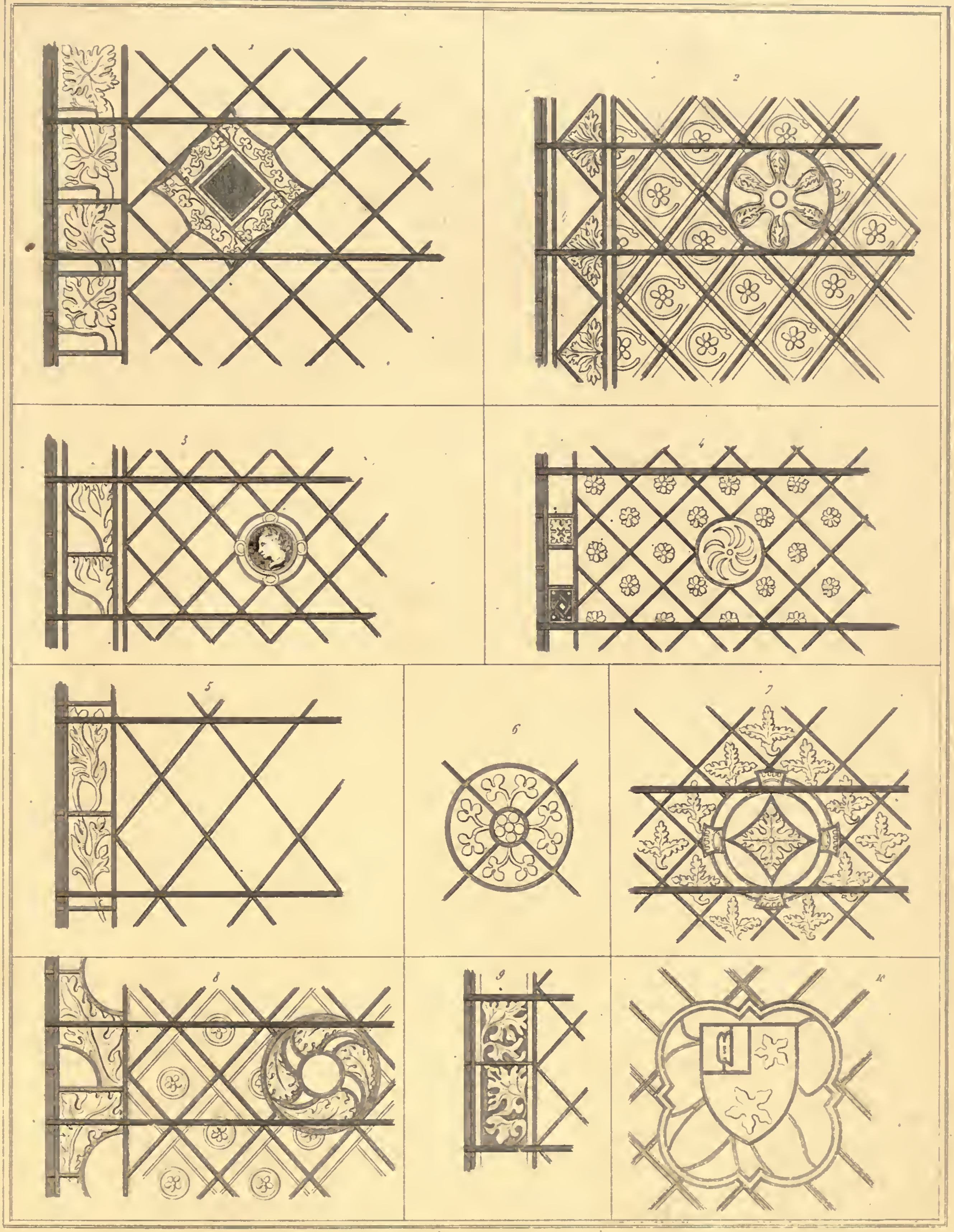
N°s 1, 2, 4 et 7 Bandeaux [illegible] N° [illegible] N° Cul de lampe [illegible] N°s 8 et 9 Bandeaux [illegible] Château Fontaine [illegible] Henry près Caen



SPÉCIMENS DE VITRAUX COLORIÉS

N° 1, 2, 3, 4, 5 et 6 de la Cathédrale de Rouen — N° 7 de l'Église de St Ouen

Liège F. Noblet Éditeur



SPÉCIMENS DE VITRAUX COLORIÉS

Provenant de la Cathédrale et de l'Église de l'Abbaye St [illegible]

[illegible] Éditeur